

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

# کتاب همراه هنر جو

رشته الکترونیک و مخابرات دریایی

گروه برق و رایانه

شاخه فنی و حرفه‌ای

پایه دوازدهم

دوره دوم متوسطه



## وزارت آموزش و پرورش سازمان پژوهش و برنامه‌ریزی آموزشی



کتاب همراه هنرجو (رشته الکترونیک و مخابرات دریایی) - ۲۱۲۲۸۴

سازمان پژوهش و برنامه‌ریزی آموزشی

دفتر تألیف کتاب‌های درسی فنی و حرفه‌ای و کارداش

محمد رضا پالوج، مصطفی ربیعی، علی سلیمان اوغلی، محمدعلی علی‌نژاد، غلامرضا ناطقیان (بخش تخصصی)، احمد رضا دوراندیش، محمد کفاشان، ابراهیم آزاد، مهدی اسماعیلی، افسار بهمنی و حسن آقابابایی (بخش مشترک) (اعضای شورای برنامه‌ریزی و تألیف)

نام کتاب:

پدیدآورنده:

مدیریت برنامه‌ریزی درسی و تألیف:

شناسه افزوده برنامه‌ریزی و تألیف:

مدیریت آماده‌سازی هنری:

شناسه افزوده آماده‌سازی:

نشانی سازمان:

اداره کل نظارت بر نشر و توزیع مواد آموزشی

جواد صفری (مدیر هنری) - مریم و ثوفیقی انباردان (صفحه‌آر)

تهران: خیابان ایرانشهر شمالی- ساختمان شماره ۴ آموزش و پرورش (شهید موسوی)

تلفن: ۰۹۶۱-۱۱۶۱، ۰۹۲۶-۸۸۳۰ ۹۲۶، کد پستی: ۱۵۸۴۷۴۷۳۵۹

وب گا: www.irtextbook.ir و www.chap.sch.ir

شرکت چاپ و نشر کتاب‌های درسی ایران: تهران- کیلومتر ۱۷ جاده مخصوص

کرج- خیابان ۶۱ (دارویخش) تلفن: ۰۹۱۶۱-۴۴۹۸۵۱۶۰، دورنگار:

صندوق پستی: ۱۳۹-۳۷۵۱۵

شرکت چاپ و نشر کتاب‌های درسی ایران «سهامی خاص»

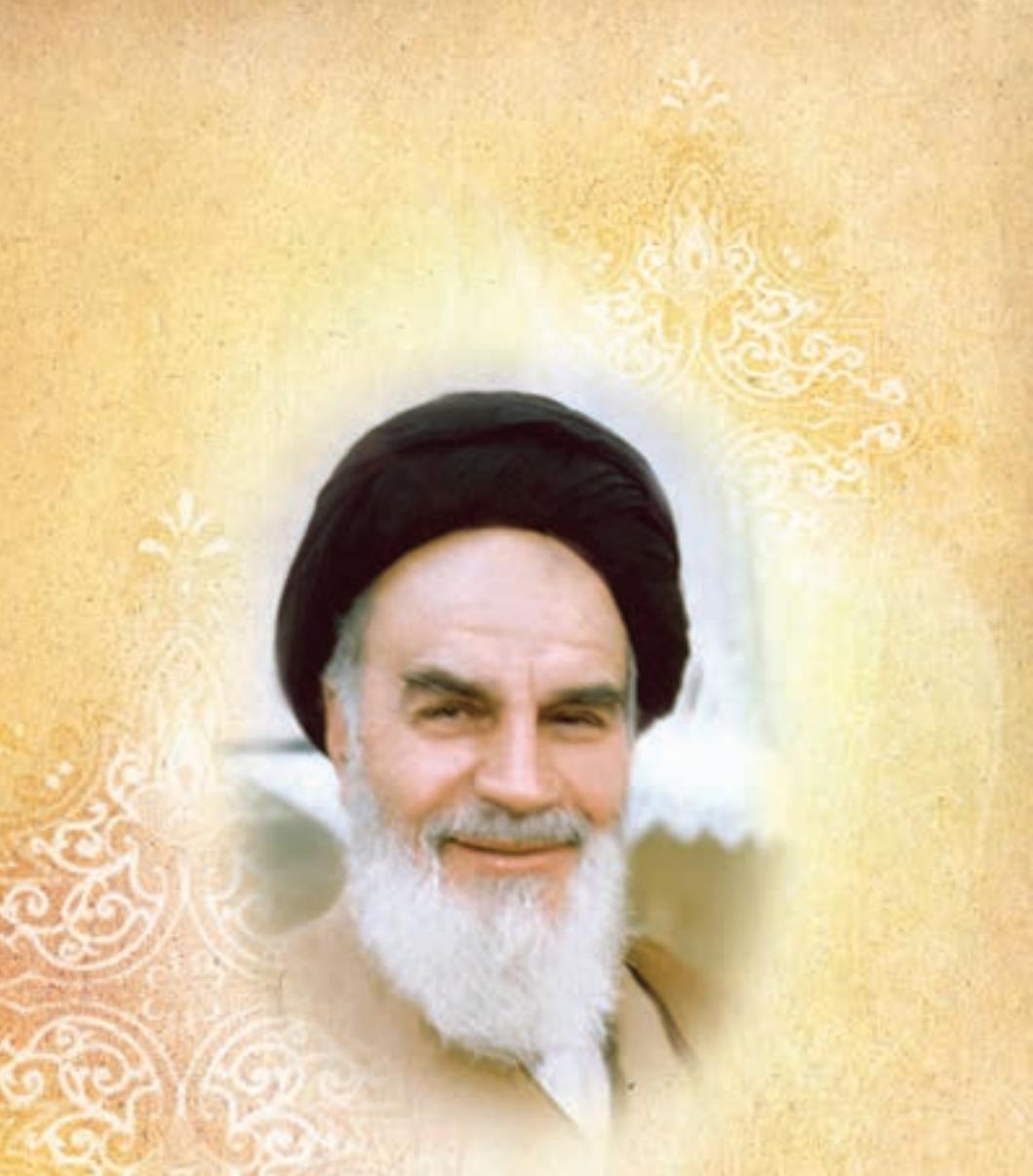
چاپ اول ۱۳۹۷

ناشر:

چاپخانه:

سال انتشار و نوبت چاپ:

کلیه حقوق مادی و معنوی این کتاب متعلق به سازمان پژوهش و برنامه‌ریزی آموزشی وزارت آموزش و پرورش است و هرگونه استفاده از کتاب و اجزای آن بهصورت چاپی و الکترونیکی و ارائه در پایگاه‌های مجازی، نمایش، اقتباس، تلحیص، تبدیل، ترجمه، عکس‌برداری، نقاشی، تهیه فیلم و تکثیر به هر شکل و نوع بدون کسب مجوز از این سازمان، ممنوع است و متخلفان تحت پیگرد قانونی قرار می‌گیرند.



شما عزیزان کوشش کنید که از این وابستگی بیرون آید و احتیاجات  
کشور خودتان را برآورده سازید، از نیروی انسانی ایمانی خودتان غافل  
نباشید و از اتكای به اجانب بپرهیزید.

امام خمینی (قدس سرّه الشّریف)

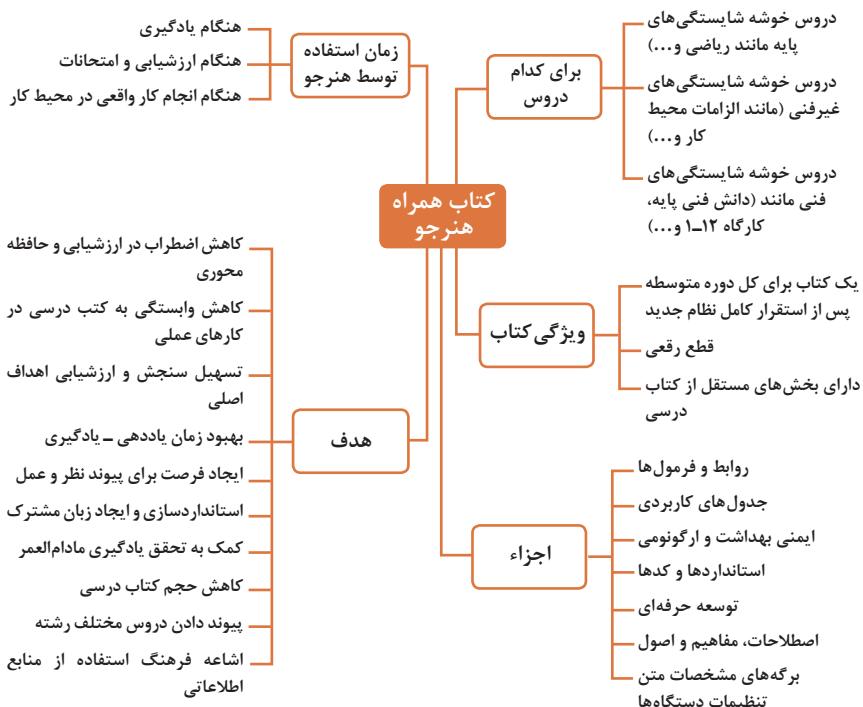
## فهرست

۱.....	فصل اول: شایستگی‌های پایه فنی .....
۱۵.....	فصل دوم: یادگیری مادام‌العمر حرفه‌ای و فناوری اطلاعات .....
۱۰۵.....	فصل سوم: ایمنی، بهداشت و ارگونومی .....
۱۱۱.....	فصل چهارم: شایستگی‌های غیر فنی .....

## سخنی با هنرجویان عزیز

هنرجوی گرامی کتاب همراه از اجزای بسته آموزشی می‌باشد که در نظام جدید آموزشی طراحی، تألیف و درجهت تقویت اعتماد به نفس و ایجاد انگیزه و کاهش حافظه محوری در نظر گرفته شده است. این کتاب شاملبخش‌های: ۱- شایستگی‌های پایه ۲- یادگیری مادام‌العمر حرفه‌ای و فناوری اطلاعات ۳- دانش فنی، اصول، قواعد، قوانین و مقررات ۴- فناوری‌ها، استانداردها و تجهیزات ۵- ایمنی، بهداشت و ارگونومی ۶- شایستگی‌های غیرفنی است.

تصویر زیر اطلاعات مناسبی در خصوص این کتاب به شما ارائه می‌دهد:



سازماندهی محتوای کتاب حاضر به صورت یکپارچه برای پایه دوازدهم تدوین شده است. بنابراین تا پایان دوره متوسطه و استفاده در محیط کار واقعی، در حفظ و نگهداری آن کوشای بشید.

دفتر تألیف کتاب‌های درسی فنی و حرفه‌ای و کارداش

## دروس شایستگی در رشته‌های فنی و حرفه‌ای

عنوانین دروس شایستگی در رشته‌های فنی و حرفه‌ای

### دروس شایستگی پایه:

- ۴ مدیریت تولید
- ۵ اخلاق حرفه‌ای

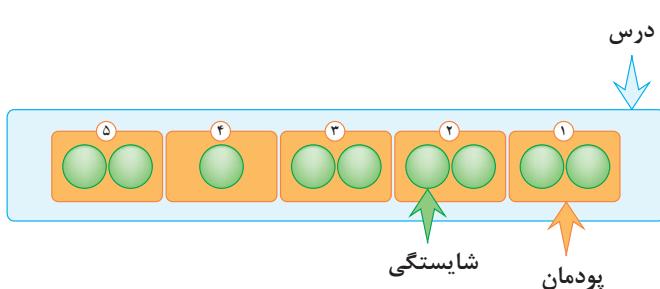
- ۱ ریاضی ۱ و ۲
- ۴ زیست‌شناسی
- ۵ شیمی
- ۶ فیزیک

### دروس شایستگی‌های فنی:

- ۱ دانش فنی پایه
- ۲ دانش فنی تخصصی
- ۳ شش کارگاه تخصصی ۸ ساعته در پایه‌های ۱۰ و ۱۱ و ۱۲
- ۶ کارآموزی

- ۱ الزامات محیط کار
- ۲ کارگاه نوآوری و کارآفرینی
- ۳ کاربرد فناوری‌های نوین

ساختار دروس فنی و حرفه‌ای



■ هر درس شایستگی، شامل ۵ پودمان است که هر پودمان نیز شامل ۱ یا ۲ شایستگی (واحد یادگیری) می‌باشد.

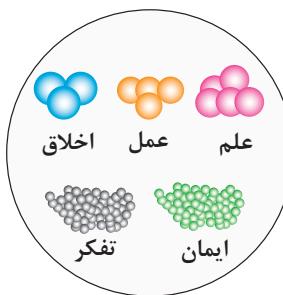
■ در دروس کارگاهی هر پودمان معرف یک شغل در محیط کار است.  
■ ارزشیابی هر پودمان به صورت مستقل انجام می‌شود و اگر در پودمانی نمره قبولی کسب نگردد تنها همان پودمان مجدداً ارزشیابی می‌شود.

# آموزش و تربیت بر اساس شایستگی

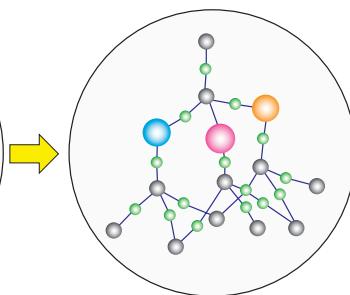
## آموزش و تربیت بر اساس شایستگی

- انجام دادن درست کار در زمان درست با روش درست را شایستگی گویند.
- به توانایی انجام کار بر اساس استاندارد نیز شایستگی گویند.
- شایستگی بایستی بر اساس تفکر، ایمان، علم، عمل و اخلاق باشد.
- در انجام کارها به صورت شایسته بایستی به خدا، خود، خلق و خلقت هم‌مان توجه داشت.
- انواع شایستگی عبارتست از: عمومی، غیرفنی و فنی (پایه و تخصصی)
- هدف آموزش و تربیت کسب شایستگی ها است.
- جهت درک و عمل برای بهبود مستمر موقعیت خود، باید شایستگی را کسب کرد.
- همواره در هدف گذاری، یادگیری و ارزشیابی، تأکید بر کسب شایستگی است.

عناصر (اجزاء)



شایستگی (کل)



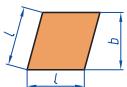
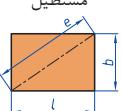
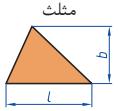
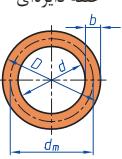
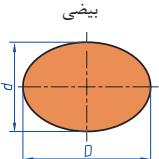
اجزا و عناصر به صورت جداگانه  
شایستگی نیست

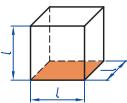
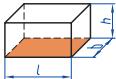
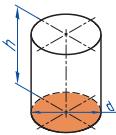
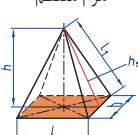
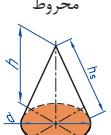
شایستگی ترکیبی از عناصر و اجزا است



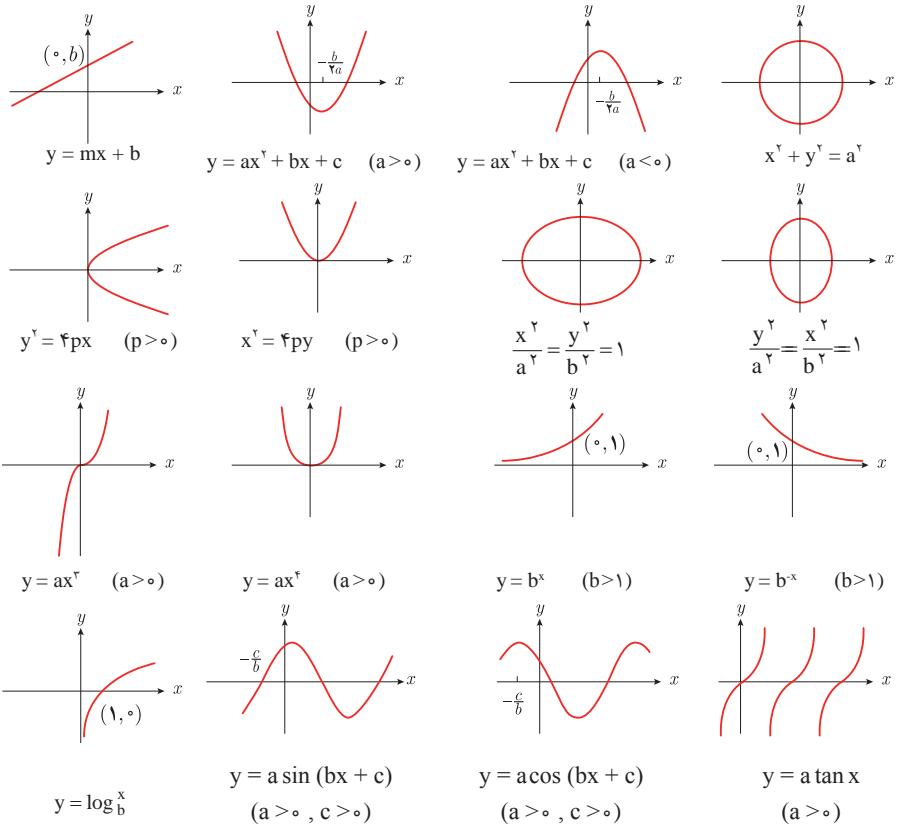
## فصل ۱

# شاپیستگی‌های پایه‌فنی

 <p><b>لوزی</b></p> <p>b ارتفاع L طول ضلع A مساحت</p>	<p><math>A = L \cdot b</math></p>
 <p><b>مستطیل</b></p> <p>e قطر b عرض L طول A مساحت</p>	<p><math>e = \sqrt{L^2 + b^2}</math></p> <p><math>A = L \cdot b</math></p>
 <p><b>متوازی الاضلاع</b></p> <p>l طول b عرض A مساحت</p>	<p><math>A = L \cdot b</math></p>
 <p><b>ذو زنگنه</b></p> <p>A مساحت L<sub>1</sub> طول قاعده بزرگ L<sub>2</sub> طول قاعده بزرگ L<sub>m</sub> طول متوسط b عرض</p>	<p><math>L_m = \frac{L_1 + L_2}{2}</math></p> <p><math>A = l_m \cdot b</math></p> <p><math>A = \frac{L_1 + L_2}{2} \cdot b</math></p>
 <p><b>مثلث</b></p> <p>A مساحت L طول قاعده b ارتفاع</p>	<p><math>A = \frac{L \cdot b}{2}</math></p>
 <p><b>حلقه دایره‌ای</b></p> <p>A مساحت D قطر خارجی d قطر داخلی d<sub>m</sub> قطر متوسط b عرض</p>	<p><math>d_m = \frac{D + d}{2}</math></p> <p><math>A = \pi \cdot d_m \cdot b</math></p> <p><math>A = \frac{\pi}{4} (D^2 - d^2)</math></p>
 <p><b>بیضی</b></p> <p>A مساحت D قطر بزرگ d قطر کوچک U محیط</p>	<p><math>U = \frac{\pi}{4} \cdot (D + d)</math></p> <p><math>A = \frac{\pi \cdot D \cdot d}{4}</math></p>

<p><b>مكعب</b></p>  <p> <math>A_o</math> مساحت  <math>L</math> طول ضلع  <math>V</math> حجم     </p>	<p> <math>A_o = 6L^2</math>  <math>V = L^3</math> </p>
<p><b>مكعب مستطيل</b></p>  <p> <math>b</math> عرض  <math>h</math> ارتفاع  <math>A_o</math> مساحت  <math>L</math> طول قاعده  <math>V</math> حجم     </p>	<p> <math>V = L.b.h</math>  <math>A_o = 2.(L.b + L.h + b.h)</math> </p>
<p><b>اسطوانه</b></p>  <p> <math>A_m</math> مساحت جانبی  <math>h</math> ارتفاع  <math>V</math> حجم  <math>A_o</math> مساحت     </p>	<p> <math>A_b = \pi.d.h</math>  <math>V = \frac{\pi.d^2}{4}.h</math>  <math>A_s = \pi.d.h + 2\frac{\pi.d^2}{4}</math> </p>
<p><b>هرم منتظم</b></p>  <p> <math>h</math> ارتفاع  <math>h_s</math> ارتفاع وجه  <math>b</math> عرض قاعده  <math>L_1</math> طول يال  <math>L</math> طول قاعده  <math>V</math> حجم     </p>	<p> <math>V = \frac{L.b.h}{3}</math>  <math>L_1 = \sqrt{h_s^2 + \frac{b^2}{4}}</math>  <math>h_s = \sqrt{h^2 + \frac{L^2}{4}}</math> </p>
<p><b>مخروط</b></p>  <p> <math>V</math> حجم  <math>d</math> قطر  <math>h</math> ارتفاع  <math>h_s</math> طول يال  <math>A_M</math> مساحت جانبی     </p>	<p> <math>h_s = \sqrt{\frac{d^2}{4} + h^2}</math>  <math>A_M = \frac{\pi.d.h_s}{2}</math>  <math>V = \frac{\pi.d^2}{4}. \frac{h}{3}</math> </p>
<p><b>كرة</b></p>  <p> <math>A_o</math> مساحت  <math>V</math> حجم  <math>d</math> قطر كره     </p>	<p> <math>A_s = \pi.d^2</math>  <math>V = \frac{\pi.d^3}{6}</math> </p>

## ■ نمودارها و منحنی ها



## ■ حد تابع

$$\lim_{x \rightarrow a} f(x) = A \quad \lim_{x \rightarrow a} g(x) = B. \leftarrow \text{اگر}$$

$$\lim_{x \rightarrow a} k = k \quad \lim_{x \rightarrow a} [k.f(x)] = k. \lim_{x \rightarrow a} f(x) = k.A.$$

$$\lim_{x \rightarrow a} [f(x) \pm g(x)] = \lim_{x \rightarrow a} f(x) \pm \lim_{x \rightarrow a} g(x) = A \pm B$$

$$\lim_{x \rightarrow a} [f(x).g(x)] = [\lim_{x \rightarrow a} f(x)].[\lim_{x \rightarrow a} g(x)] = A.B$$

$$\lim_{x \rightarrow a} \frac{f(x)}{g(x)} = \frac{\lim_{x \rightarrow a} f(x)}{\lim_{x \rightarrow a} g(x)} = \frac{A}{B} \quad B \neq 0$$

$$p(x) \quad \text{چند جمله‌ای باشد} \Rightarrow \lim_{x \rightarrow a} p(x) = p(a).$$

$$\lim_{x \rightarrow a} [f(x)]^k = [\lim_{x \rightarrow a} f(x)]^k = A^k.$$

## ■ پیوستگی و ناپیوستگی تابع‌ها

تابع  $f$  و یک نقطه  $a$  از دامنه آن را در نظر بگیرید. گوییم تابع  $f$  در نقطه  $a$  پیوسته است، هرگاه حد  $f$  در  $a$  موجود باشد و

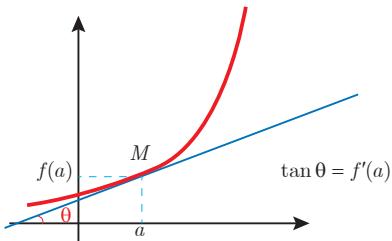
$$\lim_{x \rightarrow a} f(x) = f(a)$$

در غیر این صورت گوییم تابع  $f$  در نقطه  $a$  ناپیوسته است. اگر تابعی در همه نقاط دامنه خود پیوسته باشد، آن را تابعی پیوسته می‌نامند.

## مشتق و شیب خط مماس بر نمودار تابع ✓

فرض کنید تابع  $f$  در نقطه  $a$  از دامنه خود مشتق پذیر باشد. در این صورت،  $(a, f'(a))$  نشان‌دهنده

شیب خط مماس بر نمودار این تابع در نقطه  $a$  است.  $M = \begin{bmatrix} a \\ f(a) \end{bmatrix}$



## مشتق تابع

$$m_{\tan} = \lim_{h \rightarrow 0} \frac{f(x_1 + h) - f(x_1)}{h}$$

$$f'(x) = \lim_{h \rightarrow 0} \frac{f(x + h) - f(x)}{h}$$

$$f(x) = k \quad f'(x) = 0.$$

$$f(x) = x^n \quad f'(x) = nx^{n-1}$$

$$f(x) = k \cdot g(x) \quad f'(x) = k \cdot g'(x)$$

$$f(x) = u(x) \pm v(x) \quad f'(x) = u'(x) \pm v'(x).$$

$$f(x) = u(x) \cdot v(x) \quad f'(x) = u(x) \cdot v'(x) + v(x) \cdot u'(x).$$

$$f(x) = u(x)/v(x) \quad f'(x) = \frac{v(x) \cdot u'(x) - u(x) \cdot v'(x)}{[v(x)]^2}.$$

$$y = f[g(x)] \quad \frac{dy}{dx} = f'[g(x)] \cdot g'(x).$$

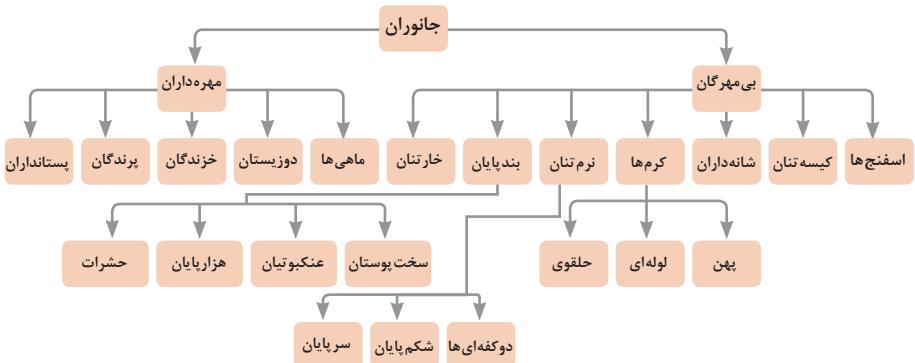
## زیست شناسی

ساختار سلولی	درشت مولکول	واحد سازنده	نام
			گلوکز
			اسید نوکلئیک
			آمینواسید
			اسید چرب

تصویر انواع درشت مولکول‌های شرکت‌کننده در ساختار یاخته‌ها

### سازمان بندی یاخته‌ها

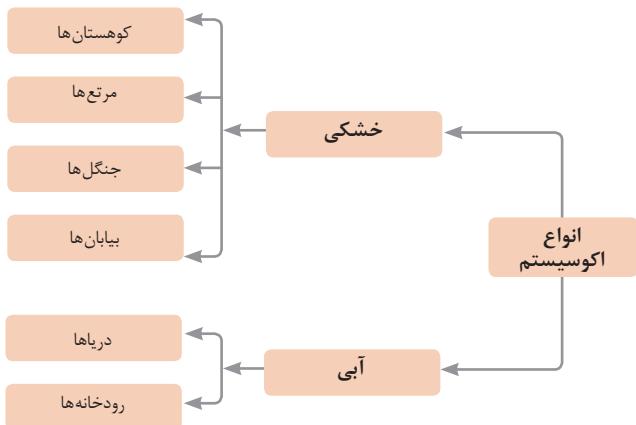




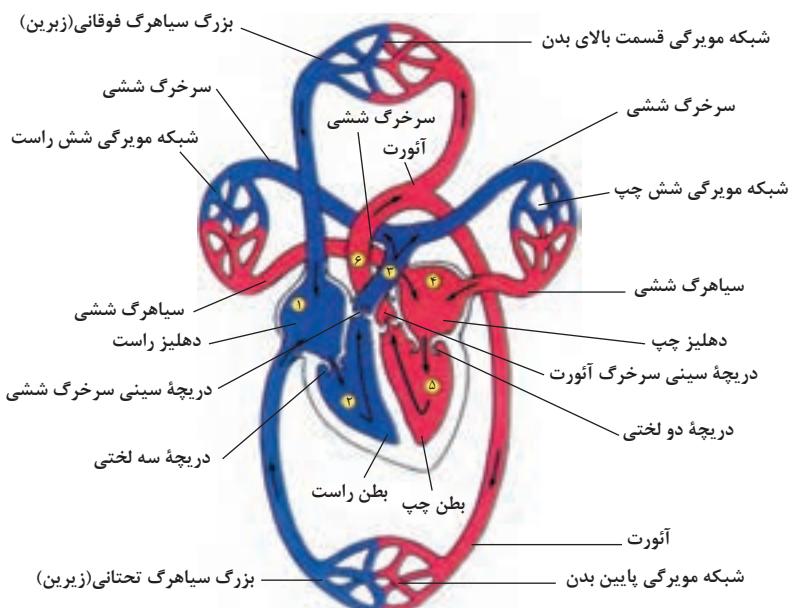
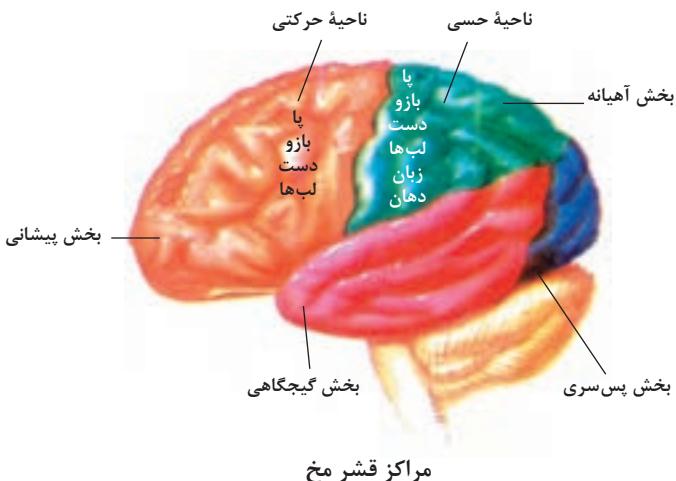
تصویر گروه های اصلی جانوران

جدول فهرست منابع طبیعی

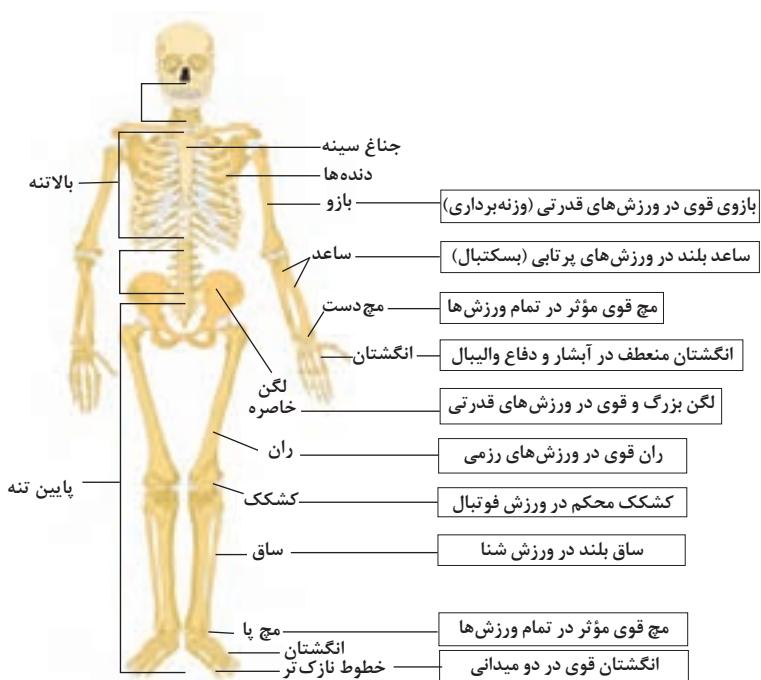
موضوعات	نوع منبع
جنگل ها و مراع و کشاورزی	منابع گیاهی
حيات وحش و دامپروری	منابع جانوری
مجموعه قارچ ها و باکتری ها	منابع میکروبی
مدت زمان دریافت نور، شدت نور خورشید، دما، شدت باد، رطوبت، ابرناکی و انواع بارش	منابع جوی
آنواع آب: سفره های آب زیرزمینی، چشمته ها، روان آب ها، آبگیرها، دریاچه ها، دریاها و آقیانوس ها	منابع آبی
انواع خاک و بستر سنگی - کوه، تپه، دره و دشت	منابع خاکی
فلزات و سنگ های قیمتی	منابع کانی
نفت، گاز و زغال سنگ	منابع فسیلی
تمام افراد جامعه	منابع انسانی



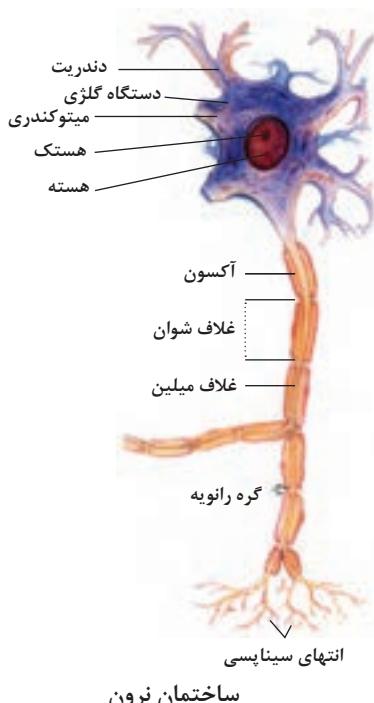
## زیست‌شناسی در مورد انسان



شکل بالا گردش خون را در بدن نشان می‌دهد. شماره ۳، ۲ و ۴ آغاز و پایان گردش ششی و ۱، ۵ و ۶ آغاز و پایان گردش عمومی خون را نشان می‌دهد.



### تنوع استخوان‌ها و کاربرد آنها در ورزش



ساختمان نرون

ضریب انبساط حجمی چند مایع در  
۲۰ °C دمای حدود

گرمای ویژه J/kg. K	ماده	
۱۲۸	سرب	۴
۱۳۴	تنگستن	۵
۲۳۶	نقره	۵
۳۸۶	مس	۳
۹۰۰	آلومینیوم	۳
۳۸۰	برنج	۴
۴۵۰	نوعی فولاد (آلیاژ آهن با ۲٪ کربن)	۴
۴۹۰	فولاد زنگنزن	۴
۱۳۵۶	چوب	۴
۷۹۰	گرانیت	۴
۸۰۰	بتون	۴
۸۴۰	شیشه	۴
۲۲۲۰	یخ	۴
۱۴۰	جیوه	۴
۲۴۳۰	اتانول	۴
۳۹۰۰	آب دریا	۴
۴۱۸۷	آب	۴

ماده	ضریب انبساط طولی $\frac{1}{k}$
جیوه	$۰/۱۸ \times ۱۰^{-۳}$
آب	$۰/۲۷ \times ۱۰^{-۳}$
گلیسیرین	$۰/۴۹ \times ۱۰^{-۳}$
روغن زیتون	$۰/۷۰ \times ۱۰^{-۳}$
پارافین	$۰/۷۶ \times ۱۰^{-۳}$
بنزین	$۱/۰۰ \times ۱۰^{-۳}$
اتانول	$۱/۰۹ \times ۱۰^{-۳}$
استیک اسید	$۱/۱۰ \times ۱۰^{-۳}$
بنزن	$۱/۲۵ \times ۱۰^{-۳}$
کلروفرم	$۱/۲۷ \times ۱۰^{-۳}$
استون	$۱/۴۳ \times ۱۰^{-۳}$
اتر	$۱/۶۰ \times ۱۰^{-۳}$
آمونیاک	$۲/۴۵ \times ۱۰^{-۳}$

\* تمام نقاط غیر از یخ در دمای ۲۰ °C

### چگالی برخی مواد متداول

ماده	$\rho(kg/m^3)$	ماده	$\rho(kg/m^3)$
آب	$۱/۰۰ \times ۱۰^۳$	یخ	
گلیسیرین	$۱/۲۶ \times ۱۰^۳$	آلومینیوم	
اتیل الكل	$۰/۸۰۶ \times ۱۰^۳$	آهن	
بنزن	$۰/۸۷۹ \times ۱۰^۳$	مس	
چوب	$۱/۳/۶ \times ۱۰^۳$	نقره	
هوای	۱/۲۹	سرب	
هليم	$۱/۷۹ \times ۱۰^{-۱}$	اورانیوم	
اکسیژن	۱/۴۳	طلاء	
هیدروژن	$۸/۹۹ \times ۱۰^{-۲}$	پلاتین	

داده های این جدول در دمای صفر درجه (C°) سلسیوس و فشار یک اتمسفر اندازه گیری و گزارش شده اند.

## مقادیر تقریبی برخی جرم‌های اندازه‌گیری شده

جسم (kg)	جسم	جسم (kg)	جسم
$7 \times 10^1$	انسان	$1 \times 10^{52}$	عالیم قابل مشاهده
$1 \times 10^{-1}$	قریاغه	$7 \times 10^{41}$	کهکشان راه شیری
$1 \times 10^{-5}$	پشه	$2 \times 10^{30}$	خورشید
$1 \times 10^{-15}$	باکتری	$6 \times 10^{24}$	زمین
$1/6 \times 10^{-77}$	اتم هیدروژن	$7/34 \times 10^{22}$	ماه
$9/11 \times 10^{-31}$	الکترون	$1 \times 10^{-3}$	کوسه

## مقادیر تقریبی برخی از بازه‌های اندازه‌گیری شده

بازه زمانی	ثانیه
سن عالم	$5 \times 10^{17}$
سن زمین	$1/43 \times 10^{17}$
میانگین عمر یک انسان	$2 \times 10^9$
یک سال	$3/15 \times 10^7$
یک روز	$8/6 \times 10^4$
زمان بین دو ضربان عادی قلب	$8 \times 10^{-1}$

## واحدهای اندازه‌گیری انگلیسی

### ۱ واحدهای اندازه‌گیری طول

۱ میلی‌متر ( $mm$ ) =  $2/54$  سانتی‌متر ( $cm$ ) =  $25/4$  اینچ (in) (اینج ۱)

۱ فوت (ft) = ۱۲ اینچ (in)

۱ سانتی‌متر ( $cm$ ) ≈ ۹۰ اینچ (in) ≈ ۳۶ فوت (ft) (اینج ۱) ≈ ۳ یارد (yd) (این ۱)

۱ متر ( $m$ ) =  $1609/344$  اینچ (in) =  $5280$  فوت (ft) =  $63360$  mil (amil خشکی ۱)

۱ متر ( $m$ ) ≈ ۱۸۵۳ فوت ≈ ۶۰۸۰ مایل دریایی (این ۱)

۱ مایل خشکی ≈  $1/15$  مایل دریایی (این ۱)

## اندازه‌گیری و دستگاه بین‌المللی یکاها

### کمیت‌های اصلی و یکای آنها

نام یکا	نام یکا	کمیت
m	متر	طول
kg	کیلوگرم	جرم
s	ثانیه	زمان
K	کلوین	دما
mol	مول	مقدار ماده
A	آمپر	حریان الکتریکی
cd	کنده‌لا (شمع)	شدت روشنایی

### یکای فرعی

یکای فرعی	SI	کمیت
m/s	m/s	تنددی و سرعت
m/s <sup>۲</sup>	m/s <sup>۲</sup>	شتاب
kg.m/s <sup>۲</sup>	نیوتون (N)	نیرو
kg/ms <sup>۲</sup>	(Pa)	فشار
kgm <sup>۲</sup> /s <sup>۳</sup>	(J)	انرژی

### مقادیر تقریبی برخی طول‌های اندازه‌گیری شده

جسم	طول	جسم	طول
افق‌له منظومه شمسی تا نزدیک ترین کهکشان	$9 \times 10^1$	طول زمین فوتbal	$2/8 \times 10^{21}$
افق‌له منظومه شمسی تا نزدیک ترین ستاره	$5 \times 10^{-3}$	طول بدن نوعی مگس	$4 \times 10^{10}$
یک سال نوری	$1 \times 10^{-4}$	اندازه ذرات کوچک گرد و خاک	$9 \times 10^{15}$
شعاع مدار میانگین زمین به دور خورشید	$1 \times 10^{-5}$	اندازه یاخته‌های بیشتر موجودات زنده	$1/50 \times 10^{11}$
افق‌له میانگین ماه از زمین	$0/2-2 \times 10^{-6}$	اندازه بیشتر میکروب‌ها	$3/84 \times 10^8$
افق‌له میانگین زمین	$1/06 \times 10^{-10}$	قطر اتم هیدروژن	$6/40 \times 10^6$
افق‌له ماهواره‌های مخابراتی از زمین	$1/75 \times 10^{-15}$	قطر هسته اتم هیدروژن (قطر پروتون)	$3/8 \times 10^7$

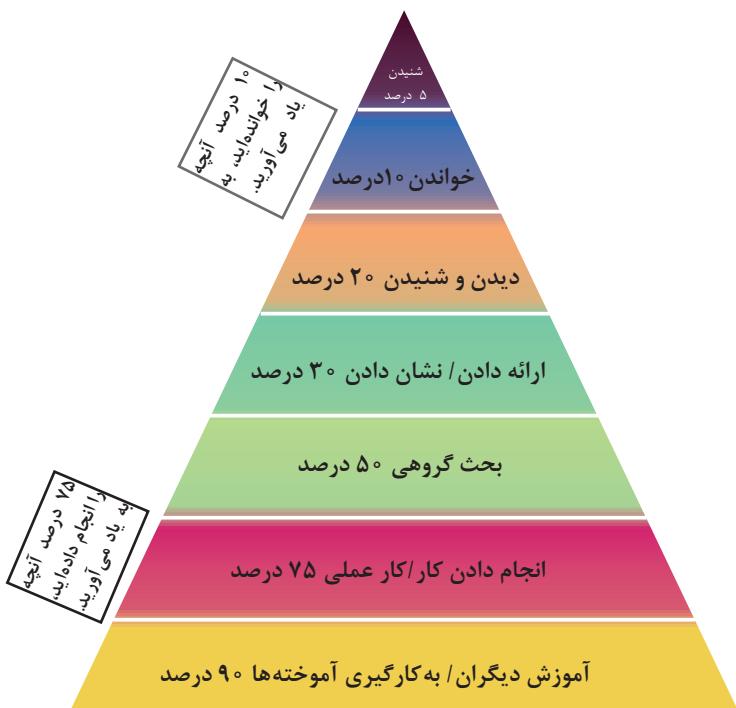


## فصل ۲

یادگیری مدام‌العمر حرفه‌ای و فناوری اطلاعات

# برخی از سبک‌های یادگیری (روش یادگیری شما چگونه است؟)

۱. دیداری (تجسم فضایی)	یادگیری از طریق تصاویر و شکل‌ها و درک پدیده‌های بصری
۲. شنیداری	یادگیری از طریق گوش فرا دادن به صدا و موسیقی
۳. شفاهی (کلامی)	یادگیری از طریق سخن گفتن و نوشتن
۴. جنبشی (لمسی)	یادگیری از طریق لمس کردن، تمرینات عملی و تحرک داشتن
۵. استدلالی (ریاضی)	یادگیری از طریق منطق و دلیل آوردن و استدلال کردن
۶. برون‌فردي	یادگیری به صورت جمیعی و گروهی و از کار کردن با دیگران لذت بردن
۷. درون‌فردي	یادگیری به تنها‌یابی و به دور از جمیع



مخروط یادگیری - چند درصد آنچه را..... به یاد می آورید.

## واژگان و اصطلاحات تخصصی

لاتین	واژه فارسی
Acknowledgement	تأییدیه
Active	فعال
Active power	توان حقیقی
Actuator	عملگر
Actuators	فعال سازها عملگرها
Add Floor	اضافه کردن طبقه
Address	آدرس
Adjust	تنظیم کردن
Air conditioning Regulator	تهویه مطبوع
Air gap	فاصله هوایی
Alarm indication system	سیستم نشان دهنده هشدار
Alarm routing	مسیریابی هشدار
Alpha numeric character	کاراکتر عددی
Alternating current (AC)	جریان متناوب
Ammeter	آمپر متر
Amp	آمپر واحد اندازه گیری جریان
Ampactiy	جریان مجاز
Ampere	آمپر
Amplifier	تقویت کننده
Analogue value	مقدار آنالوگ
Angle	زاویه
Antenna	أنتن
Apparent power	توان ظاهري
Application	عملکرد کاربرد

لاتین	واژه فارسی
Application controller	کنترل عملکرد کاربردی
Application module	ماژول عملکرد کاربردی
Arcing	قوس
Armature	آرمیچر
Armature current	جریان سیم پیچ (آرمیچر)
Armature voltage	ولتاژ سیم پیچ (آرمیچر)
Armature winding	سیم پیچ (آرمیچر)
Array	ارایه
Arrester	برق گیر
Assess	ارزیابی کردن
Asynchronous	غیرهمزمان
Asynchronous generator	مولد آسنکرون
Asynchronous motor	موتور آسنکرون
Auto transformer	اتو ترانسفورمر
Auxiliary supply	منبع کمکی
Average power	توان متوسط
Azimuth	نقطه جنوب جهت نصب
Backbone bus	باس بالادستی ستون فقرات
Backbone line	خط باس بالادستی
Ballast	بالادست
Basic insulation	عایق کاری مقدماتی زیرساخت
Bath	حمام
Batt	باتری

لاتین	واژه فارسی
Battery backup	باتری پشتیبان
BC Backbone coupler	اتصال دهنده بس بالادستی
Bearing	یاتاقان
Bimetal	دوفلز
BIPV.Building Integrated PV	ساختمان مجهر به سامانه
Block diagrams	نمودارهای بلوکی
Bolts	پیچ ها
Bonding	همبندی
Box junction	جعبه اتصالات
Brightness	شدت روشنایی
Brightness sensor	حسگر شدت روشنایی
Brush	جاروبک
Building services management	فناوری سیستم ساختمان
Bus	شین
Bus access	دسترسی به بس
Bus access procedure	رویه دسترسی به بس
Bus cable	کابل بس
Bus connecting terminal	ترمینال اتصال بس
Bus Connector	محل اتصال
Bus coupling unit	واحد اتصال بس
Bus technology	فناوری بس
Bus topology	ساختار توپولوژی بس
Bus voltage recovery	بازگشت ولتاژ بس
Button	دکمه - شیشه
Buzzer	زنگ
Cabinet	تابلو
Cable	کابل

لاتین	واژه فارسی
Cable ends	انتهای کابل
Cable ladder joint	اتصال سر به سر نردبان کابل
Capacitance	ظرفیت خازنی
Capacitor	خازن
Capper loss	تلفات مسی
Caution	توجه
CCTV	دوربین مدار بسته
Ceiling Mount Sensor	سنسور سقفی با قابلیت نصب
Cell	باتری، پیل
Cells	سلول ها
Central system	سیستم مرکزی
Change Over	تبدیل
Change over switch	کلید تبدیل
Circuit	مدار
Circuit Breaker Panel	تابلو کلید قطع
Climates	آب و هوای
Coding	کدگذاری
Coil	سیم پیچی
Coil	بوبین
Combination Pliers	انبردست
Common	مشترک
Commissioning	راه اندازی
Compact fluorescent lamp	لامپ فلورسنت
Condition	حالت، شرط
Conductivity	ضریب هدایت
Conductor	هادی
Connection	اتصال

لاتین	واژه فارسی
Consumer Unit fuse Box	تابلو فیوز
Control of lighting	کنترل روشنایی
Copper	میله
Copper losses	تلفات مسی
Copper wire	سیم مسی
Core	هسته
Core losses	تلفات هسته
Core type transtofmer	ترانسفورماتور نوع هسته‌ای ستونی
Corrosion	خردگی
Counter	کنتور شماره‌انداز
Counter clock wise	پاد ساعتگرد
Coupler	اتصال دهنده
Cross switch	کلید صلیبی
Current	جریان
Cutting Pliers	سیم چین
Cycle	چرخه، سیکل
Cylindrical rotor	رотор قطب صاف استوانه‌ای
Data rail	ریل داده
Data Storage	ذخیره داده
Database	پایگاه داده
Day light	نور روز، نور طبیعی
DC	جریان مستقیم
DC Grid	شبکه سیگنال
Delta connection	اتصال مثلث
Detail	جزییات
Detector	آشکارساز
Device Info	اطلاعات دستگاه
Diagnostic Software	نرم افزار عیب‌یابی

لاتین	واژه فارسی
Diagnostic support	پشتیبانی عیب‌یابی
Diagnostics	عیب‌یابی
Diagram	نمودار
Diameter	قطر
Digital Addressable	رابط روشنایی قابل
Dimmable	قابل تنظیم
Dimmer	دیمر - کنترل کننده شدت نور
Dimming	افزایش و کاهش نور
Dimming actuator	فعال‌ساز کنترل
Direct current (DC)	جریان مستقیم
Direction	مستقیم
Disconnect	قطع کردن
Distributed system	سیستم توزیع شده
Distribution	توزیع
Download	دانلود بارگذاری
DP Distribution Panel	تابلوی توزیع
Drag	کشیدن
Drips voltage	افت‌های ولتاژ
Drop	افت
Drop voltage	افت ولتاژ
Dry cell	باتری خشک
Dynamic braking	ترمز دینامیکی
Earth	زمین
Earth potential	پتانسیل زمین
Earth Resistivity	مقاومت زمین
Eddy current	جریان گردابی

لاتین	واژه فارسی
Eddy current losses	تلغات فوکو
Effective	مؤثر
Effective value	مقدار مؤثر
Efficiency	بازده، فعالیت مفید یا راندمان
Efficient	بهروز مؤثر
Electric shock	شوك الکتریکی
Electric Starting process	پروسه شروع الکتریکی
Electrical energy	انرژی الکتریکی
Electrical motor	موتور الکتریکی
Electrical shock	برق گرفتی
Electrician	تکنسین برق (برق کار)
Electrolyte	الکترولیت
Electromagnet	الکترومغناطیس
Electromotive force	نیروی محرکه الکتریکی
Electro technical commission	برق و الکترونیک
Energy losses	تلغات انرژی
Energy meter	کنتور
Equipment	تجهیزات
Equivalent circuit	مدار معادل
ETS Inside	داخل درون ERS
Europen Home	پروتکل خانه‌های اروپایی
Europen Installation	سیستم پاس نصب اروپایی
Europen Installation	گذرگاه (مسیر)
Excess	اضافی، فزونی
Expended Load	صرف کننده
Explosion	انفجار
Factor	عامل، ضربی
Fan	هواکش - پنکه
Fan	فن

لاتین	واژه فارسی
Fault	عیب
Fault detection	تشخیص خطأ
Field	میدان
Field current	جریان تحریک
Field winding	سیم پیچ تحریک
Figure	شکل
Fish Tap	فر سیم کشی
Fixed Tilted Plane	پایه پنل خورشیدی ثابت
Flag	علامت مشخصه
Flammable	قابل اشتعال
Flexible	افشان
Float	شناور بودن
Flush-mounted	توکار
Flux	شار
Flux density	چگالی شار
Force	نیرو
Frequency	فرکانس
Frequency converter	مبدل فرکانس
Front	جلو
Full load	بار کامل
Full-wave rectifier	یکسوکننده تمام موج
Function	عملکرد
Fuse	فیوز
Gateway	درگاه، رابط بین سیستمی
Gee rate	تولید کردن
Generation	تولید
Generator	ژنراتور
Generator	مولد

لاتین	واژه فارسی
Generic	عمومی
Governor emergency Generator	ژنراتور اضطراری فرمان
graph	گراف، نمودار
Grid tie inverter	اینورتر متصل به شبکه
Ground wire	سیم زمین
Grounding	زمین کردن
Half-wave rectifier	یکسوکننده نیموج
Halogen	هالوژن
Hazards	خطارات
Heat sink	گرمگیر
High voltage	ولتاژ زیاد
High voltage	ولتاژ فشار قوی
Holding clamp	بست مهار نردبان کابل
Hours	ساعت
Housing	محفظه
HP	اسپ بخار
HVAC	سرماشی و گرمایش و تهویه مطبوع
Hydro generator	مولد برق آبی
Hysteresis	هیسترزیس - پسماند
Hysteresis losses	حلقه هیسترزیس - تلفات پسماند
Ideal transformer	ترانسفورماتور ایدهآل
IEC: International	کمیسیون بین المللی
Impedance	امپدانس
Impedance	امپدانس - مقاومت ظاهری
Import/Export Ingress protection IP	وارد کردن / بیرون کردن
Impulse relay	رله ضربه‌ای
In phase	هم فاز
Included	شامل شده

لاتین	واژه فارسی
Individual address	آدرس انفرادی
Individual addresses	آدرس اختصاصی
Induce voltage	ولتاژ القایی
Inductance	اندوكتانس، القا کنایی
Inductance	اندوكتانس
Induction	القا
Induction generator	مولد القایی
Induction motor	موتور القایی
Inductor	القاگر
Industrial	صنعتی
Industrial load	بار صنعتی
Industry	صنعت
Inefficient	غیرمؤثر
Infrared	مادون قرمز
Infrared signal	سیگنال مادون قرمز
Input	ورودی
Inrush current	جریان هجومی
Install	نصب
Installation	تأسیسات
Instantaneous power	توان لحظه‌ای
Insulate	عایق کردن
Insulator	عایق
Intensity	شدت یک المان مانند جریان
Intercom system	سیستم اینترکام ارتباط داخلی
IP Ingress protection	درجه حفاظت
IPXX	کد حفاظت بین المللی
Iron bar	میله آهنی
Iron core	هسته آهن

لاتین	واژه فارسی
ISC	پایگاه استنادی علوم جهان اسلام
Joint	اتصال
Junction	انشعاب، اتصال
Kitchen	آشپزخانه
KNX KNX Association	انجمان
KVA	کیلو ولت آمپر
L Line	خط
ladder insid	کابل داخلی
Lag	پس فاز سلفی
Lagging	پس فاز
Lagging power factor	ضریب قدرت پس فاز
Laminate	ورقه کردن
Laminated core	هسته مورق شده
Lamp	لامپ
Lamp holder	سرپیچ
Leading	پیش فاز
Leading power factor	ضریب قدرت پیش فاز
Leak	سوراخ، نشت
Leak	نشت
Leakage	نشتی
Leakage current	جریان نشتی
Leakage flux	شار پراکندگی
LED	دیود نورافشان
LED Limiting Electric Diode	دیود نورانی
Light	نور، روشنایی
Lighting	روشنایی
Lighting Interface DALI	آدرس دهی دیجیتال
Line coupler LC	اتصال دهنده خط

لاتین	واژه فارسی
Line current	جریان خط
Line voltage	ولتاژ خط
Line Main	خط اصلی
Load	بار
Load	بار - مصرف کننده
Load current	جریان بار
Local Area Network LAN	شبکه محلی
Locked	قفل شده
Locked rotor	رتور قفل شده
Long nose Needle nose Pliers	دم باریک
Loop	حلقه
Loss	اتلاف
Losses	تلفات
Low voltage	ولتاژ فشار ضعیف
Low Voltage Disconnect	نقشه تنظیم قطع
Magnet	آهن ربا
Magnetic	مغناطیسی
Magnetic circuit	مدار مغناطیسی
Magnetic flux	شار مغناطیسی
Magnetize	مغناطیسی کردن
magnetized	مغناطیسی شده
Magnitude	دامنه
MAGNO-Motive Force	نیروی محركه مغناطیسی
Main line	خط اصلی
Maintain	نگهداری
Manual Datasheet	کتابچه راهنمای

لاتین	واژه فارسی
Manual Transfer Switch	کلید انتقال دستی
Maximum power	توان ماکزیمم
Maximum torque	گشتاور ماکزیمم
Maximum-demand control	کنترل پیک بار
MCB main circuit breaker	کلید اصلی
Measuring	اندازه گیری
Mechanical	مکانیکی
Mechanical losses	تلفات مکانیکی
Mercury	جیوه
Metal	فلز
meteo	نرم افزار متئو
Moment of inertia	ممان اینرسی
Motion sensor	حسگر سنسور حرکتی
Motor	موتور
Module	مایوزل
Multi meter	مولتی متر
communications media Co	واسط رسانه مخابراتی
MVA	مگا ولت آمپر
N Neutral	(خنثی) نول
Nameplate	پلاک
Negative	منفی
Neutral	خنثی - صفر - نول
Neutral conductor	هادی نول خنثی
No load	بی باری
No load current	جریان بی باری
No load test	آزمایش بی باری
No load voltage	ولتاژ بی باری

لاتین	واژه فارسی
Nuclear	هسته‌ای
Ohm	اهم
communication system	سیستم ارتباطی مخابراتی
One-line Diagram	دیاگرام تک خطی
Open circuit	مدار باز
Open circuit test	آزمایش مدار باز
Open delta	مثلث باز
Open-circuit	مدار باز
Operation and maintenance	عملکرد و نگهداری
Operator	بهره بردار
Optimal	بهینه
Outlet	پریز
Output	خروجی
Over load	اضافه بار یا جریان بیش از حد
Over voltage	اضافه ولتاژ
Panel	تالبو
Panel board	تخته کلید - تخته فیوز - تالبوی برق
PE Protection Earth	حافظت زمین
Ph	فاز
Phase angle	زاویه فاز
Phase current	جریان فازی
Phase voltage	ولتاژ فازی
Phase indicator	فاز متر
Screwdriver	
Phillips Screwdriver	پیچ گوشتی چهارسو
Photo cell	فتوسل - باطری خورشیدی
Photo relay	رله نوری
Photovoltaic	فوتوولتاییک خورشید
PIR	حسگر حضور شخص

لاتین	واژه فارسی
PIR passive inferred sensor	سنسور مادون قرمز
Pole	تیر برق
Pole	قطب
Positive	مثبت
Potential	پتانسیل
Power	توان
Power factor	ضریب توان - ضریب قدرت
Power factor correction	اصلاح ضریب قدرت
Power losses	تلفات توان
Power plant	نیروگاه
Power triangle	مثلث توان
Primary	اولیه
Primary winding	سیم پیچ اولیه
Projector	نورافکن
Protect	حفظat کردن
Protection	حفظat
Protocol	پروتکل مجموعه قوانین جهت برقراری ارتباط
Pumping	پمپاژ
R.P.M	دور در دقیقه
Radio Frequency	فرکانس رادیویی
Radio remote control	کنترل از راه دور رادیویی
rail mounted devices	قطعات نصب شده روی ریل
Reared current	جریان نامی
Rated power	توان نامی
Rated speed	سرعت نامی
Rated voltage	ولتاژ نامی
Rating	نامی

لاتین	واژه فارسی
RCD	کلید محافظ جان
RCD Residual Current device	تشخیص به وسیله جریان نشستی
RCD residual current device	وسیله تشخیص جریان نشستی
Reactive power	توان غیر حقیقی
Real power	توان حقیقی
Reconnected Risk	اتصال دوباره
Reactance	راکتانس
Rectifier	پیکسوکننده
Reflector	منعکس کننده
Regulate	تنظیم کردن
Regulation	تنظیم
Repair	تعمیر
Resistance	مقاومت
RF	فرکانس رادیویی
RGB	سه رنگ قرمز - آبی - سبز
Rotating field	میدان دور
Rotating flux	شار دور
Rotor	روتور
Round nose pliers	دم گرد
Safety	ایمنی
Salient pole	قطب برجسته آشکار
Saturation curve	منحنی اشباع
Secondary winding	سیم پیچ ثانویه
Semiconductor	نیمه هادی
Sensor	حسگر
Set Point V D	ولتاژ پابین

لاتین	واژه فارسی
Short circuit	اتصال کوتاه مدار
Short circuit	اتصال کوتاه
Short circuit test	آزمایش اتصال کوتاه
Single phase	تک فاز
Single phase induction motor	موتور القایی تک فاز
Single phase motor	موتور تک فاز
Single phase transformer	ترانسفورماتور تک فاز
Slip	لغزش
Slip ring rotor	روتور دارای حلقه لغزان
Slots	شیارها
Slotted Screwdriver	پیچ گوشتهٔ تخت
Soket (Receptacle)	پریز
Sodium	سدیم
Solar Condition	خورشیدی
Solar energy	انرژی خورشیدی
Solar module	ماژول خورشیدی
Solar Panel	پنل خورشیدی
Solar wiring	سیم کشی خورشیدی
Soldering gun	هویه
Solenoid	سیم پیچ
Solid	تک مفتولی
Spare	برگ رزو
SPD	برق گیر حفاظتی
Speed regulation	تنظیم سرعت
Squirrel cage rotor	رотор قفس سنجابی
Stall	سکون
Star connection	اتصال ستاره
Starter	راه انداز

لاتین	واژه فارسی
Starting current	جریان راه اندازی
Stator	استاتور
Step-up transformer	مبدل افزاینده
Stranded	نیمه افشار
Supper Flexible	افشار با انعطاف بالا
Supply	تعذیب
Supporting systems	سیستم‌های نگهدارنده کابل
Surge Protective Devices	برق گیر
Surge Voltage	ولتاژ ضربه‌ای
Switch	کلید
Switch Function	کلید تابعی
Symbols	نماد
Synchronous	همزمانی
Synchronous generator	مولد سنکرون
Synchronous motor	موتور سنکرون
Synchronous speed	سرعت سنکرون
System Protocol EHS	نوعی پروتکل
Tap changer	تغییر دهنده انشعاب
Telephone	تلفن
Temperature	درجه حرارت
Terminal	ترمینال
Terminal voltage	ولتاژ پایانه
Tester Resistance Earth	ارت سنج
Thermal	گرمایی، حرارتی
Three phase	سه فاز
Three phase induction motor	موتور القایی سه فاز
Three phase synchronous generator	مولد سنکرون سه فاز

لاتین	واژه فارسی
Three phase synchronous motor	موتور سنکرون سه فاز
Three phase transformer	ترانسفورماتور سه فاز
Threshold Value	مقدار آستانه
Tools	ابزارها
Torque	گشتاور
Tracer	ردیاب
Transfer Switch	کلید انتقال
Transformation	ترانسفورماتور
Transformers	مبدل
Transmission	انتقال، عبور
Transmission line	خط انتقال
Transmission lines	خطوط انتقال
Transmission path	مسیر انتقال
Transmit	انتقال دادن
tray and ladder	و نردهان کابل
Trip	قطع
Turbo generator	مولد توربینی
Twisted Pair	زوج به هم تابیده شده
Type	نوع
Typical module	ماژول
Ultraviolet	اشعه ماراء بنفش
Universal motor	موتور یونیورسال
USB USB interfaces	رابط
UV	اشعه فرابنفش
V Curves	منحنی های V
Vector	بردار

لاتین	واژه فارسی
Voltage	ولتاژ
Voltage drop	افت ولتاژ
Voltage Indicator	فازمتر القایی
Voltage regulation	تنظیم ولتاژ
Volts	ولت
Watt	وات
Wattmeter	وات متر
Wave	موج
Wave length	طول موج
Waveforms	شکل موج ها
Winding	سیم پیچ
Wire Crimper	پرس سرسیم
Wire gauge	سایز سیم
Wire Stepper	سیم لخت کن
Wiring	سیم کشی
wound rotor	رتور سیم پیچی شده
Workshop	کارگاه
Zone	مدار، بخش، ناحیه

## مجموعه عبارات و اصطلاحات

HV: HIGH VOLTAGE	ولتاژ بالا
ST-BY: STAND BY	حالت آماده بکار
TX/RX: TRANSMITTER/RECEIVER	فرستنده / گیرنده
IR: INTERFERENCE REJECTION	حذف تداخل امواج راداری
VE: VIDEO EMPHASIZE	پر رنگ نشان دادن اکوی اهداف بزرگ تر
PPI: PLAN POSITION INDICATOR	نشان دهنده راداری ۳۶۰ درجه

PM: PERFORMANCE MONITOR	تست کارایی سیستم
IF: INTERMEDIATE FREQUENCY	فرکانس میانی
VRM: VARIABLE RANGE MARKER	نشانگر فاصله متغیر
EBL: ELECTRONIC BEARING LINE	خط سمت الکترونیکی
RM: RELATIVE MOTION	حرکت نسبی
TM: TRUE MOTION	حرکت حقیقی
RDC: RADAR DATA CONVERTOR	مبدل اطلاعات راداری
TCU: TRANSCEIVER CONTROL UNIT	واحد کنترل فرستنده/گیرنده
SPU: SIGNAL PROCESSING UNIT	واحد پردازش سیگنال
TVA: TRIGGER, VIDEO, AZIMUTH	سیگنال های تریگر، ویدئو، سمت
ARPA: AUTOMATIC RADAR PLOTTING AIDE	سامانه ردیابی اهداف راداری خودکار
PRF: PULSE REPITITION FREQUENCY	فرکانس تکرار پالس
PMA: PERFORMANCE MONITOR AMPLI	دامنه تست کارایی
PMV: PERFORMANCE MONITORS VOLTAGE	ولتاژ تست کارایی
AFC: AUTOMATIC FREQUENCY CONTROL	کنترل خودکار فرکانس
CAN: CONTROLLER AREA NETWORK	شبکه کنترولر محلی
CRT: CATHODE RAY TUBE	لامپ اشعه کاتدیک
EPA: ELECTRONIC PLOTTING AID	سامانه پلات الکترونیکی
ECDIS: ELECTRONIC CHART DISPLAY AND INFORMATION	اطلاعات و نشاندهنده نقشه الکترونیکی
FTC: FAST TIME CONSTANT=RAIN CLUTTER	ثابت زمانی سریع = نویز حاصل از باران

GPS: GLOBAL POSITIONING SYSTEM	سامانه موقعیت یاب جهانی
NACOS: NAVIGATION AND COMMAND SYSTEM	سامانه فرماندهی و ناوبری
NMEA: NATIONAL MARINE ELECTRONICS ASSOCIATION	موسسه سامانه های الکترونیکی دریایی کشوری
PCB: PRINTED CIRCUIT BOARD	برد مدار چاپی
RKE: REMOTE KEYBOARD ELECTRONICS	صفحه کلید الکترونیکی کنترل از راه دور
RCS: RADAR CROSS SECTION	سطح مقطع راداری
TFT: THIN FILM TRANSISTOR	ترانزیستور ورقه ای بسیار نازک
STC: SENSITIVITY TIME CONTROL=SEA CLUTTER	کنترل حساسیت زمانی = نویز حاصل از دریا
VDR: VOYAGE DATA RECORDER	ثبت کننده اطلاعات دریانوردی
TCPA: TIME OF CLOSEST POINT APPROACH	زمان نزدیک ترین نقطه دسترسی
CPA: CLOSEST POINT APPROACH	نزدیک ترین نقطه دسترسی
BCT: BOW CROSS TIME	زمان عبور از دماغه
BCR: BOW CROSS RANGE	فاصله عبور از دماغه

# عرضه تخصصی قطعات الکترونیکی

## نرم افزار Phet

نرم افزار رایگان Phet نرم افزاری است که در آن آزمایش‌های علوم پایه از جمله مبانی برق به نحوی جالب و بر مبنای آخرین دستاوردهای محققان طراحی و شبیه‌سازی شده است و بر پایه نرم افزارهای فلش و جاوا برنامه‌نویسی و اجرا می‌شود. این نرم افزار به هنرجویان کمک می‌کند تا بتواند مسائل علمی غیر قابل لمس را در محیطی پویا و با استفاده از گرافیک و کنترل‌های حسی با فشردن دکمه‌های نرم افزاری مشاهده نمایند. در این نرم افزار با تغییر مشخصه‌ها



نرم افزار Phet

در آزمایش‌های مختلف می‌توان نتایج را از دیدگاه پژوهشی مستقیماً مطالعه کرد. هنرجویان با استفاده از این نرم افزار درک درست و تصویر ذهنی ماندگارتری از موضوع آموزشی مورد نظر را پیدا می‌کنند. نرم افزار Phet تعاملی است و با ارائه بیش از ۱۲۰ شبیه‌سازی، در زمینه‌های مختلف به درک علمی مفاهیم کمک می‌کند. این نرم افزار بخش فارسی نیز دارد. شکل رو به رو نماد دسترسی به سایت نرم افزار Phet و تصویر شبیه‌سازی شده مولد را نشان می‌دهد.

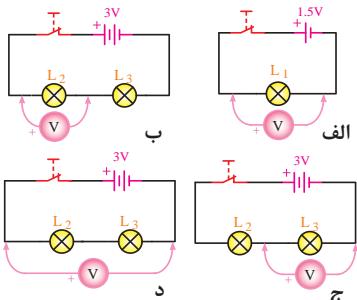
## تبديل واحدها

جدول ۱- تبدیل واحدها

مقدار ضریب	شكل نمایی ضریب	نام ضریب	حرف اختصاری	چگونگی تبدیل ضرایب
$10000000000$	$10^{12}$	ترا	I	ترادهای را برای توان مثبت نمی‌دانند.
$100000000$	$10^9$	گیگا	G	ترادهای را برای توان منفی نمی‌دانند.
$1000000$	$10^6$	مگا	M	ترادهای را برای توان مثبت نمی‌دانند.
$1000$	$10^3$	کیلو	K	ترادهای را برای توان منفی نمی‌دانند.
$100$	$10^2$	هکتو	H	ترادهای را برای توان منفی نمی‌دانند.
$10$	$10^1$	دا	da	ترادهای را برای توان منفی نمی‌دانند.
$1$	$10^0$	واحد اصلی		ترادهای را برای توان منفی نمی‌دانند.
$0/1$	$10^{-1}$	دسی	d	ترادهای را برای توان منفی نمی‌دانند.
$0/01$	$10^{-2}$	سانتی	c	ترادهای را برای توان منفی نمی‌دانند.
$0/001$	$10^{-3}$	میلی	m	ترادهای را برای توان منفی نمی‌دانند.
$0/00001$	$10^{-6}$	میکرو	m	ترادهای را برای توان منفی نمی‌دانند.
$0/00000001$	$10^{-9}$	نانو	n	ترادهای را برای توان منفی نمی‌دانند.
$0/0000000001$	$10^{-12}$	پیکو	p	ترادهای را برای توان منفی نمی‌دانند.

## مدارهای سری مقاومت‌ها

- ✓ در مدار سری، همواره جریان عبوری از مدار در کلیه نقاط مدار یکسان است.
- ✓ در مدار سری، همواره مقدار مقاومت معادل بیشتر از بیشترین مقاومت موجود در مدار است.
- ✓ برای اندازه‌گیری ولتاژ در مدار، ولت متر به صورت موازی بسته می‌شود.
- ✓ در مدار سری، ولتاژ تغذیه متناسب با مقدار مقاومت‌های مدار بین آنها تقسیم می‌شود.
- ✓ نمونه‌های عملی مدارهای سری.

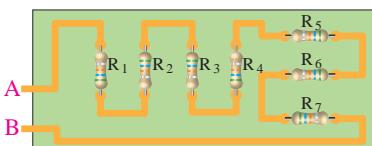


فروضیه‌های مدار سری

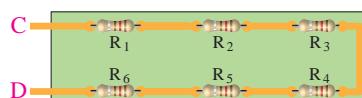
$$I_T = I_{R_1} = I_{R_2} = \dots = I_{R_n} \quad (1)$$

$$V = V_{R_1} = V_{R_2} = \dots = V_{R_n} \quad (2)$$

اتصال ولت متر به مدار سری



الف) بین نقاط A و B مقاومت‌های  $R_1$  تا  $R_7$  سری شده‌اند.

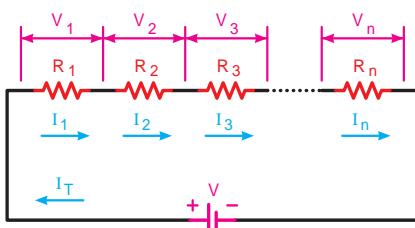


ب) بین نقاط C و D مقاومت‌های  $R_1$  تا  $R_6$  سری شده‌اند.

اتصال ولت متر به مدار سری

## مقادیر ولتاژ در مدار سری

$V_1 = R_1 I_1$	ولتاژ دو سر مقاومت $R_1$
$V_2 = R_2 I_2$	ولتاژ دو سر مقاومت $R_2$
$V_3 = R_3 I_3$	ولتاژ دو سر مقاومت $R_3$
$V_n = R_n I_n$	ولتاژ دو سر مقاومت $R_n$
$V_T = R_T I_T$	ولتاژ کل مدار



مقادیر ولتاژ در مدار سری

## مدارهای موازی مقاومت‌ها

$$\frac{1}{R_T} = \frac{1}{R_1} + \frac{1}{R_2} + \frac{1}{R_3} + \dots + \frac{1}{R_n}$$

✓ در مدار موازی، همواره مقدار مقاومت معادل کمتر از کمترین مقاومت موجود در مدار است.

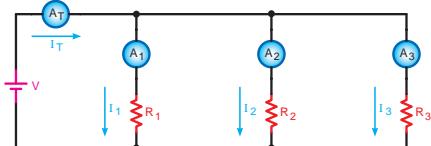
فروزنده مدار موازی

$$V = V_{R_1} = V_{R_2} = V_{R_3} = \dots = V_{R_n} \quad (1)$$

$$I_T = I_1 + I_2 + I_3 + \dots + I_n \quad (2)$$

✓ در مدار موازی، ولتاژ تغذیه ارتباطی با مقدار مقاومت‌های مدار ندارد. ولتاژ دو سر مقاومت‌ها همواره برابر با ولتاژ تغذیه است.

✓ در مدار موازی جریان کل برابر با مجموع جریان‌های هر شاخه است.



$$I_{A_T} = I_{A_1} + I_{A_2} + I_{A_3}$$

$$I_T = I_1 + I_2 + I_3$$

اتصال ولت متر به مدار سری

مقادیر جریان‌ها در مدار موازی

$$I_1 = \frac{V}{R_1}$$

جریان عبوری از مقاومت  $R_1$

$$I_2 = \frac{V}{R_2}$$

جریان عبوری از مقاومت  $R_2$

$$I_3 = \frac{V}{R_3}$$

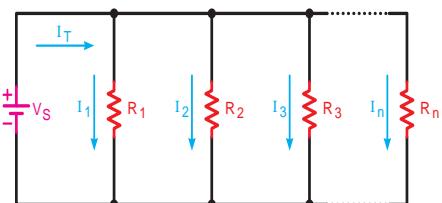
جریان عبوری از مقاومت  $R_3$

$$I_n = \frac{V}{R_n}$$

جریان عبوری از مقاومت  $R_n$

$$I_T = \frac{V}{R_T}$$

جریان عبوری از کل مدار

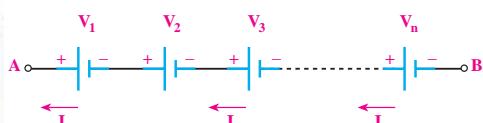


$$\frac{1}{R_T} = \frac{1}{R_1} + \frac{1}{R_2} + \frac{1}{R_3} + \dots + \frac{1}{R_n}$$

مقادیر جریان‌ها در مدار موازی

## اتصال سری پیل‌ها

✓ اگر پیل‌ها را طوری به هم وصل کنیم که قطب منفی هریک به قطب مثبت دیگری اتصال داشته باشد و این روش اتصال، تا آخرین پیل ادامه یابد، این نوع اتصال را «اتصال سری» یا موافق پیل‌ها می‌نامند، شکل (۷).



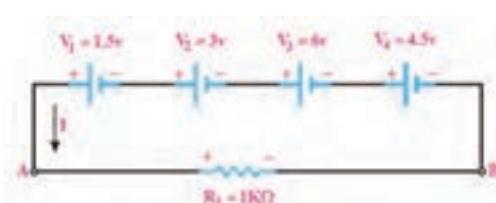
اتصال سری پیل‌ها

✓ جریان عبوری از مدار چند پیل که با هم سری شده‌اند، برای همه پیل‌ها مساوی است.

✓ ولتاژ کل پیل‌های سری شکل زیر از رابطه زیر قابل محاسبه است:

$$V_{AB} = V_1 + V_2 + V_3 + \dots + V_n$$

مثال: هرگاه چهار باتری مانند شکل زیر به صورت سری موافق به هم وصل شوند، ولتاژ کل مدار چه مقدار و جریان مدار چند آمپر است؟



اتصال سری پیل‌ها

$$V_{AB} = V_1 + V_2 + V_3 + V_4$$

$$V_{AB} = 1/5 + 3 + 6 + 4/5 = 15 \rightarrow V_{AB} = V_T = 15V$$

$$I = \frac{V_T}{R_1} = \frac{15V}{1K\Omega} = 15mA \rightarrow I = 0/0 15mA$$

## اتصال متقابل (سری مخالف) پیل‌ها

✓ یکی دیگر از روش‌هایی که می‌توان پیل‌ها را به صورت سری به هم اتصال داد، حالت اتصال سری مخالف است. در این روش نحوه اتصال قطب‌های مثبت و منفی پیل‌ها، ترتیب خاصی ندارد و ممکن است قطب‌های همنام به هم وصل شوند یا قطب‌های غیرهمنام به یکدیگر اتصال داده شوند. به عبارت دیگر در این نوع اتصال، تعدادی از پیل‌ها به صورت سری مخالف (منفی به منفی و مثبت به مثبت) بسته می‌شوند.

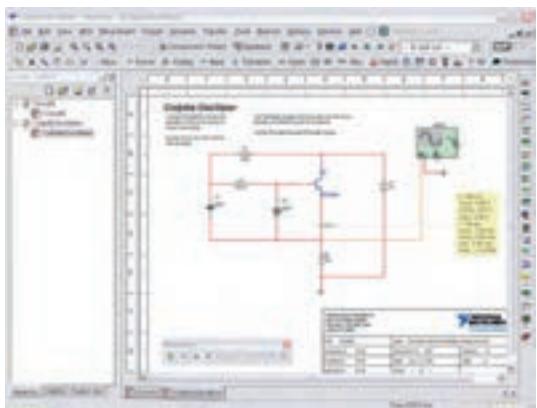


اتصال سری مخالف پیل‌ها

چنانچه بخواهیم برای افزایش جریان چند پیل را به صورت سری یا موازی بیندیم، باید مشخصات پیل ها، کاملاً با هم مشابه باشد. در شکل (۹) پیل های V۱، V۲، V۴ در یک جهت و پیل های V۳، V۵ در جهت مخالف بسته شده اند. در صورتی که ولتاژ هر پیل  $1/5$  ولت باشد ولتاژ معادل  $V_{AB} = 1/5$  ولت و نقطه A نسبت به B مثبت است.

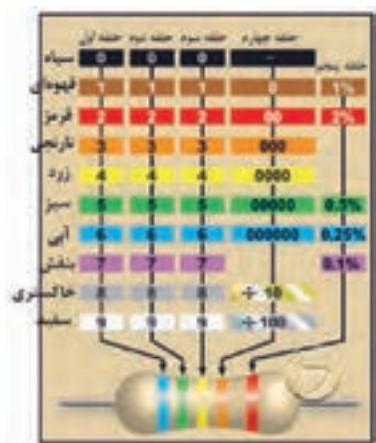
### نرم افزار مولتی سیم

برنامه مولتی سیم در حقیقت یک آزمایشگاه مجهر الکترونیک را به صورت مجازی و گرافیکی روی صفحه مانیتور رایانه در اختیار کاربر قرار می دهد. در محیط این نرم افزار تمام قطعات اصلی الکترونیک در نوار ابزارهای مختلف تعریف شده است. برای ترسیم نقشه فنی (شماییک - Schematic) مدار ابتدا قطعات لازم را به ترتیب انتخاب می کنید و آنها را به میز کار مجازی (Workbench) انتقال می دهید، سپس با تنظیم مشخصه های هر یک از قطعات و برقراری اتصال بین آنها با استفاده از موش واره، رسم مدار به صورت شماییک کامل می شود. در مرحله بعد دستگاه های اندازه گیری مناسب را انتخاب و آنها را به نقاط لازم متصل کنید. در مرحله آخر مدار راه اندازی شده و به تجزیه و تحلیل مدار می پردازید. دستگاه های اندازه گیری به صورت گرافیکی و شبیه سازی برخی از قطعات به صورت سه بعدی (3D) و دستگاه های پیشرفته واقعی مانند مولتی متر دیجیتال، فانکشن ژنراتور و اسیلوسکوپ نیز در این نرم افزار وجود دارد که سبب جذاب تر شدن آن می شود. در شکل رویه رو محیط این نرم افزار را مشاهده می کنید.



نرم افزار مولتی سیم

این نرم افزار مولتی سیم تا حدودی توانایی تحلیل فیزیکی و ریاضی مدارهای الکترونیک و ترسیم مدارهای چاپی را نیز دارد.

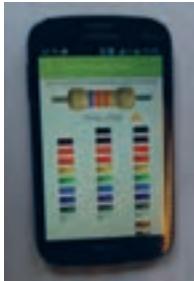


جدول کد رنگی مقاومت ۵ نواره

جدول ۲- درصد خطأ

سری استاندارد	درصد خطأ
E6	$\pm 20\%$
E12	$\pm 10\%$
E24	$\pm 5\%$

## ■ نرم افزار اندرویدی الکترونیک نمونه‌ای از صفحه نرم افزار الکترودروید .ElectroDdroid



### نرم افزار اندرویدی الکترونیک

## ■ شکل ظاهری دستگاه مولتی‌متر

با مراجعه به سایت‌های اینترنتی می‌توانید نمونه‌هایی از دستگاه مولتی‌متر دیجیتالی با تعداد ارقام ۵ یا ۶ رقم را ببایدید. این مولتی‌مترها کاربردهای متنوعی دارند.



صفحه نمایش LCD

کلید انتخاب نوع عملکرد

سلکتور انتخاب نوع کمیت و حوزه کار

ترمینال ورودی ده آمپری

ترمینال‌های ورودی میلی‌آمپر و آزمایش ترانزیستور، ولتاژ و مقاومت

ترمینال ورودی مشترک

ترمینال ورودی مشترک

## ■ مشخصات صفحه (پنل) دستگاه

### ■ دکمه‌های فشاری دستگاه



## حالات های مختلف سلکتور مولتی متر دیجیتال

نکته مهم: تعداد دکمه ها، سلکتورها، ارقام نمایشگر و محدوده کار انواع مولتی مترها با یک دیگر متفاوت است. بنابراین برای آشنایی با عملکرد دستگاه لازم است دستور کار یا راهنمای کار دستگاه را به طور دقیق مطالعه نمایید.



## ورودی های مولتی متر دیجیتالی:



اندازه گیری مقاومت اهمی با یک نمونه مولتی متر

چون در جه بندی صفحه مدرج برای اندازه گیری مقاومت اهمی خطی نیست، بنابراین، نحوه خواندن مقادیر مقاومت اهمی با آنچه که در مورد نحوه خواندن ولتاژ و جریان گفته شد تفاوت دارد. برای اندازه گیری مقاومت باید مراحل زیر را به ترتیب انجام دهید:

- ✓ یک حوزه کار (Range) را به دلخواه توسط کلید سلکتور انتخاب کنید.
- ✓ دو سیم رابط (probe) اهم متر را به هم وصل کنید در این حالت باید مولتی متر صفر را نشان دهد.
- ✓ در صورتی که مولتی متر صفر را نشان ندهد، توسط دکمه تنظیم صفر (Zero Adjust) را فشار دهید تا مولتی متر صفر را نشان دهد. دستگاه آماده اندازه گیری است.

## ■ عملکرد دکمه‌ها و سلکتورهای یک نمونه سیگنال ژنراتور

✓ هدف از بیان شرح دکمه‌ها و سلکتورها صرفاً آشنا نمودن هنرجویان با مشخصات یک نمونه دستگاه سیگنال ژنراتور است. ضرورت دارد هنرجویان همواره با استفاده از راهنمای کاربرد دستگاه موجود در آزمایشگاه، چگونگی کاربرد آن را بیاموزند.

✓ دکمه‌ها، کلیدها و سلکتورهای یک نمونه دستگاه سیگنال ژنراتور مانند شکل‌های زیر شماره‌گذاری و عملکرد آنها شرح داده شده است. دکمه‌ها، کلیدها و سلکتورهای سایر دستگاه‌ها نیز شبیه همین دستگاه است. مطالب را به دقت مطالعه کنید تا بتوانید به راحتی با دستگاه کار کنید.

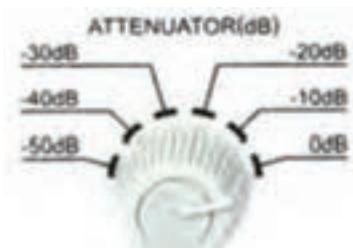
✓ کلید خاموش - روشن OFF / ON : توسط این کلید دستگاه را خاموش یا روشن می‌کنید.

✓ شکل موج Waveform : توسط این کلید می‌توانید شکل موج مربعی یا سینوسی را انتخاب کنید. قسمتی از راهنمای کاربرد یک نمونه دستگاه سیگنال ژنراتور AF را به زبان اصلی ملاحظه می‌کنید.



✓ دامنه Amplitude : این ولوم دامنه سیگنال خروجی را بین حداقل و حداکثر تنظیم می‌کند و با سلکتور دور شماره ۴ در ارتباط است.

✓ کاهش‌دهنده یا Attenuator : در شکل زیر این کلید را مشاهده می‌کنید. این سلکتور دارای درجه بندی بر حسب دسی بل (dB) است. چنان‌چه کلید شماره ۴ روی صفر دسی بل (۰ dB) باشد هیچ تضعیفی در دامنه تولید شده توسط سیگنال ژنراتور صورت نمی‌گیرد و سیگنال عیناً در خروجی ظاهر می‌شود. در صورتی که این سلکتور روی عدد ۱۰ -۲۰ قرار گیرد دامنه خروجی  $\frac{1}{3}$  و اگر روی عدد ۲۰ -۳۰ قرار گیرد دامنه خروجی به اندازه  $\frac{1}{100}$  ضعیف می‌شود. سایر حالات به شرح زیر است:



■ تضعیف با ضریب  $\frac{1}{30}$  ~ -30dB

■ تضعیف با ضریب  $\frac{1}{100}$  ~ -40dB

■ تضعیف با ضریب  $\frac{1}{300}$  ~ -50dB

علامت منفی نشان می‌دهد که سیگنال خروجی

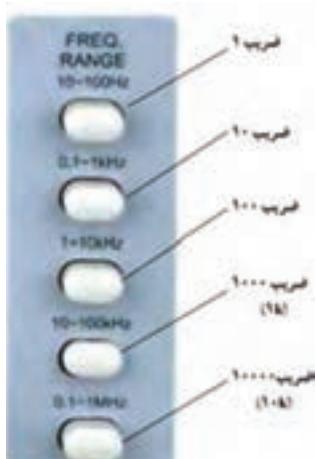
کاهش می‌یابد.

سلکتور دور انتخاب ضریب کاهش دامنه

این ضرایب برای دستگاه‌های مختلف متفاوت است ولی اغلب تضعیف  $\frac{1}{3}$  و  $\frac{1}{10}$  و  $\frac{1}{100}$  متداول است و مورد استفاده قرار می‌گیرد.



صفحه مدرج انتخاب فرکانس



کلیدهای حوزه کار یا رنج فرکانس

✓ صفحه مدرج انتخاب فرکانس: این دکمه به صورت ولوم کار می‌کند و روی آن یک صفحه مدرج قرار دارد. توسط این صفحه مدرج مقدار فرکانس بین ۱ تا ۱۰۰ انتخاب می‌شود. در شکل رو به رو این صفحه مدرج را مشاهده می‌کنید.

✓ کلیدهای انتخاب ضربی فرکانس (RANGE): مجموعه کلیدهای شماره ۶، ضربی فرکانس اعداد صفحه مدرج شماره ۵ را تعیین می‌کنند. این کلیدها را در شکل زیر مشاهده می‌کنید. با ضرب عدد انتخاب شده توسط کلید شماره ۵ در عدد ضربی انتخاب شده روی کلید شماره ۶، مقدار فرکانس موج انتخابی به دست می‌آید. به عنوان مثال اگر کلید حوزه کار روی  $100 \times$  و عدد صفحه مدرج ۳۰ انتخاب شده باشد، فرکانس خروجی دستگاه برابر  $3000 \text{ Hz} = 30 \times 100 = 3000 \text{ Hz}$  یعنی  $3 \text{ KHz}$  خواهد بود.

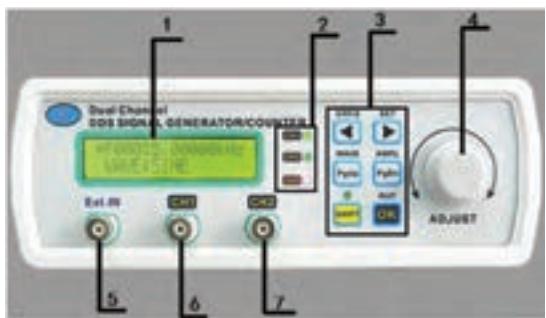


کلیدهای حوزه کار یا رنج فرکانس

کلید حوزه کار (رنج) نمونه دیگر سیگنال ژنراتور را در شکل صفحه بعد مشاهده می‌کنید. این ضرایب برای هر دستگاه متفاوت است.

✓ **ترمینال خروجی (OUTPUT):** از این پایانه می‌توان سیگنال خروجی را دریافت کرد. برای این مدل دستگاه حداکثر ولتاژ خروجی در حالتی که بار به آن اتصال ندارد حدود ۲۴ ولت پیک و مقاومت داخلی (امپدانس) آن  $600 \Omega$  است. این مشخصات در راهنمای کاربرد دستگاه قید می‌شود.

■ آشنایی با یک نمونه سیگنال ژنراتور با شمارنده دیجیتالی ✓ در شکل های زیر صفحه جلو و پشت (PANEL) یک نمونه سیگنال ژنراتور با شمارنده دیجیتالی را مشاهده می کنید.

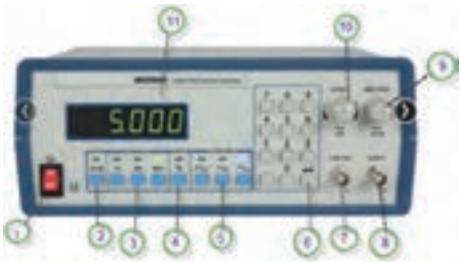


پانل روی دستگاه



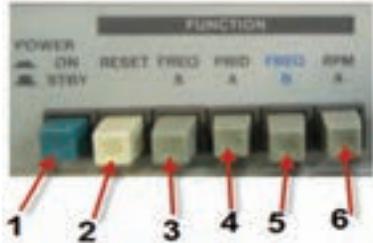
پانل پشت دستگاه

✓ در شکل زیر قاب (پانل) جلو و پشت نمونه‌های از سیگنال ژنراتور دیجیتالی را مشاهده می کنید. اطلاعات مربوط به عملکرد دکمه‌ها و ولوم‌ها به زبان اصلی آورده شده است.



پانل رو و پشت دستگاه

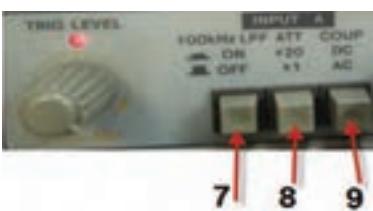
■ شرح عملکرد کلیدها و ولوم‌های یک نمونه فرکانس‌متر دیجیتالی : برای کارکردن با فرکانس‌متر دیجیتالی باید راهنمای کاربرد آن را مورد مطالعه قرار دهید. کار تعدادی از دکمه‌های یک نمونه از فرکانس‌متر که از زبان اصلی به فارسی برگردانده شده است به شرح زیر است.



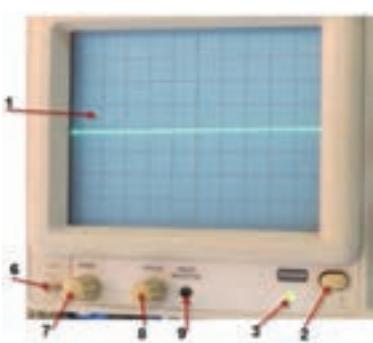
برخی دکمه‌های فرکانس‌متر دیجیتالی

۷ فیلتر پایین‌گذر (LPF): برای اندازه‌گیری فرکانس‌های کمتر از  $100$  کیلوهرتز این دکمه فشرده می‌شود.

۸ کار دکمه تضعیف (ATT): در صورتی که این کلید آزاد باشد، ولتاژ ورودی عیناً وارد دستگاه می‌شود. چنان‌چه کلید را فشار دهیم، سیگنال ورودی با ضریب  $\frac{1}{20}$  تضعیف شده و وارد دستگاه می‌شود.



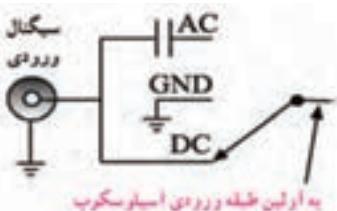
۹ کار دکمه COUP-DC-AC: اگر سیگنال مورد اندازه‌گیری دارای جزء DC باشد، باید این کلید را فشار دهیم تا در داخل قرار گیرد. اگر سیگنال مورد اندازه‌گیری فقط دارای جزء AC باشد، کلید در حالت بیرون قرار می‌گیرد. شکل رویه‌رو این کلیدها را نشان می‌دهد.



■ شرح عملکرد دکمه‌ها و ولوم‌ها و سلکتورهای یک نمونه اسیلوسکوپ: برای کار با اسیلوسکوپ و ظاهرنمودن موج پایدار روی صفحه نمایش آن، باید بوتانید به راحتی با دکمه‌ها و ولوم‌ها و سلکتورهای دستگاه کار کنید. لذا توصیه می‌شود مطالب مطرح شده را به دقت مطالعه کنید و در خلال کار با اسیلوسکوپ آنها را به کار بگیرید. دکمه‌ها و ولوم‌ها و سلکتورها یک نمونه اسیلوسکوپ مانند شکل رویه‌رو شماره‌گذاری شده‌اند. صرفاً به منظور آشنایی هنرجویان به شرح عملکرد هر مورد می‌پردازیم. برای کار با اسیلوسکوپ لازم است حتماً از راهنمای کاربرد آن استفاده کنید.

**۱ صفحه نمایش (Display):** صفحه نمایش محل ترسیم شکل موج‌ها است.

**۲ کلید روشن - خاموش (Power ON-OFF):** با فشردن این کلید ولتاژ به دستگاه می‌رسد و LED (شماره ۳) را روشن می‌کند به این ترتیب از برقراری جریان الکتریکی در دستگاه اطمینان حاصل می‌کنیم.



ورودی کanal ۱



مکان پین فلزی



**۳ ترمینال ورودی کanal یک (CH-1):** این ترمینال به صورت BNC مادگی برای اتصال سیگنال ورودی است. شکل رو به رو ورودی کanal ۱ را نشان می‌دهد.

**۴ کلید AC-DC-GND :** این کلید مسیر سیگنال ورودی را به مدارهای اسیلوسکوپ تعیین می‌کند. اگر کلید در حالت DC قرار داده شود، سیگنال ورودی به طور مستقیم وارد اسیلوسکوپ می‌شود. به عبارت دیگر اگر سیگنال ورودی DC باشد یا جزء DC داشته باشد، مستقیماً وارد اسیلوسکوپ شده و روی صفحه نمایش ظاهر می‌شود. شکل رو به رو ورودی مدار این بخش را نشان می‌دهد.

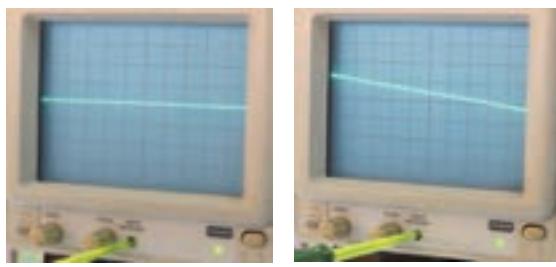
اگر کلید AC-DC-GND در وضعیت AC قرار گیرد، در مسیر ورودی مدار اسیلوسکوپ یک خازن قرار می‌گیرد. این خازن مانع عبور جریان DC به ورودی اسیلوسکوپ می‌شود. در این حالت فقط سیگنال AC وارد مدار شده و روی صفحه نمایش ظاهر می‌شود. چنانچه کلید در وضعیت مشترک با زمین (GND) قرار گیرد، ارتباط ترمینال ورودی با مدار داخلی اسیلوسکوپ قطع می‌شود و سیگنال ورودی نمی‌تواند وارد مدار داخلی اسیلوسکوپ شود.

**۵ ولتاژ مربعی کالیبره:** از طریق این پین فلزی (زایده) می‌توان ولتاژ مربعی کالیبره شده با دامنه  $2V_{pp}$  و فرکانس ۱KHZ را دریافت کرد. از این سیگنال می‌توان برای تست صحت عملکرد دستگاه و تنظیم آن استفاده کرد. شکل رو به رو مکان پین فلزی را روی اسیلوسکوپ نشان می‌دهد.

**۶ ولوم روشنایی (INTEN):** به کمک این ولوم می‌توان نور اشعه را روی صفحه نمایش تنظیم کرد.

**۷ ولوم کانونی (FOCUS):** به کمک این ولوم می‌توان اشعه را تا حد ممکن کانونی کرد. اشعه باید فوق العاده باریک (SHARP) باشد. شکل رو به رو این ولوم‌ها را نشان می‌دهد.

**۸ پتانسیومتر تنظیم خط روشن (Trace Rotation):** با این پتانسیومتر می‌توان خط روشن را دقیقاً به موازات خط افقی مدرج روی صفحه حساس تنظیم کرد. چنان‌چه مانند شکل زیر این خط تنظیم نباشد می‌توان به کمک یک پیچ‌گوشی، ضریف و کوچک تنظیم را انجام داد.



ب

لف

**۹. ولوم موقعیت عمودی (Position**  **):** با این ولوم محل اشعه در جهت عمودی تنظیم می شود.

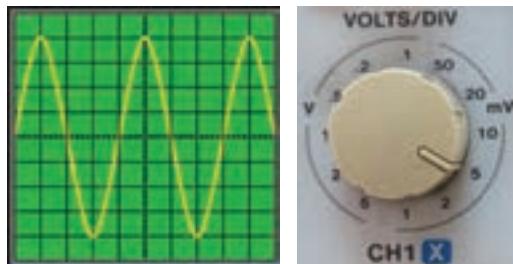
**۱۰ کلید سلکتور (VOLT/DIV):** این سلکتور مربوط به تقسیم بندی ولتاژ در جهت قائم است. هنگامی که این سلکتور روی یکی از تقسیمات مثل  $50 \text{ MV/DIV}$  قرار می‌گیرد، هریک از خانه‌های تقسیم بندی عمودی روی صفحه نمایش به منزله  $50 \text{ میلی ولت}$  است.

**۱۱- ولوم تغییرات برای کالیبره کردن (VAR=VARIABLE):** این ولوم برای کالیبره کردن دستگاه (CAL) به کار می رود یعنی اگر آنرا در خلاف حرکت عقره های ساعت بچرخانیم، درجه بندی از تنظیم خارج می شود. اندازه گیری صحیح زمانی صورت می گیرد که این ولوم تا انتقال دهنده مقدار اولتیمیت را در می برد.

شکل زیر موقعیت این ولوم را روی صفحه اسیلوسکوپ نشان می‌دهد.



تمرین: با توجه به کلید Volt/Div و موج ظاهر شده روی صفحه نمایش شکل زیر دامنه قله تا قله (Peak to Peak) موج را محاسبه کنید. ولت متر AC چند ولت را نشان می‌دهد؟



کلید Volt/Div و موج روی صفحه نمایش

(عدد کلید سلکتور VOLT/DIV) × (تعداد خانه‌های عمودی قله تا قله) = VPP

$$VPP = 8 \times 5 = 40 \text{ m Volt} \quad V_{\text{eff}} = \frac{VPP}{2\sqrt{2}} = \frac{40}{2\sqrt{2}} = 14 / 18 \text{ m Volt}$$

**کلید MODE :** روی صفحه جلویی (پانل) اسیلوسکوپ‌های دو کاناله کلیدی (مانند شکل زیر) برای نمایش سیگنال یک کانال یا سیگنال هردو کانال به‌طور همزمان وجود دارد که به شرح عملکرد وضعیت‌های این کلیدها می‌پردازیم.



**CH1 :** اگر کلید در این حالت قرار گیرد، فقط سیگنال اعمال شده به کانال ۱ (X) روی صفحه ظاهر می‌شود و کانال ۲ قطع است.

**CH2 :** در صورت قرار گرفتن کلید در این حالت، فقط سیگنال اعمال شده به کانال ۲ (Y) روی صفحه حساس ظاهر می‌شود و کانال ۱ قطع است.

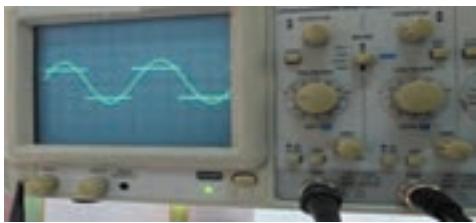
**DUAL :** با قرار گرفتن کلید در این حالت، هر دو سیگنال اعمال شده به کانال ۱ و ۲ به‌طور همزمان نشان داده می‌شوند. شکل صفحه بعد دو موج سینوسی و مربعی را روی صفحه نمایش نشان می‌دهد.

**ADD :** در این حالت، دو سیگنال کانال ۱ و ۲ که روی صفحه حساس ظاهر شده‌اند با یکدیگر جمع لحظه‌ای می‌شوند.

شکل ۳۸ جمع لحظه‌ای دو سیگنال مربعی و سینوسی را پس از فشردن کلید ADD نشان می‌دهد.



جمع لحظه‌ای دوموج



موج سینوسی و مربعی

**CHOP ✓**: اگر کلید در حالت CHOP باشد، سیگنال کanal ۱ و سیگنال کanal ۲ به طور همزمان به صورت شکل موج‌های قطعه قطعه شده (Chopping) روی صفحه حساس ظاهر می‌شوند.  
**CH2 Inv ✓**: با فشردن این کلید سیگنال مربوط به کanal ۲ که روی صفحه حساس ظاهر شده است  $180^{\circ}$  درجه اختلاف فاز می‌یابد و معکوس می‌شود. شکل زیر این کلیدها را نشان می‌دهد.



کلیدها و ولومنهای بخش افقی

### بخش افقی

در شکل رویه رو ولومنها و کلیدهای کنترل قسمت افقی اسیلوسکوپ (Horizontal) را مشاهده می‌کنید. عملکرد هر کلید و ولوم به‌این شرح است.

**ولوم موقعیت افقی (Position ▶▶):** با این ولومن محل اشعه در جهت افقی تنظیم می‌شود.

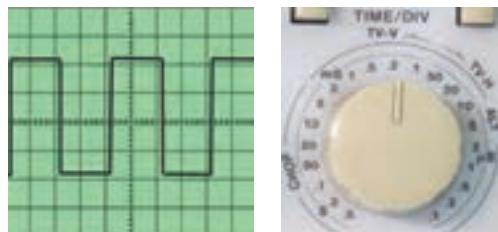
**کلید زمان بر قسمت Time/DIV:** این کلید مربوط به تقسیم‌بندی زمان در جهت افقی است. هنگامی که سلکتور Time/DIV روی یکی از تقسیمات، مثلاً  $1/5$  میلی ثانیه قرار می‌گیرد، هر یک از تقسیمات صفحه نمایش در جهت افقی معادل  $1/5$  میلی ثانیه است. یعنی اگر یک سیکل موج در جهت افقی به اندازه  $4$  خانه منحرف شود، زمان تناوب  $= 4 \times 0.5 = 2$  ms است.

**۱۴** **ولوم تغییرات زمان برای کالیبره کردن (SWP.VAR):** این ولوم برای کالیبره کردن زمان به کار می‌رود و باید تا به انتهای درجهت عقربه‌های ساعت چرخانده شود تا اندازه‌گیری زمان به طور صحیح صورت گیرد.

تمرین: با توجه به کلید Time / DIV و موج مربعی شکل زیر، زمان تناوب و فرکانس موج را محاسبه کنید.

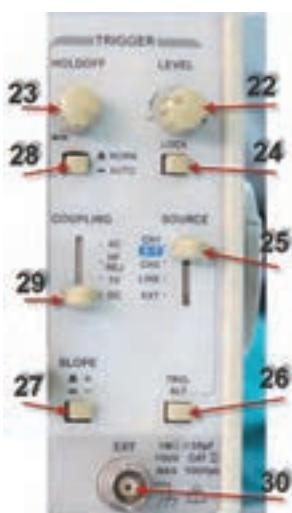
(عدد کلید سلکتور TIME/DIV) × (تعداد خانه‌های افقی یک سیکل)

$$T = 4 \times 0.2 = 0.8 \text{ sec} \quad F = \frac{1}{T} = \frac{1}{0.8 \times 10^{-4}} = \frac{10000}{0.8} = 12500 \text{ Hz}$$



**۱۵** **کلید SWP.UNCAL:** وقتی این کلید فشرده شود، زمان جاروب افقی کمتر از مقدار واقعی نشان داده می‌شود. زمان جاروب افقی وقتی صحیح است که این کلید فشرده نشود.

**۱۶** **MAGx10:** وقتی این کلید فشرده شود، زمان تناوب موج ۱۰ برابر بزرگتر می‌شود.



### کلیدهای منابع تریگر (Trigger)

تریگر در لغت آتش کردن یا تحریک کردن معنی شده است. زمانی سیگنال روی صفحه اسیلوسکوپ به صورت ثابت ظاهر می‌شود که موج قسمت عمودی (موج ورودی کانال ۱ یا کانال ۲) با موجی که در داخل اسیلوسکوپ به صفحات انحراف افقی اعمال می‌شود (موج دندانه ارهای یا RAMP) همزمان باشد. این حالت زمانی اتفاق می‌افتد که کلیدها و ولوم‌های مدار هم‌زمانی یا تریگر به درستی تنظیم شده باشند. در شکل روبرو کلیدها و ولوم‌های این بخش را ملاحظه می‌کنید.

**LEVEL ۱۷**: از این ولوم برای ایجاد موجی هماهنگ و پایدار روی صفحه نمایش استفاده می‌شود. اگر موج روی صفحه نمایش درجهت افقی حرکت دارد و ثابت نیست، به کمک این ولوم می‌توان موج را ثابت نگه داشت.

در ضمن شروع حرکت موج با شبیث مثبت (به سمت بالا) و یا با شبیث منفی (به سمت پایین) توسط این ولوم تنظیم می‌شود. در شکل‌های زیر ولوم LEVEL شروع موج با سطح مثبت را نشان می‌دهد.



**HOLDOFF ۱۸**: وقتی شکل موج سیگنال جمع شده و ولوم LEVEL به تنهایی نمی‌تواند موج را روی صفحه پایدار کند، از این ولوم استفاده می‌شود.

**LOCK ۱۹**: با فشردن این کلید، ولوم LEVEL قفل می‌شود و عمل نمی‌کند لذا تنظیم دستی سطح تریگر انجام نمی‌گیرد و سطح تریگر به طور خودکار در مقدار مطلوب نگه داشته می‌شود. **SOURCE ۲۰**: برای هماهنگی بین موج صفحات انحراف افقی (موج دندانه ارهای یا RAMP) با موجی که می‌خواهیم روی صفحه نمایش به صورت پایدار ظاهرشود، باید فرمان هماهنگی با انتخاب وضعیت‌های صحیح کلید SOURCE صورت گیرد. انتخاب صحیح سطح تریگر به طور خودکار در مقدار مطلوب نگه داشته می‌شود. شکل زیر وضعیت‌های کلید SOURCE را نشان می‌دهد.



وضعیت‌های کلید منابع تریگر

✓ - ۱- CH<sub>۱</sub>: با استفاده از این حالت، همزمانی با سیگنال کanal ۱ انجام می‌گیرد.

✓ - ۲- CH<sub>۲</sub>: با استفاده از این حالت، همزمانی با سیگنال کanal ۲ انجام می‌گیرد.

✓ - EXT: وقتی کلید منبع تریگر در حالت EXT (خارجی = EXTERNAL) قرار می‌گیرد، منبع تریگر داخلی (موج دندانه ارهای صفحات انحراف افقی) قطع می‌شود و باید از طریق ترمینال نشان داده شده در شکل زیر سیگنال تریگر را به اسیلوسکوپ اعمال کنیم.



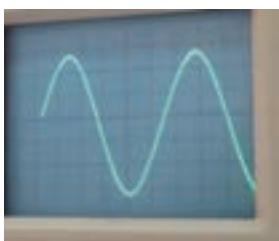


**۲۱:** وقتی کلید MODE روی DUAL یا ADD قرار دارد و کلید SOURCE روی CH-۱ یا CH-۲ قرار داده می شود، باید دکمه TRIG ALT را بفشاریم. در این حالت عمل هماهنگی به تناوب با کانال ۱ و کانال ۲ انجام می گیرد و موج ها به صورت پایدار روی صفحه نمایش ظاهر می شوند. شکل رو به رو موقعیت کلید TRIG ALT را روی آسیلوسکوپ نشان می دهد.

**۲۲:** این دکمه شبیه سیگنال تریگر را در عمل هماهنگی انتخاب می کند.

(+) : زمانی که سیگنال تریگر شبیه مثبت را طی می کند، عمل هماهنگی اتفاق می افتد.

(-) : زمانی که سیگنال تریگر شبیه منفی را طی می کند، عمل هماهنگی اتفاق می افتد. لذا انتخاب +، سیگنال روی صفحه حساس را مانند شکل رو به رو با شبیه مثبت و انتخاب -، سیگنال روی صفحه حساس را مانند شکل زیر با شبیه منفی ظاهر می کند.



**۲۳:** در مدارهای الکترونیکی آسیلوسکوپ، قسمتی وجود دارد که می تواند وجود یا عدم وجود سیگنال ورودی را تشخیص دهد. اگر این کلید در حالت AUTO باشد، همواره سیگنال روی صفحه حساس وجود دارد. حتی اگر سیگنال به ورودی ۱ یا CH-۲ وصل نباشد، جاروب افقی به صورت متناوب انجام می گیرد و یک خط افقی روی صفحه نمایش ظاهر می شود. اگر کلید روی حالت NORM قرار گیرد، زمانی سیگنال روی صفحه حساس نقش می بندد که اولا سیگنال ورودی وجود داشته باشد، ثانیاً موج تریگر (موج دندانه ارهای صفحات انحراف افقی) هماهنگ باشد. در غیر این صورت هیچ موجی روی صفحه نمایش ظاهر نمی شود.

**۲۴:** این کلید شبیه اتصال (کوپلینگ) بین منبع سیگنال تریگر و مدار تریگر را انتخاب می کند. شکل زیر وضعیت های کلید COUPLING را نشان می دهد.

AC : کوپلاز AC

DC : کوپلاز DC

**HF-REJ:** در این حالت مؤلفه فرکانس بالای مزاحم در موج ورودی که روی موج اصلی سوارند و مانع عمل تریگر می شوند، حذف شده و سپس عمل تریگر انجام می گیرد.

**TV:** در این حالت عمل تریگر توسط سیگنال هایی از بخش های افقی و عمودی تلویزیون صورت می گیرد.



وضعیت های کلید کوپلینگ

**۲۴ کلید در وضعیت X-Y:** یکی دیگر از کلیدهای نسبتاً پُر کاربرد در اسیلوسکوپ، وضعیت X-Y است (شکل زیر). در صورتی که کلید در این وضعیت قرار گیرد، ارتباط موج دندانه ارهای با صفحات انحراف افقی قطع می شود و محور زمان در اسیلوسکوپ تشکیل نمی شود. در این حالت سیگنال های اعمال شده به کanal ۱ (X) و کanal ۲ (Y) به طور مستقیم به صفحات انحراف افقی و قائم متصل می شوند. از حالت x-y می توان برای نمایش منحنی مشخصه ولت آمپر عناصر نیمه هادی مانند دیود و ترانزیستور و تعیین اختلاف فاز بین دو موج و برخی موارد دیگر استفاده کرد.



موقعیت کلید x-y

## جريان مجاز سیم‌ها

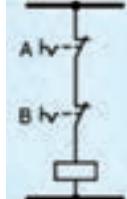
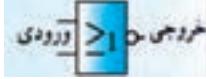
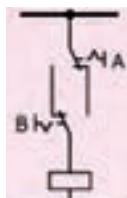
مهم ترین نکته‌ای که برای انتخاب سطح مقطع سیم مناسب مورد توجه قرار می گیرد جريان مجاز سیم است.

جريان مجاز: مقدار جريانی است که در یک شیفت کاری اگر از سیم عبور کند هادی سیم بیش از حد مجاز گرم نشده و تغییراتی در مشخصات سیم ایجاد نگردد. تغییرات در سیم می تواند آب شدن و شکنندگی عایق، تغییرات سطح مقطع سیم در اثر حرارت، خوردگی سیم، کاهش طول عمر سیم ... باشد.

در صورتی که سیم مورد نیاز به طور صحیح و مناسب انتخاب نگردد علاوه بر اشکالات ذکر شده در بالا، عبور جريان بیش از حد مجاز از سیم باعث افزایش درجه حرارت سیم گشته و احتمال آتش سوزی را به همراه خواهد داشت که می تواند خسارات زیادی به تأسیسات الکتریکی و بقیه سیستم‌ها وارد نماید. جدول زیر جريان مجاز سیم‌های تأسیسات الکتریکی را با توجه به گروه‌بندی سیم‌ها و جريان فيوز نشان می دهد.

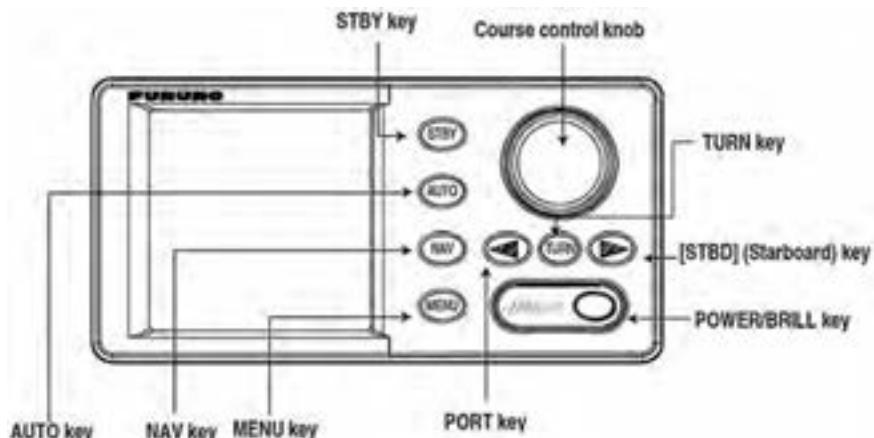
برای انتخاب سیم مناسب باید به نکات زیر توجه کرد.

- ۱ محل و نوع نصب و کاربرد آن مطابق جدول (مشخصات انواع سیم‌ها) برای تعیین نوع سیم؛
- ۲ جريان مجاز سیم با توجه به جدول زیر جهت تعیین سطح مقطع سیم؛
- ۳ درجه حرارت محیطی که سیم نصب خواهد شد؛ برای تعیین ضریب تصحیح جريان مجاز؛
- ۴ در نظر گرفتن افت ولتاژ مجاز اگر برای فواصل طولانی استفاده می شود؛
- ۵ انتخاب فيوز مناسب برای حفاظت در مقابل اتصال کوتاه؛
- ۶ تعداد سیم‌هایی که در داخل یک لوله قرار می گیرند؛
- ۷ رعایت گروه‌بندی سیم‌ها؛

NOR	<table border="1"> <thead> <tr> <th colspan="2">ورودی</th> <th>خروجی</th> </tr> <tr> <th>A</th> <th>B</th> <th>F</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>◦</td> <td>◦</td> <td>1</td> </tr> <tr> <td>◦</td> <td>1</td> <td>◦</td> </tr> <tr> <td>1</td> <td>◦</td> <td>◦</td> </tr> <tr> <td>1</td> <td>1</td> <td>◦</td> </tr> </tbody> </table>	ورودی		خروجی	A	B	F	◦	◦	1	◦	1	◦	1	◦	◦	1	1	◦			
ورودی		خروجی																				
A	B	F																				
◦	◦	1																				
◦	1	◦																				
1	◦	◦																				
1	1	◦																				
<table border="1"> <thead> <tr> <th colspan="2">ورودی</th> <th>خروجی</th> </tr> <tr> <th>A</th> <th>B</th> <th>F</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>◦</td> <td>◦</td> <td>◦</td> </tr> <tr> <td>◦</td> <td>1</td> <td>1</td> </tr> <tr> <td>1</td> <td>◦</td> <td>1</td> </tr> <tr> <td>1</td> <td>1</td> <td>◦</td> </tr> </tbody> </table>	ورودی		خروجی	A	B	F	◦	◦	◦	◦	1	1	1	◦	1	1	1	◦				
ورودی		خروجی																				
A	B	F																				
◦	◦	◦																				
◦	1	1																				
1	◦	1																				
1	1	◦																				

## کاربری سیستم اتوپایلوت

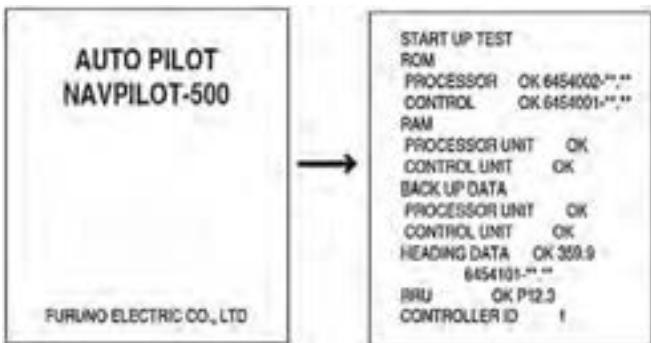
نمایی کلی از CONTROL PANEL مربوط به سیستم اتوپایلوت AP500 در شکل زیر آورده شده است که به اختصار به شرح کاربری آن می‌پردازیم:



نمایی از CONTROL PANEL سیستم اتوپایلوت AP500

**روشن و خاموش کردن سیستم**  
 جهت روشن کردن سیستم کلید (POWER/BRILL) را فشار می‌دهیم و با شنیدن صدای beep سیستم روشن می‌شود که در حالت Startup، نمایشگر، اطلاعاتی که در شکل زیر آورده شده است را نشان می‌دهد:

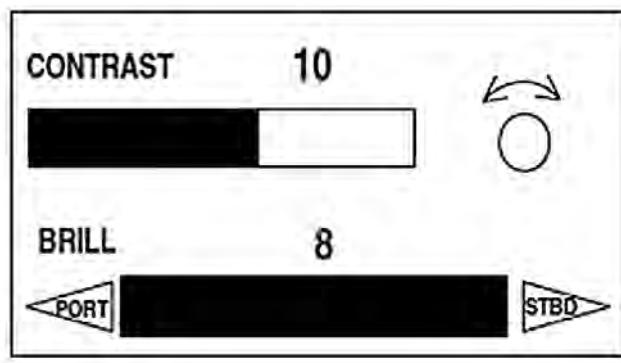
جهت خاموش کردن سیستم نیز می‌توان با فشردن و نگه داشتن آن به مدت ۵ ثانیه سیستم را خاموش کرد.



حالت Startu سیستم اتوپایلوت AP500

#### تنظیم روشنایی و Contrast

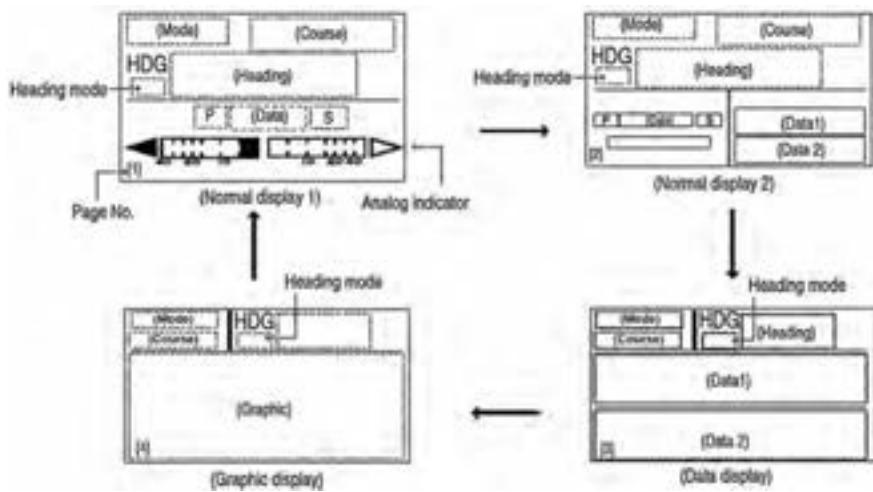
با فشار کلید (POWER/BRILL) بر روی نمایشگر شکل زیر نمایش داده می‌شود. سپس با استفاده از کلید course control گزینه‌های Brilliance یا contrast را انتخاب می‌کنیم و با کلیدهای [PORT] یا [STBD] تنظیمات مورد نظر را اعمال می‌کنیم.



نمایش تنظیمات contrast یا Brilliance سیستم اتوپایلوت AP500

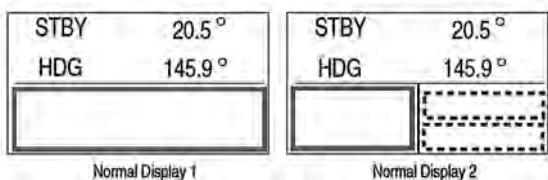
#### نمایشگر

■ **انتخاب مد نمایشگر**  
 همان‌طور که در شکل صفحه بعد نشان داده شده است چهار نوع مد نمایش وجود دارد که جهت انتخاب آنها می‌توان با استفاده از کلیدهای (AUTO, NAV or STBY) حالت‌های مختلف را انتخاب نمود.

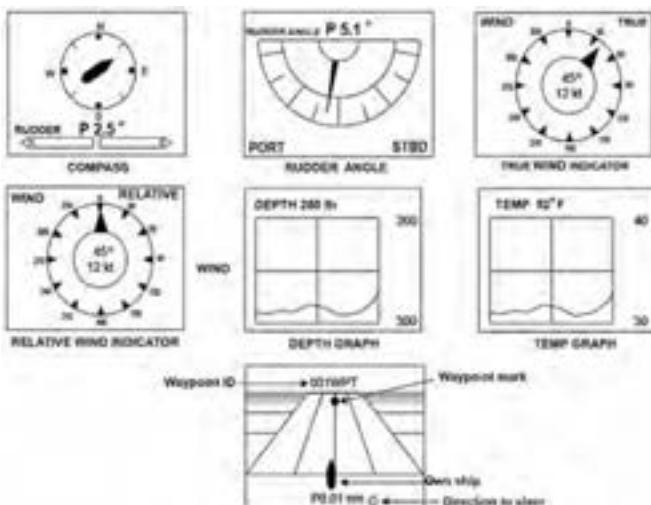


### مدهای نمایش سیستم اتوپايلوت AP500

■ انتخاب اطلاعات نشان داده شده بر روی صفحه نمایش و اطلاعات گرافیکی در حالت STBY می‌توان اطلاعاتی را که می‌خواهید نمایش دهید انتخاب نمایید و این نمایش می‌تواند به صورت گرافیکی و یا دیجیتال نمایش داده شود. (شکل‌های زیر به صورت نمونه آورده شده است)

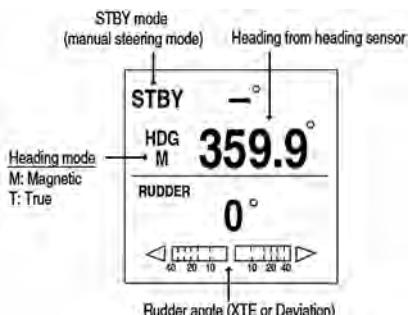


شکل ۵



نمایش گرافیکی و یا دیجیتال در سیستم اتوپايلوت AP500

## مدهای فرمان

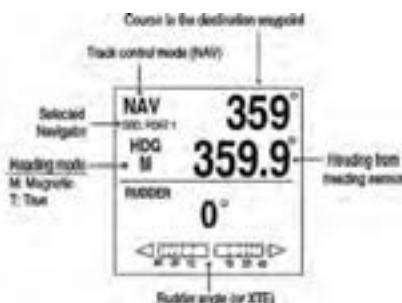


نمایشی از مد edom YBTS در سیستم  
اتوپایلوت AP500



نمایشی از مد edom OTUA در سیستم  
اتوپایلوت AP500

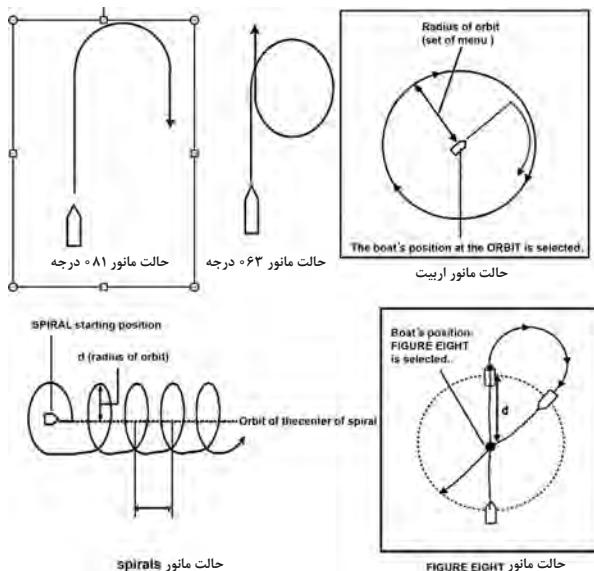
برای انتخاب NAV mode می‌توان با فشار کلید NAV این حالت را انتخاب نمود (شکل زیر) که با انتخاب این مد شناور، اطلاعات از GPS/Plotter دریافت و به صورت خودکار به سمت مورد نظر حرکت می‌کند.



نمایشی از مد edom VAN در سیستم اتوپایلوت AP500

مدهای فرمان در این سیستم شامل: STBY(manual), AUTO, NAV, TURN, DODGE و REMOTE انتخاب می‌باشد که برای STBY mode می‌توان با فشار کلید این حالت را انتخاب نمود. در شکل رویه‌رو نمایشی از مد STBY mode آورده شده است.

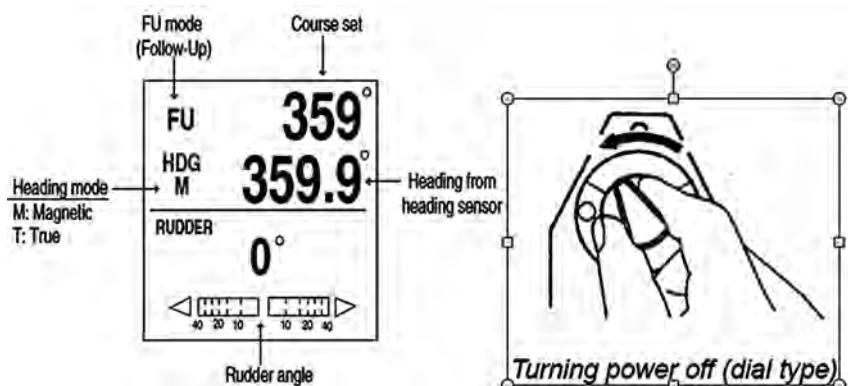
برای انتخاب TURN Mode می‌توان با فشار کلید TURN این حالت را انتخاب نمود که در این مد پنج حالت  $180^\circ$  درجه و  $360^\circ$  درجه که فقط در حالت AUTO Mode فعال است و حالت‌های FIGURE EIGHT و ORBIT, SPIRAL در مجموع پنج حالت را ایجاد می‌نمایند. در شکل‌های زیر این پنج حالت نمایش داده شده است:



نمایشی از مد edoM NRUT در سیستم اتوبایلوت AP500

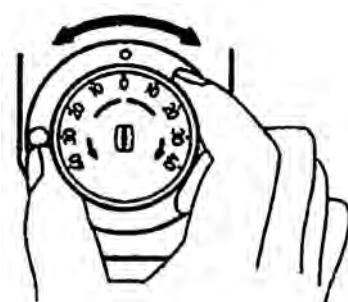
### مد کنترل از راه دور

جهت استفاده از این مد باید ریموت کنترل به سیستم متصل و سپس با استفاده کلید Turning power off ریموت کنترل را فعال تا بر روی صفحه نمایش کلمه FU مانند شکل زیر فعال شود.



نمایشی از مد ریموت کنترل در سیستم اتوبایلوت AP500

حالا با کلید Rotating dial زاویه سکان را تنظیم می نماییم (شکل زیر را مشاهده نمایید)



*Rotating dial*

#### روش تنظیم زاویه سکان در سیستم اتوپایلوت AP500

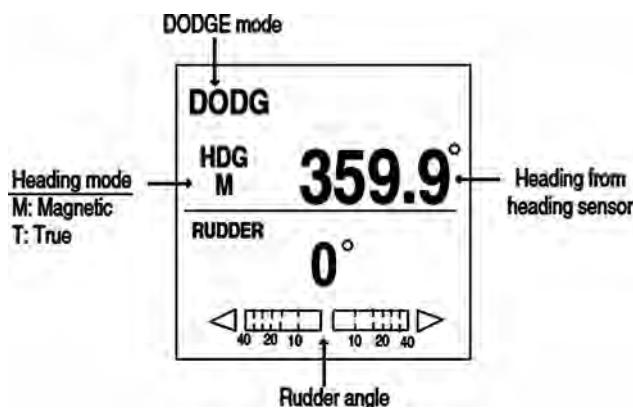
جهت خارج شدن از این مدد نیز می توان کلید Turning power off را بر روی OFF تنظیم نمود.

#### DODGE مدد

از این مدد در حالتی استفاده می شود که به سرعت کنترل جهت جلوگیری از یک مشکل از سکان شناور گرفته شود که در شکل زیر نمایی از این مدد آورده شده است.

جهت رفتن به این مدد کلید [STBD] [PORT] یا [STBD] [PORT] را فشار داده تا شناور به حالت DODGE برود.

جهت خارج شدن از این حالت می توان کلیدهای [PORT] یا [STBD] را فشار داد.  
لازم به یادآوری است که در این مدد دیگر نمی توان از ریموت کنترل استفاده نمود.



#### مد EGDOD در سیستم اتوپایلوت AP500

\*\*جهت اطلاعات بیشتر در زمینه اپراتوری می توان از کتابچه های راهنمای سیستم استفاده نمود.

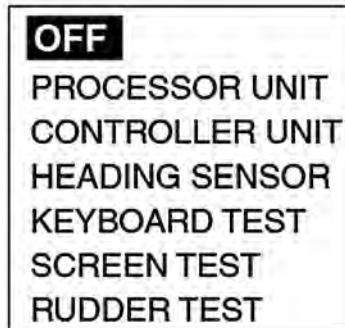
## جدول نگهداری سیستم اتوپایلوت

جدول نگهداری سیستم اتوپایلوت

نقاط مورد چک	موارد نگهداری
واحد اپراتوری و واحد C-DRIVER	۱- از ریختن مایعات بر روی سیستم خودداری و احتمالات بررسی شود. ۲- از منبع تولید حرارت دور نگهداری. ۳- هوا در اطراف آن جریان داشته باشد (مانع برطرف شود). ۴- با توجه به محیط شرجی هر دو ماه یک بار تمام اطلاعات کابلها از تمام جهات چک شوند. ۵- در شناورهای کوچک با توجه به لرزش شدید شناورها هر یک ماه یک بار تمام کابلها، کانکتورها و اتصالات چک و از مکرم بودن آنها اطمینان حاصل شود.
واحد فید بک سکان	۱- هر ماه یکبار اتصالات آن به سکان چک و محرکم شود. ۲- تنظیمات OFF SET هر ماه یکبار انجام شود. ۳- در شناورهای کوچک به علت قرار گرفتن در محیط سرباز نسبت به احتمالات ضربه چک شود. ۴- در شناورهای کوچک به علت قرار گرفتن در محیط سرباز هر هفته یکبار تعیز شود.

## عیب‌یابی و تعمیرات سیستم اتوپایلوت

در این سیستم جهت عیب‌یابی امکانات نرم افزاری گذاشته شده است این امکانات در گزینه MENU و در قسمت "TEST" آورده شده است که با استفاده از زیر منوی "TEST" همان طور که در متن زیر آورده شده است واحدهای PROCESSOR و CONTROLLER همان‌طور که در متن زیر آورده شده است واحدهای HEADING SENSOR و SCREEN keyboard و Rudder را تست و از نتایج آن جهت انجام تعمیرات استفاده کرد. با انتخاب هر یک از این گزینه‌ها سیستم شروع به تست آن قسمت نموده و نتایج تست را مانند شکل‌های زیر نمایش می‌دهد.



پنجره تست سیستم

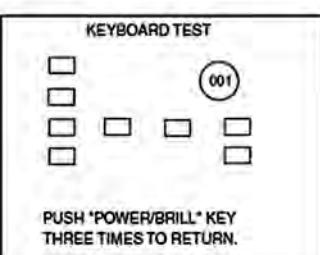
PROCESSOR UNIT	
ROM	OK
No.	6454002-**
RAM	OK
EEPROM	OK
RUDDER ANGLE	OK
CLUTCH/BYPASS	OK
REMOTECONTROLLER1	ON 1
REMOTECONTROLLER2	NOT USED
INPUT VOLTAGE	24.8 V
HEADING SENSOR	--
PORT1	--
PORT2	--
RS232	--

CONTROLLER UNIT	
ROM	OK
No.	6454001-**
RAM	OK
COMUNICATION	OK
EEPROM	OK
CONTROLLER ID	

تست واحد پرسسور

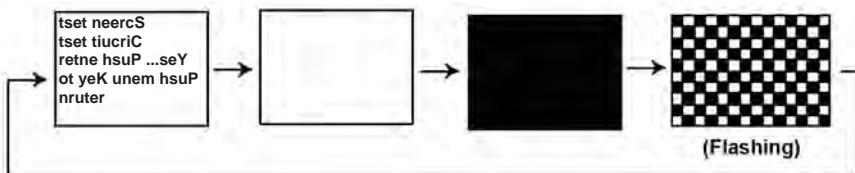
تست واحد کنترل

HEADING SENSOR	
ROM	OK
No.	6454101-**
RAM	OK
EEPROM	OK
SENSOR	OK
RATE SENSOR	OK
TURN MORE THAN 180° IN 60 SECONDS.	
PUSH MENU KEY TO RETURN.	



تست سنسور هدینگ

تست کی برد



تست صفحه نمایش

RUDDER SETUP AND AUTO TEST	
DRIVE TYPE:	-
BYPASS/CLUTCH:	-
RUDDER DB:	--+
RUDDER SPEED:	-- %
RUDDER DUTY:	-- %
PUSH MENU KEY TO RETURN.	
	20 30 10 40    10 20 40

تست سکان

نتایج تست قسمت‌های مختلف سیستم اتوبایلوت

## پیام‌های خطای در اتوپایلوت

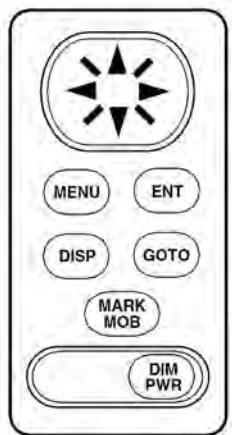
جدول ۲- جدول پیام‌های خطای در اتوپایلوت سیستم اتوپایلوت

پیام خطای	معنی	طریقہ رفع عیب
COMMUNICATION ERROR	ارتباط بین واحد کنترل و واحد پرسسور بیشتر از ۲ ثانیه قطع شده است.	اتصالات داخلی بین واحد کنترل و پرسسور را چک کنید.
INSTANT POWER FAIL IS OCCURRED	تغذیه بیشتر از ۲ ثانیه قطع شده است	یکی از کلیدهای واحد کنترل را فشار دهید.
RUDDER ANGLE ERROR	زاویه سکان که از rudder reference آمده است بیشتر از ۵۵ درجه است.	رامانداز موتور و bypass valve/clutch را چک کنید.
RUDDER DRIVE ERROR	سکان بیشتر از ۳ درجه در مدت ۱۰ ثانیه با توجه به فرمان اعمال شده نمی‌تواند حرکت کند.	سیستم هیدرولیک را بعد از حل مشکل چک و rudder test را انجام دهید.
DRIVE UNIT ERROR. PLEASE TURN OFF AND CHECK DRIVE CIRCUIT.	حریان پایین است که نمی‌شود کاربری انجام داد	واحد rudder reference و کابل‌های مربوطه چک شوند.
DRIVE UNIT IS OVERLOADED. PLEASE TURN OFF AND CHECK DRIVE CIRCUIT.	حریان بالا و بیشتر از ۵۰ آمپر بدون فرمان به سکان است.	bypass circuit و drive circuit را چک کنید.
DRIVE UNIT IS OVERHEATED.	دما در unit حدود ۸۰ درجه سانتی گراد است.	drive unit را چک کنید.
BYPASS/CLUTCH IS OVERLOADED.	حریان در مدار bypass/clutch بیشتر از ۱/۶ آمپر است.	مدارات bypass/clutch چک شود.
DISCONNECT B/C	حریان در مدار bypass/clutch وجود ندارد.	مدارات bypass/clutch چک شود.
FU REMOTE CONTROLLER ERROR	فرمان از ریموت کنترل بیشتر از ۵۵ درجه است.	اتصالات ریموت کنترل چک شود.
MISSING HEADING DATA	اطلاعات هدینگ از سنسور برای بیشتر از ۶۰۰ میلی ثانیه نیامده است.	سنسور هدینگ و اتصالات داخلی چک شود.
HEADING DATA ERROR	اطلاعات هدینگ بیشتر از سه بار با خطای نشان داده شده است.	سنسور هدینگ چک شود.
MISSING NAV DATA	ارسال اطلاعات مسیریاب (gps) بیشتر از ۱۵ بار متوقف شده است.	gps چک شود.
NAV DATA ERROR	اطلاعات مسیریاب (gps) ناقص است.	تنظیمات ناوبر و gps چک شود.

DEGRADATION OF NAV DATA QUALITY	اطلاعات مسیریاب (gps) دارای خطا است.	تنظیمات ناوبر و gps چک شود.
PARAMETER ERROR OF NAV MODE	تنظیمات پارامترها ناقص است.	سیستم سکان چک شود.
INPUT VOLTAGE IS OVER (UNDER) LIMIT	نوسانات تغذیه بیشتر از حد مجاز است.	تغذیه شناور چک شود.
MAGNETIC SENSOR ERROR	اطلاعات هدینگ از سنسور دارای خطا است.	سنسور هدینگ چک شود.
RATE SENSOR ERROR		
NO CALIBRATION	کالیبراسیون انجام نشده است.	کالیبراسیون انجام شود.
MAGNETIC DISTORTION	نسخه برنامه قدیمی است.	برنامه به روزرسانی شود.

## کاربُری GPS مدل استقراری (فرونو)

### آشنایی با کلیدهای اصلی دستگاه



کلیدهای اصلی دستگاه

**MENU**—۱: با یکبار فشار دادن این کلید می‌توان بزرگنمایی

یا ZOOM دستگاه را تنظیم نمود و با دو بار فشار دادن این کلید وارد لیست منوی اصلی دستگاه می‌شویم.

**ENT**—۲: برای ثبت آیتم‌ها در منو و یا وارد کردن اطلاعات در حافظه از آن استفاده می‌شود.

**DISP**—۳: برای نمایش دادن انواع مختلف حالات نمایش صفحه (مد) دستگاه از آن استفاده می‌شود.

**GOTO**—۴: برای تنظیمات مقصد یا کنسول کردن آن استفاده می‌شود.

**MARK / MOB**—۵: برای گذاشتن علامت روی صفحه و برای ثبت نقطه آدم به دریا از این کلید استفاده می‌شود.

**DIM / PWR**—۶: فشردن طولانی این دکمه باعث روشن و خاموش شدن دستگاه می‌شود و با فشردن لحظه‌ای آن پنجره مربوط به تنظیم روشنایی صفحه ظاهر می‌شود.

### روشن و خاموش کردن دستگاه

دکمه PWR را فشار دهید دستگاه با زدن یک بوق روشن می‌شود و آخرین مد نمایشی که قبل از استفاده کردہ اید ظاهر می‌شود. این دستگاه برای اولین بار که روشن می‌شود حدود ۲ دقیقه طول می‌کشد تا موقعیت خود را به دقت اندازه کند.

برای خاموش کردن دستگاه می‌باشد دکمه PWR را ۳ ثانیه نگه دارید.

## تنظیم روشنایی و شفافیت صفحه نمایش

وقتی دستگاه روشن است یک بار دکمه PWR را فشار دهید تا پنجره مربوط به تنظیم روشنایی باز شود. برای تنظیم روشنایی دستگاه (DIMMER) از کلیدهای بالا و پایین کرسر (کلید چهار جهته) استفاده کنید و برای تنظیم میزان شفافیت دستگاه (CONTRAST) از کلیدهای چپ و راست کرسر استفاده کنید.

نکته

اگر دستگاه را در حالت حداقل کنتراس خاموش کنیم وقتی دستگاه را دوباره روشن می‌کنید هیچ چیز نمایان نمی‌شود که در این صورت باید طبق روش فوق روشنایی و شفافیت دستگاه را تنظیم کنید.



## أنواع مدهای نمایش

این دستگاه دارای ۵ حالت نمایش می‌باشد که بسته به شرایط مختلف دریانوردی می‌توان یکی را انتخاب نمود.

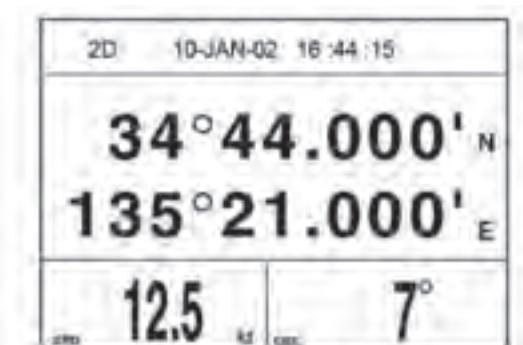
با هر بار فشار دادن دکمه DISP حالت نمایش تغییر می‌کند. مدهای نمایش عبارت‌اند از:

- ۱ مد نمایش اطلاعات ناوبری
- ۲ مد نمایش سکان
- ۳ مد نمایش بزرگراه
- ۴ مد نمایش ثبت مسیر
- ۵ مد نمایش کاربر

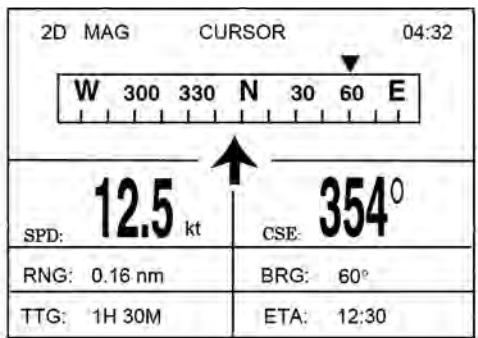
مد نمایش کاربر می‌توان به دو حالت ۱ اطلاعات دیجیتالی (DIGITAL DATA) و ۲ سرعت‌سنجد (SPEEDOMETER) تنظیم نمود.

حال به تشریح هر کدام می‌پردازیم.

مد نمایش اطلاعات ناوبری: در این حالت صفحه نمایش اطلاعاتی از قبیل موقعیت برحسب طول و عرض جغرافیایی، راه، سرعت، تاریخ و زمان را نشان می‌دهد.

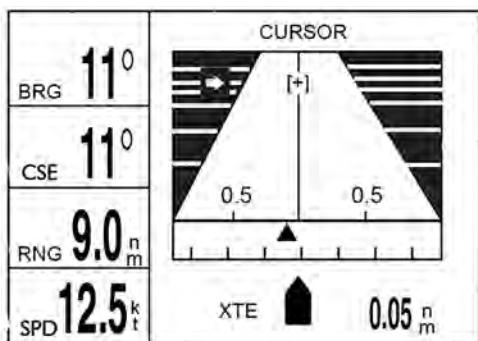


مد نمایش اطلاعات ناوبری



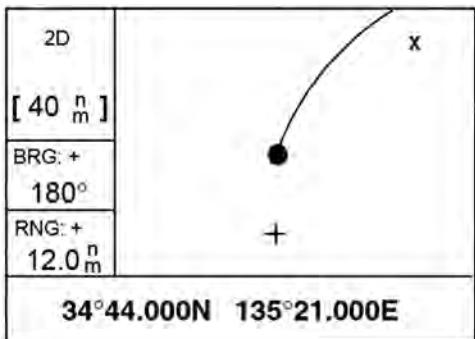
مد نمایش هدایت با سکان

**مد نمایش هدایت با سکان:** در این حالت صفحه مسیریاب (GPS) مانند قطب نما عمل کرده و علاوه بر درجه بندی سمت قطب نمایی اطلاعاتی از قبیل سرعت، راه، سمت و فاصله تا مقصد، زمان تقریبی رسیدن به مقصد (ETA)، مدت زمان لازم برای رسیدن به مقصد (TTG)، ساعت و میزان عملکرد قطب نمای (حقیقی یا مغناطیسی) را نیز نمایش می دهد.



مد نمایش بزرگراه

**مد نمایش بزرگراه:** در این حالت صفحه نمایش وضعیت حرکت کشتی به سمت مقصد مورد نظر را به صورت سه بعدی مانند حرکت در یک بزرگراه نشان می دهد. همچنین اطلاعاتی از قبیل سمت، راه شناور، فاصله، سرعت و میزان انحراف از مسیر را نیز نمایش می دهد.



مد نمایش ثبت مسیر

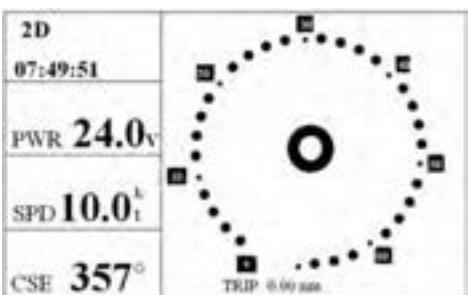
**مد نمایش ثبت مسیر:** در این حالت مسیر حرکت کشتی بر روی صفحه رسم می شود و اطلاعات جانبی از قبیل سمت و فاصله، موقعیت و تنظیم برد صفحه را نمایش می دهد.

**مد نمایش کاربر:** همان طور که گفته شد مد نمایش کاربر دارای دو وضعیت می باشد که کاربر می تواند هر کدام را به دلخواه انتخاب نماید.

**(الف) اطلاعات دیجیتالی:** در این حالت صفحه نمایش اطلاعات ناوبری را که کاربر می تواند به دلخواه آنها را انتخاب کند نشان داده می شود. این اطلاعات شامل **۱** ولتاژ دستگاه، **۲** مسافت پیموده شده سرعت، **۳** راه، **۴** فاصله، **۵** سمت، **۶** مدت زمان برای رسیدن، **۷** زمان تقریبی رسیدن، می باشد.



ب) سرعت سنج: در این حالت صفحه نمایش مسیریاب (GPS) مانند صفحه کیلومتر اتمبیل سرعت لحظه‌ای شناور را نشان می‌دهد. همچنین اطلاعات قابل تغییری که در بالا گفته شد را نیز می‌توان در گوشه چپ تصویر به دلخواه نمایش داد.



### آشنایی با منوی اصلی دستگاه

- ۱: وقتی با زدن دکمه MENU وارد منوی اصلی دستگاه می‌شوید اطلاعات زیر نمایان می‌شود.
- ۲: نقطه راه (نقاطی که برای استفاده در دریانوردی وارد حافظه دستگاه می‌کنیم).
- ۳: مسیرها (در این قسمت ترسیم مسیر دریانوردی و انجام تنظیمات و تغییرات در آن انجام می‌شود).
- ۴: تنظیمات مربوط به آلام‌های دستگاه از این قسمت انجام می‌شود.
- ۵: پاک کردن (برای پاک کردن نقاط و مسیرهای اضافی از این قسمت استفاده می‌کنیم).
- ۶: در این مدل مورد استفاده ندارد.
- ۷: برای محاسبه فاصله و سمت نقاط از یکدیگر از این قسمت استفاده می‌کنیم.
- ۸: پیام‌ها (پیام مربوط به علت آلام زدن دستگاه و سایر پیام‌ها را در این قسمت می‌توان خواند).
- ۹: وضعیت دریافت اطلاعات از ماهواره.
- ۱۰: تنظیمات مد کاربر که در بالا شرح داده شد از این قسمت انجام می‌شود.
- ۱۱: تنظیمات حافظه دستگاه.

.۱۲: تنظیمات حافظه دستگاه. **SYS SETUP**

.۱۳: تنظیمات حافظه دستگاه. **I/O SETUP**

.۱۴: تنظیمات حافظه دستگاه. **TD SETUP**

## آشنایی با برخی اختصارات در مسیریاب (GPS)

اختصار	ترجمه
PWR	برق - ولتاژ - منبع تغذیه.....
SPD	سرعت.....
CSE	راه - مسیر.....
RNG	فاصله - برد.....
BRG	سمت.....
TTG	مدت زمان برای رفتن.....
ETA	زمان تقریبی رسیدن.....
XT	خروج.....
MOB	آدم به دریا.....
DIM	میزان روشنایی.....
CONT	شفافیت.....
DISP	نمایش.....
KT	گره.....
NM	مايل دریایی.....
NAV	ناوبری.....
SYS	سیستم.....
SIM	سمیلاتور.....
AUTO	خودکار (اتوماتیک).....
YD	یارد (واحد مسافت).....
LAT	عرض جغرافیایی.....
LONG	طول جغرافیایی.....
	كلمه کامل
	POWER
	SPEED
	COURSE
	RANGE
	BEARING
	TIME TO GO
	ESTIMATED TIME ARRIVAL
	EXIT
	MAN OVER BOARD
	DIMMER
	CONTRAST
	DISPLAY
	KNOTE
	NATICUL MILE
	NAVIGATION
	SYSTEM
	SIMULATION
	AUTOMATIC
	YARD
	LATITUDE
	LONGITUDE

## نقطه راه WAYPOINT

**WP**: نقطه ویژه‌ای است در ابتداء، وسط یا انتهای مسیر دریانوردی که توسط کاربر وارد حافظه دستگاه می‌شود.

این دستگاه می‌تواند تا ۹۵۰ نقطه در حافظه ذخیره کند.

وارد کردن **WP** به حافظه از ۴ روش امکان پذیر می‌باشد.

۱ توسط کرسر در مد PLOTTER

۲ توسط دکمه MARK (موقعیت کشته).

۳ از طریق منوی اصلی (MENU) (عمومی ترین روش).

۴ توسط کلید MOB

روش اول: وارد کردن WP توسط کرسر در مد PLOTTER

۱ در مد پلاتر کرسر را جایه‌جا کرده و در نقطه دلخواه قرار دهید (با جایه‌جا کردن کرسر موقعیت برحسب طول و عرض جغرافیایی در زیر صفحه نوشته می‌شود).

- ۱ کلید ENT را فشار دهید.
- ۲ پنجره‌ای باز شده شماره و اسم WP را بنویسید.
- ۳ کلید ENT را فشار دهید.
- ۴ اگر می‌خواهید علامت ویژه‌ای برای WP بگذارید کرسر را بر روی علامت زیر عبارت MARK برد و ENT کرده سپس یکی از علامت‌ها را انتخاب کرده و مجدداً ENT کنید.
- ۵ کرسر را بر روی EXIT برد و با زدن ENT ضمن ذخیره WP از برنامه خارج شوید.

#### روش دوم: وارد کردن WP توسط دکمه MARK

- ۱ در هر یک از مدها که قرار دارید یکبار کلید MARK/MOB را فشار دهید.
- ۲ پنجره‌ای باز شده موقعیت کنونی شناور ثبت می‌شود.
- ۳ در صورت تمایل می‌توانید با بردن کرسر بر روی اسم، شماره، علامت و یا تاریخ و زدن ENT تغییراتی در آنها اعمال کنید.
- ۴ در پایان کرسر را بر روی EXIT برد و ENT کنید.

#### روش سوم: وارد کردن WP از طریق منوی اصلی

- ۱ دکمه MENU را یک یا دو بار فشار دهید تا لیست منوی اصلی ظاهر شود.
- ۲ گزینه WAYPOINT را انتخاب و ENT کنید.
- ۳ گزینه LIST را انتخاب و ENT کنید.
- ۴ گزینه NEW را انتخاب و ENT کنید.
- ۵ نام WP را وارد کرده و ENT کنید.
- ۶ کرسر را به سطر دوم برد و عرض جغرافیایی LAT را وارد کنید.
- ۷ کرسر را بر روی EXIT برد و خارج شوید.

#### روش چهارم: وارد کردن WP توسط دکمه MOB

- ۱ دکمه MOB را بزنید.
- ۲ دکمه جهت راست کرسر را برای انتخاب MOB بزنید.
- ۳ دکمه ENT را بزنید.
- ۴ گزینه YES را انتخاب و دکمه ENT را بزنید.
- ۵ در این روش هر بار که دکمه MOB زده می‌شود اطلاعات جایگزین دفعه قبل می‌شود.

### ایجاد تغییرات (EDITING) در WAYPOINT

- ۱ دکمه MENU را یک یا دو بار فشار دهید تا لیست منوی اصلی ظاهر شود.
- ۲ گزینه WAYPOINT را انتخاب و ENT کنید.
- ۳ گزینه LIST را انتخاب و ENT کنید.
- ۴ WP مورد نظر را جهت تغییرات انتخاب و ENT کنید.
- ۵ به وسیله کرسر شاخصه‌هایی (آیتم‌هایی) را که می‌خواهید تغییر دهید انتخاب کرده و بر روی آنها ENT کنید و تغییرات را اعمال کنید.
- ۶ گزینه EXIT را انتخاب و ENT کنید.
- ۷ دوبار کلید MENU را زده تا از برنامه خارج شوید.

## حذف یک WAYPOINT از لیست

- ۱ دکمه MENU را یک یا دو بار فشار دهید.
- ۲ گزینه ERASE را انتخاب و ENT کنید.
- ۳ گزینه WAYPOINT/MARKS را انتخاب و ENT کنید.
- ۴ WP مورد نظر را که می خواهید حذف شود، انتخاب و ENT کنید.
- ۵ پنجره‌ای باز شده گزینه ERASE را انتخاب و ENT کنید.
- ۶ دوبار کلید MENU را زده تا از برنامه خارج شوید.

## مسیر ROUTE

مسیر متشكل از چندین WP می باشد که قرار است در دریانوردی از این نقاط عبور کنیم در این دستگاه شما می توانید ۵۰ مسیر را به حافظه بدهید که هر مسیر می تواند شامل ۳۰ دقیقه راه (WP) باشد. ایجاد کردن مسیر به چهار روش ممکن می باشد.

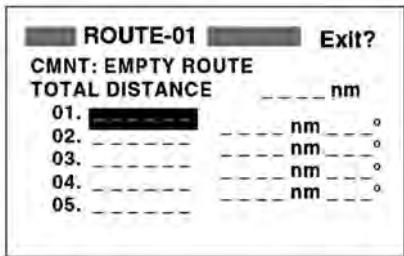
- ۱ ایجاد کردن مسیر به وسیله موقعیت کرسر در مد PLOTTER
- ۲ ایجاد کردن مسیر توسط نقاط از قبل داده شده به حافظه و منوی ROUTE
- ۳ ایجاد کردن مسیر توسط نقاط از قبل داده شده به حافظه و منوی WAYPOINT
- ۴ ایجاد کردن مسیر از روی خط عبور کشته

### روش اول: ایجاد کردن مسیر به وسیله موقعیت کرسر در مد PLOTTER

- ۱ در مد PLOTTER کرسر را جایه‌جا کنید تا در موقعیت دلخواه قرار گیرد.
  - ۲ دکمه ENT را بزنید.
  - ۳ پنجره‌ای باز شده در صورت تمایل می توانید نام WP و دیگر مشخصات آن را تغییر دهید.
  - ۴ دکمه ENT را بزنید.
  - ۵ پنجره‌ای باز شده گزینه LOGRT را انتخاب و ENT کنید.
  - ۶ مرحله ۱ تا ۵ را برای چند نقطه دیگر با تغییر محل کرسر تکرار کنید.
  - ۷ وقتی نقاط مورد نظر را وارد کردید دو بار کلید MENU را بزنید و از لیست گزینه ROUTE را انتخاب و ENT کنید.
  - ۸ پنجره‌ای باز شده گزینه LOG را انتخاب و ENT کنید.
  - ۹ پنجره‌ای باز شده گزینه MOVE را انتخاب و ENT کنید.
- مسیر شما اکنون در قسمت ROUTE از منوی اصلی ذخیره شده است.

### روش دوم: ایجاد کردن مسیر توسط نقاط از قبل داده شده به حافظه و منوی ROUTE

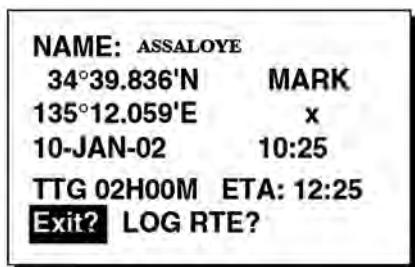
- ۱ دکمه MENU را یک یا دوبار بزنید تا لیست منوی اصلی ظاهر شود.
- ۲ گزینه ROUTE را انتخاب و ENT کنید.
- ۳ پنجره‌ای باز شده گزینه NEW را انتخاب و ENT کنید.
- ۴ پنجره‌ای رو به روی هر شماره رفته و توسط کلیدهای بالا و پایین کرسر از لیست WP ها نقطه مورد نظر را جست و جو کرده و هر بار ENT کنید.
- ۵ در پایان دو بار کلید MENU را زده تا از برنامه خارج شوید.



### ایجاد کردن مسیر

روش سوم: ایجاد کردن مسیر توسط نقاط از قبل داده شده به حافظه و منوی WAYPOINT

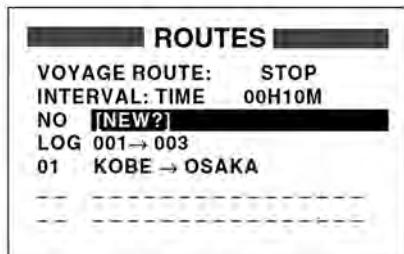
- ۱ دکمه MENU را یک یا دوبار بزنید.
- ۲ گزینه WAYPOINT را انتخاب و سپس ENT کنید.
- ۳ گزینه LIST یا NEAREST را انتخاب و ENT کنید.
- ۴ WP مورد نظر را از لیست انتخاب و ENT کنید.
- ۵ در پنجره زیر گزینه LOG RTE را انتخاب ENT کنید.



### ایجاد کردن مسیر

۶ مرحله ۴ و ۵ را برای چند WP دیگر اجرا کنید تا مسیر کامل شود.

- ۷ دکمه MENU را بزنید.
- ۸ گزینه ROUTE را انتخاب و ENT کنید.
- ۹ در پنجره‌ای مانند پنجره زیر گزینه LOG را بزنید تا مسیر ثبت شود.



### ایجاد کردن مسیر

۱۰ در پنجره باز شده بعد گزینه MOVE را انتخاب و ENT کنید.

## روش چهارم: ایجاد کردن مسیر از روی خط عبور کشته

این روش زمانی استفاده می‌شود که می‌خواهیم در یک مسیر ناشناس دریانوردی کنیم به نحوی که راه برگشتمان را گم نکنیم و برای برگشتن بتوانیم از همان مسیری که رفته‌ایم برگردیم.

۱ در ابتدای حرکت دکمه MARK / MOB را فشار دهید تا اولین نقطه ذخیره شود.

۲ پنجه‌های باز شده در صورت تمایل تغییرات اسم WP، علامت را اعمال کرده و سپس گزینه LOGRT را انتخاب و ENT کنید.

۳ در طول مسیر دریانوردی به فواصل زمانی مشخصی مثلً هر نیم ساعت یک بار مرحله ۱ و ۲ را تکرار کنید.

۴ وقتی به مقصد رسیدید و آخرین نقطه را وارد کردید دکمه MENU را دوباره بزنید، گزینه ROUTE را انتخاب و ENT کنید.

۵ در این پنجه گزینه LOG را انتخاب و ENT کرده و در پنجه بعدی نیز گزینه MOVE را انتخاب و ENT کنید تا مسیر شما در حافظه ذخیره گردد.

## انجام تغییرات در مسیر

### جاگزینی کردن یک نقطه در مسیر

هرگاه بخواهیم یکی از نقاط مسیر را با نقطه جدیدی تعویض کنیم به ترتیب زیر عمل می‌کنیم.

۱ دکمه MENU را یک یا دو بار فشار دهید.

۲ گزینه ROUTE را انتخاب و ENT کنید.

۳ مسیر مورد نظر را که می‌خواهید در آن تغییرات اعمال کنید انتخاب و ENT کنید.

۴ WP مورد نظر را که می‌خواهید تعویض کنید انتخاب و ENT کنید.

۵ در پنجه روپرو گزینه CHANGE را انتخاب و ENT کنید.

۶ دکمه ENT را بزنید و WP جدید را انتخاب و دوباره ENT کنید.

۷ گزینه EXIT را انتخاب و ENT کنید.

۸ دوبار کلید MENU را بزنید تا از برنامه خارج شوید.

## حذف دائم یک نقطه از مسیر

۱ کلید MENU را یک یا دو بار بزنید.

۲ گزینه ROUTE را انتخاب و ENT کنید.

۳ مسیر مورد نظر را از لیست انتخاب و ENT کنید.

۴ نقطه‌ای را که می‌خواهید حذف کنید انتخاب و ENT کنید.

۵ در پنجه باز شده گزینه REMOVE را انتخاب و ENT کنید.

۶ دکمه MENU را فشار دهید تا از برنامه خارج شوید.

## وارد کردن یک نقطه جدید در مسیر

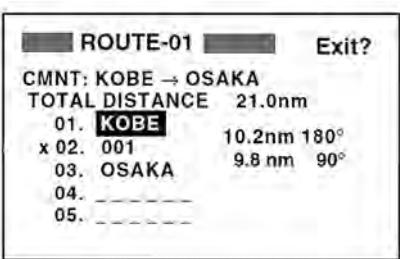
۱ کلید MENU را یک یا دوبار بزنید.

۲ گزینه ROUTE را انتخاب و ENT کنید.

۳ مسیر مورد نظر را از لیست انتخاب و ENT کنید.

۴ WP را که می‌خواهید بعد از WP ورودی (جدید) قرار بگیرد انتخاب و ENT کنید.

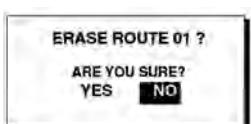
- ۵** گزینه INSERT را انتخاب و ENT کنید.
- ۶** WP جدید را انتخاب و ENT کنید.
- ۷** دکمه MENU را فشار دهید تا از برنامه خارج شوید.
- ۱** حذف کردن موقت یک نقطه در مسیر کلید MENU را یک یا دوبار بزنید.
- ۲** گزینه ROUTE را انتخاب و ENT کنید.
- ۳** مسیر مورد نظر را از لیست انتخاب و ENT کنید.
- ۴** WP را که می خواهید موقتاً حذف شود انتخاب و ENT کنید.
- ۵** گزینه SKIP را انتخاب و ENT کنید. علامت \* در کنار WP حذف شده ظاهر می شود.
- ۶** دکمه MENU را فشار دهید تا از برنامه خارج شوید.
- ۷** برای اینکه WP حذف شده را دوباره فعال کنید بند ۱ تا ۴ را یک بار دیگر اجرا کنید و این بار گزینه SKIP OFF را انتخاب و ENT کنید و بعد، از برنامه خارج شوید.



حذف کردن موقت یک نقطه در مسیر

#### حذف کردن کامل یک مسیر

- ۱** دکمه MENU را یک یا دو بار فشار دهید.
- ۲** گزینه ERASE را انتخاب و ENT کنید.
- ۳** گزینه ROUTE را انتخاب و ENT کنید.
- ۴** مسیری را که می خواهید حذف کنید انتخاب کنید چنانچه می خواهید همه مسیرها را حذف کنید گزینه ALL را انتخاب کنید.
- ۵** دکمه ENT را فشار دهید پنجره‌ای باز شده از شما پرسیده می شود آیا مطمئن هستید؟ گزینه YES را انتخاب و ENT کنید.
- ۶** دکمه MENU را فشار دهید تا از برنامه خارج شوید.



#### تنظیم بزرگ‌نمایی در مدد پلاتر و بزرگراه (ZOOM)

شما می توانید در مدد نمایش پلاتر محدوده برد دستگاه را از ۰/۲ مایل ۳۲۰ مایل تغییر دهید و همچنین این محدوده را در مدد بزرگراه از ۰/۲ مایل الی ۱۶ مایل تغییر دهید که در بردهای کمتر از ۰/۵ به یارند نشان داده می شود.

- ۱** در هر یک از مدهای پلاتر یا بزرگراه دکمه MENU را یک بار فشار دهید.
- ۲** پنجره‌ای باز شده با علامت جهت بالای کرسر ▲ برد را زیاد و با علامت جهت پایین کرسر ▼ برد را کاهش دهید.
- ۳** دکمه ENT را بزنید.

نکته



در مد پلاتر اگر به مدت ۶ ثانیه به کرسر دست نزنید علامت آن روی صفحه پاک می‌شود و به محض اولین تماس دوباره ظاهر می‌شود. در سمت چپ پنجه ره پلاتر هنگامی که کرسر فعال باشد سمت و فاصله کشته (مرکز صفحه) نسبت به موقعیت کرسر نوشته می‌شود و هنگامی که کرسر غیرفعال می‌باشد راه و سرعت شناور به جای آن نوشته می‌شود.

نکته

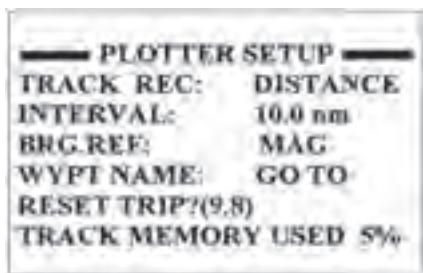


گزینه SHIP TO CENTER پنجه‌ای بزرگنمایی (ZOOM) کار انتقال شناور به مرکز صفحه را انجام می‌دهد.

## PLOTTER تنظیمات منوی

برای تنظیمات منوی پلاتر به ترتیب زیر عمل می‌کنیم:

- ۱ دکمه MENU را یک یا دو بار فشار دهید تا لیست منوی اصلی ظاهر شود.
- ۲ گزینه PLOTTER را انتخاب و ENT کنید تا پنجه زیر باز شود.
- ۳ با اینتر کردن بر روی سطر اول یعنی گزینه TRACK REC می‌توانید یکی از حالات صفحه بعد را انتخاب کنید.



## RETTOLP تنظیمات منوی

\* OFF: دستگاه مسیر حرکت شناور را ثبت نمی‌کند.

\* DISTANCE: دستگاه مسیر حرکت را با توجه به مسافتی که در سطر دوم (INTERVAL) برایش تعریف نموده‌اید ثبت می‌کند (در مثال فوق هر ۱۰ مایل یک نقطه ثبت گذاشته می‌شود).

\* AUTO: دستگاه مسیر حرکت را به طور خودکار و براساس بردا که برای دستگاه تنظیم شده است ثبت می‌کند.

۴ در سطر سوم و در قسمت BRG.REF شما می‌توانید مرجع سمت را، قطب‌نامایی (MAG) و یا حقیقی (TRUE)، تنظیم نمایید.

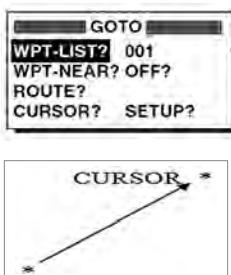
۵ در سطر چهارم اگر مرجع سمت قطب‌نامایی باشد میزان انحراف قطب‌نامایی را وارد می‌کنید.

۶ در سطر پنجم مشخص می‌کنید مقصدی که روی صفحه ظاهر می‌شود همان مقصدی باشد که با فرمان GO TO صادر می‌شود.

۷ در سطر ششم مسافت طی شده نمایش داده می‌شود که می‌توانیم آن را از اینجا صفر کنیم

## ناوبری NAVIGATION

تاکنون آموختیم که چگونه نقاط و مسیرهای مورد نیاز در دریانوردی را وارد حافظه دستگاه کنیم. حال برای استفاده عملی از این نقاط و مسیرها در دریانوردی ها به روش های زیر عمل می کنیم.



### تعیین مقصد بواسیله کرسر

- ۱ دکمه GOTO را بزنید تا پنجره رو به رو باز شود.
- ۲ در پنجره باز شده گزینه CURSOR را انتخاب کنید.
- ۳ دکمه ENT را بزنید صفحه نمایش پلاتر در حالی که یک علامت سوال کنار علامت کرسر است نمایش داده می شود.
- ۴ علامت کرسر را در موقعیت موردنظر قرار دهید.
- ۵ دکمه ENT را بزنید تا خط بین مبدأ و مقصد ترسیم گردد.

### تعیین مقصد به وسیله نقاط WP

- ۱ دکمه GOTO را بزنید.
- ۲ در پنجره باز شده گزینه WPT-LIST یا WPT-NEAR را انتخاب کرده و ENT کنید.
- ۳ WP را که می خواهید به عنوان مقصد در نظر بگیرید انتخاب کرده و ENT کنید.
- ۴ اکنون در همه مدهای نمایش راه و فاصله شما تا نقطه مقصد و برخی اطلاعات جانبی دیگر مشخص می باشد و می توانید از آن در دریانوردی استفاده کنید.

### تعیین مقصد با توجه به مسیرهای داده شده به حافظه (ROUTE)

- ۱ دکمه GOTO را بزنید.
- ۲ گزینه ROUTE را انتخاب و ENT کنید.
- ۳ مسیر مورد نظر را انتخاب کنید.
- ۴ دکمه ENT را بزنید تا پنجره FORWARD باز شود.
- ۵ گزینه FORWARD را برای مسیر رفت و یا گزینه REVERSE را برای مسیر برگشت انتخاب کنید و ENT را بزنید.
- ۶ اکنون در همه مدهای نمایش اطلاعات مربوط به مسیر انتخابی شما آماده می باشد و می توانید از آن در دریانوردی استفاده کنید.

### کنسل کردن مقصد

- ۱ دکمه GOTO را بزنید.
- ۲ گزینه OFF را انتخاب و ENT کنید.

### آلارم ها ALARMS

در این دستگاه ۷ نوع آلام وجود دارد وقتی یکی از آلام ها فعال می شود صدای بوق شنیده می شود و نام آلام و آیکن آن در صفحه نمایش داده می شود. شما با فشار دادن یکی از دکمه ها می توانید صدای آلام را قطع کنید ولی آیکن آلام تا زمانی که علت اصلی آلام از بین رفته و یا آن را از طریق MENU غیر فعال نکرده اید روی صفحه باقی می ماند شما می توانید از طریق گزینه MESSAGE در لیست MENU نوع آلام را تشخیص دهید.

انواع آلارم‌ها عبارتند از:

- ۱ آلام رسیدن به نقطه مورد نظر (ARV)
- ۲ آلام لنگر (ANC)
- ۳ آلام خروج از مسیر (XTE)
- ۴ آلام سرعت (SPEED)
- ۵ آلام DGPS
- ۶ آلام زمان (TIME)
- ۷ آلام مسافت (TRIP)

نکته



آلام رسیدن و آلام لنگر گاه در یک گزینه آمده‌اند و شما در هر لحظه فقط یکی از آن دو را می‌توانید استفاده کنید و با هم‌دیگر فعال نمی‌شوند.

حال با نحوه فعال کردن هریک از آلارم‌ها آشنا می‌شویم.

### آلارم رسیدن به مقصد (ARV)

این آلام به شما خبر می‌دهد که به مقصد نزدیک شده‌اید مثلاً شما تعیین می‌کنید که ۲ مایل مانده به مقصد دستگاه برای شما بوق بزند.



۱ دکمه MENU را یک یا دو بار فشار دهید.

۲ گزینه ALARM را انتخاب و ENT کنید.

۳ سطر دوم (ARV/ANC) را انتخاب و ENT کنید.

۴ گزینه ARV را انتخاب و ENT کنید.

۵ فاصله قبل از رسیدن به مقصد را که می‌خواهید دستگاه برای شما بوق بزند را از (۰/۰۰۰ الی ۹۹/۹۹) مایل به دلخواه تعیین کرده و ENT کنید (مثلاً ۳ مایل).

۶ کلید MENU را دو بار فشار دهید تا از برنامه خارج شوید.

اکنون آلام ARV شما فعال است و به محض این که به ۳ مایلی مقصدی که توسط کلید GOTO برای دستگاه تعریف نموده‌اید برسید دستگاه شروع به آلام زدن می‌کند.

لحظه شروع آلام

نقطه مقصد

فاصله تعیین شده قبل از مقصد

آلارم رسیدن به مقصد

## آلارم لنگر گاه (ANC)

این آلام به شما خبر می دهد زمانی که شناورتان در لنگر است از جای خود حرکت کرده و لنگر کشیده شده است. فاصله اینمی را که شناور بیشتر از آن جایجا شود را تعیین می کنید اگر شناور بیشتر از این مقدار جایجا شد دستگاه آلام می زند.

- ۱ دکمه MENU را یک یا دوبار فشار دهید.
- ۲ گزینه ALARM را انتخاب و ENT کنید

ALARMS		
BUZZER	:	LONG
ARV/ANC	:	ARV 0.30 nm
XTE	:	OFF 0.50 nm
SPEED	:	OFF 12.0 kt
WAAS/DGPS	:	OFF
TIME	:	OFF 00:00
TRIP	:	OFF 0 nm
ODOMETER	:	OFF 0 nm

آلارم

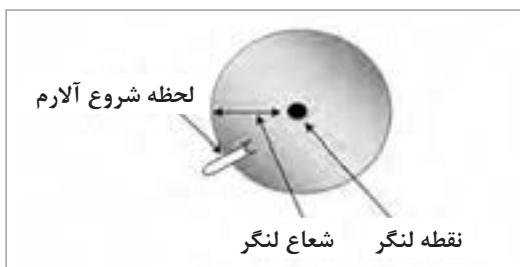
۳ سطر دوم ARV/ANC را انتخاب و ENT کنید.

۴ گزینه ANC را انتخاب و ENT کنید.

۵ مسافتی را که می خواهید شناور بیشتر از آن جایجا نشود را از ۰٪ الی

۹۹٪ مایل به دلخواه تعیین کرده و ENT کنید (شعاع لنگر).

۶ کلید MENU را دوبار فشار دهید تا از برنامه خارج شوید.



آلارم لنگر گاه

## آلارم خروج از مسیر (XTE)

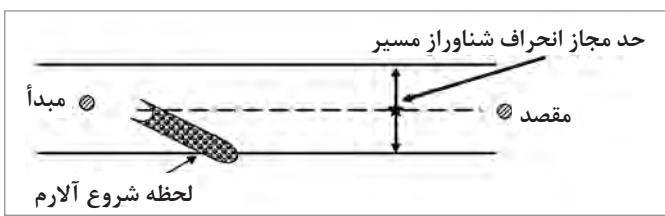
این آلام به شما خبر می دهد که شناور از مسیری که قبلاً برایش تعریف کرده اید و می بایست بر روی آن حرکت کند خارج شده است. در این آلام شما مسافتی را که شناور مجاز است از مسیر خارج شود تعیین می کنید اگر شناور بیشتر از این مسافت خارج شود دستگاه آلام میزند.

- ۱ دکمه MENU را یک یا دو بار بزنید.
- ۲ گزینه ALARM را انتخاب و ENT کنید.
- ۳ گزینه XTE را انتخاب و ENT کنید.

۴ گزینه ON را انتخاب و ENT کنید.

۵ مسافت مورد نظر را از (۰/۱۰ الی ۹۹/۹۹) مایل تعیین کرده و ENT کنید.

۶ دوبار کلید MENU را فشار دهید.



### آلام سرعت (SPEED)

این آلام به شما نشان می‌دهد سرعت فعلی شناور از مقداری که شما تعیین کرده‌اید کمتر یا بیشتر (بسته به نوع تنظیم) شده است.

۱ دکمه MENU را یک یا دو بار بزنید.

۲ گزینه ALARM را انتخاب و ENT کنید.

۳ گزینه SPEED را انتخاب و ENT کنید.

۴ یکی از گزینه‌های زیر را انتخاب کنید.

OFF: آلام غیرفعال است.

LO: کمتر از سرعت تعیین شده.

HI: بیشتر از سرعت تعیین شده.

۵ پس از انتخاب LO یا HI دو بار ENT کنید.

۶ سرعت مورد نظر را از (۰/۱۰ الی ۹۹/۹۹) گره تعیین کرده و ENT کنید.

۷ دکمه MENU را دو بار بزنید.

### آلام DGPS

سیستم DGPS هنگامی است که به جای ماهواره از چندین ایستگاه زمینی برای پیدا کردن موقعیت استفاده می‌شود.

بنابراین وقتی سیگنال‌های دریافتی از ایستگاه‌ها ضعیف باشند در صورت فعلی بودن این آلام دستگاه بوق می‌زند که برای غیرفعال کردن آن می‌بایست گزینه OFF را انتخاب کرد.

### آلام زمان (TIME)

این آلام به شما خبر می‌دهد که زمان تعیین شده فرا رسیده است و عملکرد آن مانند یک ساعت زنگدار معمولی می‌باشد که شما آن را برای ساعت مشخصی تنظیم می‌کنید.

۱ دکمه MENU را یک یا دو بار بزنید.

۲ گزینه ALARM را انتخاب و ENT کنید.

۳ گزینه TIME را انتخاب و ENT کنید.

۴ گزینه ON را انتخاب و ENT کنید.

۵ زمان مورد نظر را وارد کرده و ENT کنید.

۶ دو بار کلید MENU را بزنید.

## آلارم مسافت (TRIP)

این آلارم به شما خبر می‌دهد که شناور به میزان مسافتی که از قبل برای دریانوردی تعیین کرده بودید رسیده است.

**مثال ۲-۱:** اگر مخزن سوخت شناور شما به اندازه ۴۰ مایل دریانوردی ظرفیت دارد می‌توانید در ابتدای حرکت این آلارم را بر روی ۲۰ مایل تنظیم کنید تا پس از گذشت ۲۰ مایل دریانوردی و مصرف شدن نصف باک با هشدار دستگاه با خبر شوید که فقط به اندازه برگشت ذخیره سوخت دارید.

- ۱ دکمه MENU را یک یا دو بار بزنید.
- ۲ گزینه ALARM را انتخاب و ENT کنید.
- ۳ گزینه TRIP را انتخاب کنید و ENT کنید.
- ۴ گزینه ON را انتخاب و ENT کنید.
- ۵ مسافت مورد نظر را از ۱۰۰۰ مایل تعیین کرده و ENT کنید.
- ۶ دو بار کلید MENU را بزنید.

## تنظیم صدای بوق دستگاه

- ۱ دکمه MENU یک یا دو بار بزنید.
- ۲ گزینه ALARM را انتخاب و ENT کنید.
- ۳ گزینه BUZZER را انتخاب و ENT کنید.
- ۴ یکی از گزینه‌های زیر را انتخاب و ENT کنید.
  - SHORT: دو بوق کوتاه
  - LONG: سه بوق بلند
  - CONSTANT: بوق مداوم
- ۵ دکمه MENU را دو بار بزنید.

## CALCULATION

MODE: WAYPOINTS  
 FROM: KOBE  
 TO : OSAKA  
 SPD : AUTO  
 TTG: 1H39M      ETA: 5:57  
 RNG: 9.06 nm    BRG: 80°

## محاسبات

- ۱ محاسبه فاصله و سمت بین دو نقطه MENU را یک یا دو بار فشار دهید تا لیست منوی اصلی ظاهر شود.
- ۲ گزینه CALCULATE را انتخاب و ENT کنید.
- ۳ پنجره‌ای باز شده (شکل ۱۷) بر روی سطر اول ENT کرده گزینه WAYPOINT را انتخاب و مجدداً ENT کنید.

## NOITALUCLAC محاسبات

- ۴ بر روی سطر دوم ENT کنید و در قسمت FROM نقطه مبدأ را وارد کرده (توسط کرس) و مجدداً ENT کنید.
- ۵ بر روی سطر سوم ENT کنید و در قسمت TO نقطه مقصد را وارد کرده و مجدداً ENT کنید.
- ۶ بر روی سطر چهارم ENT کنید تا در قسمت SPD پنجره روبرو باز شود.
- ۷ اگر برای سرعت شناور AUTO را انتخاب کنید در محاسبات متوسط سرعت شناور لحظه می‌شود و با انتخاب MENU می‌توانید سرعت را به دلخواه وارد کنید.



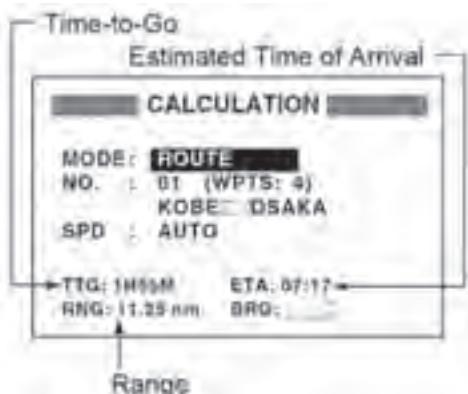
سرعت متوسط شناور در قسمت GPS SETUP تنظیم می‌شود.



- ۸ برای وارد کردن سرعت گزینه MENU را انتخاب و ENT کرده بعد سرعت را وارد و مجدداً ENT کنید.
- ۹ با وارد کردن سرعت محاسبات انجام شده و اطلاعات TTG: مدت زمان برای رفتن به مقصد، ENT: زمان تقریبی رسیدن به مقصد، RNG: فاصله بین دو نقطه و BRG: سمت دو نقطه از هم نمایش داده می‌شود.
- ۱۰ دوبار کلید MENU را بزنید تا از برنامه خارج شوید.

محاسبه فاصله و زمان عبور بین نقطه ابتداء و انتهای یک مسیر

- ۱ دکمه MENU را یک یا دو بار فشار دهید تا لیست منوی اصلی ظاهر شود.
- ۲ گزینه CALCULATE را انتخاب و ENT کنید.
- ۳ پنجره‌ای باز شده (شکل ۱۸) بر روی سطر اول ENT کرده گزینه ROUTE را انتخاب و مجدداً ENT کنید.
- ۴ بر روی سطر دوم ENT کرده و مسیر مورد نظر را از لیست مسیرها به وسیله کرسر انتخاب کنید و کلید ENT را بزنید.
- ۵ بر روی سطر سوم ENT کنید و پنجره SPEED را باز کنید.
- ۶ گزینه AUTO یا MAN را انتخاب کنید (برای سرعت متوسط کشتی استفاده می‌شود و MAN برای به دست آوردن سرعت به صورت دستی استفاده می‌شود).
- ۷ دکمه MENU را دو بار فشار دهید تا عملیات تمام شود.



محاسبه فاصله و زمان عبور بین نقطه ابتداء و انتهای یک مسیر



### کلیدها:

کلیدهای روی صفحه کلید در حقیقت بخشی از کلیدهایی است که هر کاربر می‌تواند از آنها در هنگام کار استفاده کند و بخش دیگر نیز بر روی صفحه نمایش قرار دارند و می‌توان توسط مکان نما و کلیدهای روی آن استفاده کرد.

کلیدهایی که بر روی صفحه کلید وجود دارند شامل کلیدهای زیر است که با توجه به اینکه از قبل با بسیاری از آنها آشنا هستید با اختصار شرحشان می‌دهیم.

**Tune**: تنظیم دستی گیرنده رادار، که در حقیقت تنظیم دستی کلایسترون انعکاسی است و با انجام کلیک روی گزینه مورد نظر روی صفحه نمایش می‌توان آن را حالت خودکار قرار داد.

**Gain**: تنظیم مدار تقویت کننده ویدئو، با تنظیم این کلید می‌توان ضریب تقویت مدار تقویت کننده ویدئو را بالا برد و این کلید نیز بصورت یک گزینه و کلید روی صفحه نمایش وجود دارد. کلید هم می‌توان مقداری از نویزهای موجود در PPI را نیز حذف کرد. این کلید نیز بر روی صفحه نمایش به صورت یک گزینه وجود دارد و می‌توان با کلید More آن را در حالت خودکار قرار داد.

**Anti-Clutter Rain**: حذف تداخل نویزهای بازتابش شده از هواي باراني و ابرهای نزديك سطح زمين، اين کلید نیز بر روی صفحه نمایش وجود دارد و می‌توان با استفاده از کلید More آن را در حالت خودکار قرار داد.

در سمت راست صفحه چند کلید وجود دارد که برای فعال یا غیر فعال کردن مدهای مختلف از آنها می‌توان استفاده کرد برای فعال کردن هر مد بایستی آن را بمدت ۳ تا ۵ ثانیه فشار داده و نگه دارید. این مدها عبارتند از:

**Radar**: در این صفحه نمایش در حالت نرمال رادار قرار دارد و PPI و منوهای تنظیمات رادار در آن فعال هستند.

**Chart**: در این مد صفحه نمایش در حالت Chart Pilot قرار دارد و می‌توان از امکانات آن استفاده کرد.

**Conning**: در این مد صفحه نمایش در حالت Conning Pilot قرار دارد و صفحه نمایش

- نمايشگرهاي مختلفي را كه توسط سنسورهاي مربوطه به مانيتور وصل شده اند را نمایش می‌دهد.**
- Event:** با اين کلید می‌توان منوهای Position Fix، Print Screen را انتخاب يا آنها را حذف کرد.
- Brill:** برای تنظیم نور صفحه کلید و تنظیم نور بخش‌های مختلف می‌توان از این کلید استفاده کرد که در بخش تنظیمات Brilliance به آنها اشاره خواهد شد.
- Vector:** با این کلید می‌توان زمان بردار اهداف و کشتی خودی را افزایش يا کاهش داد و نسبی يا حقيقی بودن آن را نيز تعیین کرد.
- Range:** تنظیم برد رادار با استفاده از کلیدهای بالا رو و پایین رو اين کلید انجام پذير است.
- Video Off:** با فشردن و نگه داشتن اين کلید می‌توان به صورت لحظه‌ای اکوی اهداف را بر روی PPI حذف کرد.
- Synthetic Off:** با فشردن و نگه داشتن اين کلید می‌توان به صورت لحظه‌ای کلیه نمادها و شکل‌ها و خطوط روی PPI را به جز اکوی اهداف حذف کرد.
- Off Center:** با این کلید می‌توان مرکز را که همان ناو خودی است را از مرکز PPI خارج نمود و در هر نقطه‌ای که مکان نما وجود دارد قرار داد. و با فشردن کلید Center مجدداً آنرا به مرکز PPI برگردانيد.
- ACQ TGT (ACQUISITION TARGET):** با فشردن اين کلید می‌توان اهداف را ردگيري کرد. ابتدا مکان نما را روی هدف موردنظر قرار داده سپس اين کلید را فشار می‌دهيم. در اين حالت با کلید More منوی در سمت صفحه نمایش باز می‌شود و می‌توان بر حسب نیاز يا به دلخواه يكی از منوها را انتخاب کرد.
- VRM (Variable Range Marker):** با این کلید می‌توانيد دو حلقه فاصله را فعال کرده و فاصله اهداف تا کشتی خودی و دیگر اهداف را محاسبه کنيد. در ضمن اين کلید بر روی صفحه نمایش نيز قابل استفاده است.
- EBL (Electronic Bearing Lines):** با این کلید می‌توانيد دو خط سمت الکترونیکی را فعال يا غیر فعال کنيد و با آنها سمت اهداف مختلف را مشاهده نمایيد. در ضمن اين کلید روی صفحه نمایش نيز وجود دارد.
- ACK Alarm (Acknowledging Alarm):** با این کلید که در روی صفحه نمایش نيز وجود دارد کاربر می‌تواند آلامرهای را تأیید و صدای آلام را قطع نماید و به این معناست که کاربر از وجود اشکال مربوطه اطلاع دارد.
- مکان نما و کلیدهای آن:**
- در کنار توبی گردنده مکان نما سه عدد کلید وجود دارد. (شکل ۱) هر عملی روی مانیتور توسط حرکت مکان نما شروع می‌شود که مکان نما را روی يك متن، عدد، علامت و يا هر مکان دیگر مورد نظر روی PPI قرار داده و عمل موردنظر را انجام می‌دهيم. حرکت بعدی برای انجام کار، همیشه فشار دادن يكی از کلیدها می‌باشد که اصطلاحاً به آن کلیک کردن می‌گوییم. مکان نما روی PPI به شکل به اضافه + و در بیرون آن بشکل دست یا بصورت نوک پیکان می‌باشد.
- در زیر به اختصار کارکرد آنها را شرح می‌دهیم:

نکته

مکان نما دارای یک مکان استراحت است که اگر به مدت ۳۰ ثانیه از آن استفاده نکنیم به آنجا می‌رود این محل بیرون PPI و در زیر گزینه ACQ TGT می‌باشد.



**More keys**: کلیدهای More keys که دو عدد در سمت راست و چپ قرار دارند دارای کارکرد یکسان بوده و منظور از دو عدد برای استفاده توسط کاربران راست دست و یا چپ دست می‌باشد. توسط مکان نما و یکی از این کلیدها کاربر می‌تواند بر روی بعضی از گزینه‌ها قرار گرفته و کلید را فشار داده و از منوی باز شده یکی را بر طبق نیاز انتخاب نماید و برای تأیید انتخاب خود بایستی از کلید بزرگ تر استفاده کند. بیشترین کاربرد این کلیدها در باز نمودن زیر منوها می‌باشد.

**Do Key**: کلید DO پرکاربردترین کلید به همراه مکان نما می‌باشد. از این کلید می‌توان برای تأیید عملیات کلیدهایی که روی صفحه نمایش وجود دارند استفاده کرد. بیشتر آیکون‌ها و کلیدها به این کلید واکنش نشان می‌دهند. به طور مثال برای افزایش مقدار Gain با مکان نما روی نوار مربوطه قرار گرفته و با فشار دادن کلید Do و حرکت مکان نما می‌توان مقدار ضریب بهره را افزایش داد.

## آرپا ARPA چیست؟

در گذشته دستگاه‌های کمک ناوپری و رادارهای غیر خودکار فراوانی ساخته شدند اما هیچ کدام از آنها الزامات و شرایط مدنظر IMO را نداشتند تا اینکه سیستم آرپا ظهر کرد. این سیستم برخلاف آنچه که تصور می‌شود یک رادار نیست بلکه یک سیستم کمکی است و در حقیقت صنعت رایانه است که به کمک سیستم‌های راداری آمده است و بسیاری از مشکلات ناوپری در زمینه‌های ردیابی اهداف، مراقبت‌های پی در پی آنها و آنالیز کردن اطلاعات مربوطه در موقع ترافیک‌های سنگین را حل کرده است.

### اجزای سیستم آرپا

سامانه آرپا به سه بخش اصلی زیر تقسیم می‌شود.

(الف) Basic Radar

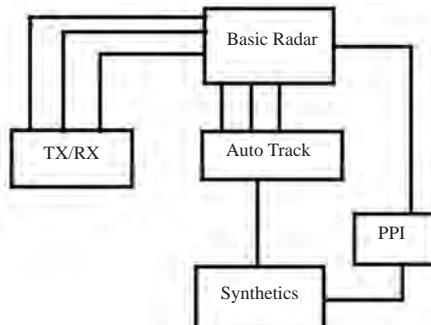
در این بخش هرگونه اطلاعات تصویری بر روی صفحه PPI نمایش داده می‌شود. این بخش همان رادار است که می‌توان آن را بصورت مجزا نیز مورد استفاده قرار داد.

(ب) Auto Track

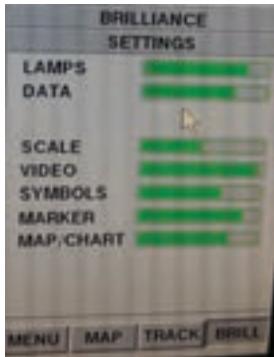
این بخش شامل مراحلی جهت به دست آوردن اطلاعات مربوط به هدف و ذخیره آنها در حافظه رایانه سیستم است. حجم اطلاعات مربوط به اهداف بر روی صفحه رادار بستگی به ظرفیت حافظه رایانه دارد.

(پ) Synthetic

این بخش شامل اطلاعات ترکیبی است که جزئیات یک هدف نظیر ... , Trail, Vector, past position و تمامی مارک‌ها و علائمی را که کاربر و سیستم بر روی مانیتور ترسیم می‌کند را نمایش می‌دهد.



اجزای سامانه آرپا



## تنظیمات رنگ و شفافیت:

برای این منظور می‌توان روی منوی Brill کلیک کرد تا زیر منوهای مربوطه باز شود و تنظیمات زیر را انجام داد. (شکل روبه‌رو) با انجام کلیک ببروی نوار مربوط به هر کدام از آنها و حرکت مکان نما مقدار آنها را کم یا زیاد کرد:

**Lamps:** نور لامپ‌های زیر صفحه کلید را کم و زیاد می‌کند.

**Data:** نور گزینه‌های روی مانیتور را تغییر می‌دهد.

**Scale:** نور اعداد اطراف PPI را تنظیم می‌کند.

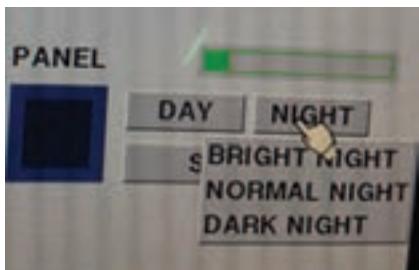
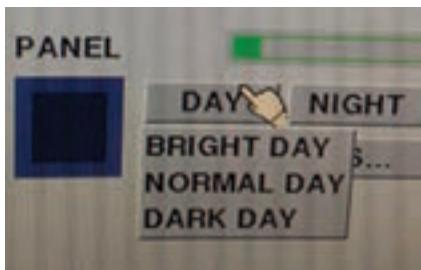
**Video:** نور و شفافیت اهداف را کم و زیاد می‌کند.

**Symbols:** نور نمادها را تنظیم می‌کند.

**Marker:** نور خطوط و مارک‌ها را تغییر می‌دهد.

**Map/Chart:** نور نقشه و چارت را تنظیم می‌کند.

در ضمن می‌توان مانیتور را در روز یا شب تغییر وضعیت داد و با انجام کلیک More روی گزینه Day یا Night مانیتور را در سه حالت مختلف زیر تغییر حالت داد.



روشن BRIGTH ۱

عادی NORMAL ۲

تاریک DARK ۳

انتخاب مدهای True motion و Course up-North up-Head up و حالات Relative motion را می‌توان در مدهای مختلف استفاده کرد. که هر کدام در شرایط مخصوص و به دلخواه کاربر می‌باشد.

**Head up:** این حالت که با قطع شدن سیگنال جایرو یا به انتخاب کاربر فعال می‌شود، شمال یا همان صفر در بالای مانیتور قرار گرفته و راه ناو خودی نیز به سمت شمال می‌باشد و کلیه محاسبات نسبی است و حالت TM را نمی‌توان انتخاب کرد.

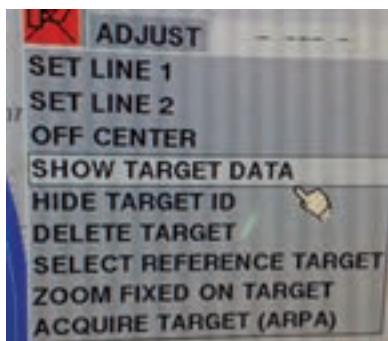
**Course Up**: در این حالت راه یکان خودی در بالای PPI قرار دارد و می‌توان حالات TM و RM که به ترتیب حالات حرکت واقعی و نسبی را نشان می‌دهند را انتخاب کرد.

**North Up**: در این حالت شمال حقیقی در بالای PPI قرار دارد و خط سینه راه یکان خودی را نشان می‌دهد. در این حالت هم می‌توان دو وضعیت TM و RM را انتخاب کرد.

تفاوت حالات TM و RM در این است که وقتی حالت حرکت واقعی را انتخاب می‌کیم یکان خودی نیز براساس سرعت وارد شده به آن به صورت دستی یا دریافت شده از سرعت سنج یکان بر روی PPI حرکت می‌کند و از کنار اهداف ثابت یا اهداف با سرعت کم عبور می‌کند، این حرکت تا ۷۵٪ مانیتور ادامه پیدا می‌کند و سپس به طور خودکار Reset می‌شود و اگر کاربر بخواهد آن را به طور دستی Reset کند کاربر بایستی روی گزینه TM Reset کلیک Do انجام دهد.

نهاده: رددگیری اهداف:

برای ردگیری اهداف می‌توان به دو روش عمل کرد، خودکار و دستی، در حالت خودکار بایستی بر روی PPI با کلید More کلیک کرد و از منوی شکل زیر در حالت Set line ۱ و یا Set line ۲ را انتخاب کرد و با قرار دادن مکان نما در لبه خط و کلیک Do و حرکت مکان نما آن را به دلخواه تا فاصله Nm ۲۰ تنظیم کرد.



برای حالت دستی بایستی مکان نما را روی هدف مورد نظر قرار داد و کلید ACQ TGT را روی صفحه کلید فشار داد یا این که توسط مکان نما و کلید Do گزینه ACQ TGT را روی صفحه نمایش به حالت فعال (سبز رنگ) درآورد و سپس روی هدف موردنظر کلیک انجام داد، بعد از انجام این عمل می‌توانید با قرار دادن مکان نما روی هدف موردنظر و انجام کلید More گزینه show Target Data را انتخاب کنید تا اطلاعات هدف بعد از چند ثانیه در سمت راست صفحه نمایش نشان داده شود و روی PPI نیز برای هدف علامت شناسایی مشخص می‌گردد که می‌توان آن را تغییر داد. کاربر می‌تواند هم‌زمان اطلاعات دو هدف را رویت نماید یا اینکه اطلاعات هشت هدف را به صورت کششی مشاهده کند.

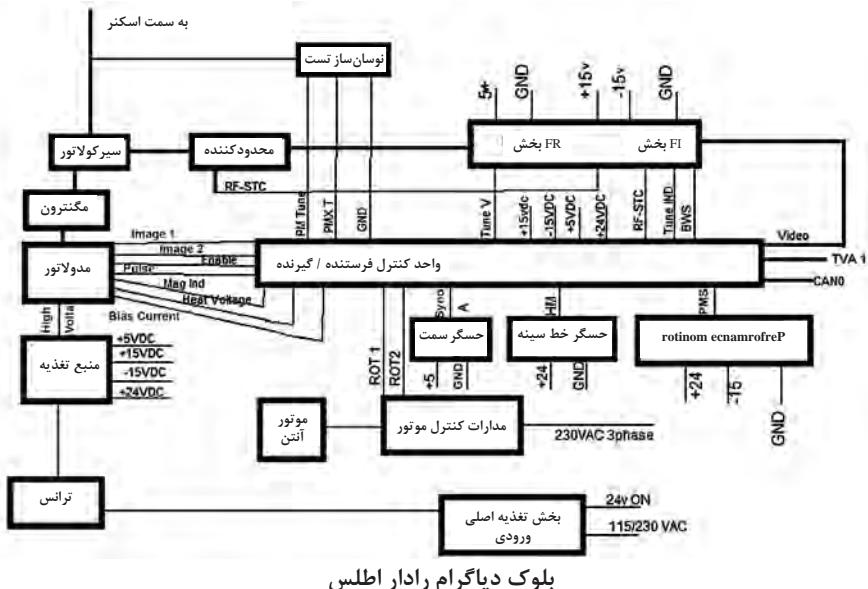
**نگاهی کلی به بخش‌های مختلف سیستم**

این سامانه به طور کلی شامل چهار گروه اصلی است و در شکل صفحه بعد بلوک دیاگرام آن نشان داده شده است.

الف) نشان‌دهنده که شامل Display Electronic Unit است و واحد نشان‌دهنده الکترونیکی آن را می‌نمایم و در برگیرنده مانیتور و رایانه پردازنده می‌باشد.

ب) مجموعه فرستنده/گیرنده که می‌تواند مانند مدل A (Transceiver Up) درون گیربکس

باشد یا مانند مدل B (Transceiver Down) باشد که این مجموعه در فاصله دورتر از آنتن و توسط موج بر با آن در ارتباط است، باشد.  
 پ) بخش آنتن که دربرگیرنده اسکنر یونیت و گیربکس می‌باشد.  
 ت) منبع تغذیه: که ولتاژهای مورد نیاز مجموعه آنتن و فرستنده/گیرنده و نشان‌دهنده را تأمین می‌کند.



در شکل بالا ۶ بلوک دیاگرام کلی رادار اطلس آمده است و می‌توان روایت بین بخش‌های مختلف آن به همراه سیگنال‌ها و ولتاژهای موجود و مورد نیاز این بخش‌ها را مشاهده نمود. اگر بیش از دو واحد الکترونیکی یا فرستنده/گیرنده در یک سامانه وجود داشته باشد، لازم است از یک اینترسویچ برای سویچ کردن سیگنال TVA رادارها استفاده شود. اینترسویچ به طور موقت به برق اصلی یگان وصل می‌شود.

### نام‌گذاری سامانه

نام‌گذاری سامانه مشخص کننده نوع گیربکس، فرستنده/گیرنده و نشان‌دهنده برای سری‌های مختلف رادار ۱۱۰۰ می‌باشد.

### Radar Pilot, Chart Pilot, Multi Pilot 1102/ARPA-2A8x

در این نام‌گذاری:  $\text{ft} \times 8$  نمایانگر طول آنتن است. A نمایانگر موقعیت فرستنده/گیرنده است. (A فرستنده/گیرنده بالاست و B فرستنده/گیرنده مجرزا از گیربکس است). عدد ۲ نشان‌دهنده توان خروجی فرستنده است:  $kw^{12/5} = 1$ ,  $kw^2 = 2$ ,  $kw^3 = 3$  و عدد  $kw^4 = 4$  در مدل S-Band می‌باشد.

**ARPA:** توانایی این سامانه در انجام پلات دستی و خودکار را نشان می‌دهد. عدد ۲ اندازه مانیتور را نشان می‌دهد.  $180\text{ cm} = 1$ ,  $250\text{ cm} = 2$ ,  $340\text{ cm} = 3$  و  $450\text{ cm} = 4$ . عدد ۰ نشان‌دهنده بخش‌های اختیاری سیستم است. ۰ جزء اختیاری ندارد. ۱ جزء اختیاری است.



### گیربکس

در تصویر بالا مجموعه اسکنر یونیت بهمراه گیربکس نشان داده شده است. گیربکس دارای یک پوشش سفید رنگ است. قطعات فلزی داخل و بیرون آن در مقابل زنگ زدگی محافظت شده اند و قطعات درونی از جنس آلومینیم بوده و پیچ‌ها، مهره‌ها و واشرها از جنس فولاد ضدزنگ ساخته شده‌اند.

همچنین محافظه آنتن دارای امکاناتی جهت نصب فرستنده/گیرنده مدل A است. بخش‌های مختلف Performance Monitor در قسمت بالایی گیربکس قرار دارند. تنظیم هدمارکر توسط نرم افزار انجام می‌شود و همچنین می‌توان آن را به طور مکانیکی هم تنظیم کرد.

### X-Band مدار مولد پالس سمت

مدار مولد پالس سمت در آنتن رادار X-Band یک کد کننده افزایشی اپتیکی دوگانه است که به طور مستقیم با محور آنتن در یک راستا قرار دارد. این مولد پالس در هر بار چرخش اسکنر ۱۹۲۰ پالس تولید می‌کند. تصحیح تنظیمات مربوط به آن را باستی در منوی Maintenance Manager انجام داد. مولد پالس به ۵JL بر روی مدار اتصالات Connection Board متصل شده است.

خروجی مدار	رنگ سیم	وضعیت
J5/۱	سیاه	زمین
J5/۳	زرد	پالس
J5/۴	قرمز	۵V+

## مولد مشترک پالس خط سینه و سمت

ترمیتال‌های ورودی و خروجی آنتن



مولد مشترک پالس خط سینه و سمت



در گیربکس‌های با دور بیش از ۵ و گیربکس GR<sup>۳۰۴۰</sup> نمونه جدیدی از مدار مولد پالس استفاده شده است. که هر دو مدار مولد با یکدیگر ترکیب شده‌اند. مولد پالس OPB<sup>۴۸۰</sup>T<sup>۱۱</sup> برای هر بار چرخش آنتن ۷۲ پالس تولید می‌کند. مدار خط سینه نیز از مدل OPB<sup>۹۱۶</sup>B<sup>۰</sup>C است. تنظیمات آنها در منوی Maintenance Manager قرار دارد. هر دو مدار دارای لبه‌های فوتوالکتریک هستند که در کنار یک چرخ شیار دار نصب شده‌اند. چرخ شیاردار در زیر یک شافت توخالی قرار دارد نه در زیر شافت میانی.

## فرستنده/گیرنده Transceiver

بخش FH: فیلتر مایکروویو سیرکولاتور



بخش UCT:



این بخش در دو مدل وجود دارد: مدل A و مدل B در مدل A این بخش درون محفظه گیربکس قرار دارد و در مدل B این واحد مجزا بوده و توسط موج بر با آتنن در ارتباط است.

مدل A برای داشتن بهترین کیفیت راداری مناسب تر است، چرا که سیگنال های حساس از درون کابل هایی با طول کم عبور می کنند. سیم بندی آن آسان است، چرا که همه ارتباطات و اتصالات بین اجزا مختلف درون گیربکس قرار دارد و هیچ گونه نیازی به موج بر نیست.

اگر فکر می کنید که دسترسی به گیربکس برای تعمیر و نگه داری سخت است، مدل B را موردنظر قرار داده و انتخاب کنید. البته این مدل برای آموزش، به دلیل دسترسی آسان به بخش های مختلف فرستنده/گیرنده توسط فرآگیران، بهتر است.

در مدل A همه اجزای موجود در شکل بالا درون محفظه گیربکس قرار دارد. در مدل B، همه متعلقات فرستنده/گیرنده در یک محفظه جداگانه قابل نصب بر روی دیوار قرار می گیرد. کابل کشی مورد نیاز بوده و از موج بر بایستی استفاده شود.

### اجزای بخش فرستنده/گیرنده

واحد الکترونیکی فرستنده/گیرنده شامل بخش های زیر است:

- سیرکولاتور ■ واحد کنترل فرستنده/گیرنده TCU
- بخش گیرنده ■ بخش منبع تغذیه و تغذیه قدرت
- تقویت کننده RF ■ محدود کننده

بر اساس نوع فرستنده/گیرنده ممکن است اجزای آنها به لحاظ ساخت افزاری متفاوت از یکدیگر باشند.

### واحد تغذیه ورودی اصلی

تغذیه اصلی به یک ترانس وصل شده است. این ترانس توسط سیگنالی که از واحد الکترونیکی دیسپلی می آید روشن می شود. (۲۴ V ON/Off/ power on). این سیگنال به یک رله وصل شده که ترانس را خاموش و روشن می کند. خروجی های این ترانسفورمر به منبع تغذیه و مدولاتور متصل می شوند.

واحد تغذیه اصلی ورودی شامل بخش های زیر است:

- رله
- فیوز ها
- پیلتر تغذیه های اصلی
- Power ON
- ترانسفورمر
- ترمینال های مربوطه



واحد تغذیه ورودی اصلی

## منبع تغذیه داخلی TCU

واحد الکترونیکی فرستنده/گیرنده در مدل A بایستی توسط برق اصلی یگان تغذیه شود. تغذیه اصلی باید بسته به نوع گیربکس معین شود که توسط اتصالاتی درون گیربکس مشخص شده است. در مدل B نیاز به هیچ‌گونه اتصال کوتاه یا کابل تغذیه جداگانه‌ای نیست. در گیربکس‌های با موتور سه فاز، کابل جداگانه‌ای بایستی استفاده شود. کابل برق اصلی تکفار را می‌توان به جعبه اتصالات داخلی وصل کرد.

توجه: بایستی در هنگام انتخاب و نصب رادار دقت زیادی درباره مقدار ولتاژ موتور آنتن و ولتاژ تغذیه فرستنده/گیرنده به خرج داد.



منبع تغذیه داخلی UCT

## بخش مایکروویو

بخش مایکروویو شامل مگنترون، سیرکولاتور، محدودکننده و گیرنده می‌باشد. این اجزاء برای مدل‌های X-Band و S-Band و همچنین در فرستنده/گیرنده‌های مختلف با یکدیگر تفاوت‌هایی دارند. در اینجا به شرح مشخصات یکی از مدل‌های آنها می‌پردازیم. واحد مایکروویو X-Band به شماره NG۳۰۲۸

این واحد شامل مگنترون، محدودکننده قابل کنترل با سیرکولاتور و گیرنده مایکروویو است.

بخش HF محدودکننده سیرکولاتور  
فیلتر مایکروویو



### مگنترون



مگنترون‌ها از نوع پالسی هستند و به عنوان مرحله پایانی فرستنده، توان پالسی را به اسکر ارسال می‌کنند. آنها با فرکانس کاری در حدود  $9375\text{MHz}$  و با قدرت خروجی  $25\text{ KW}$  کار می‌کنند. در هنگام ارسال، دایود محدود کننده به همراه سیرکولاتور، گیرنده را در مقابل پالس‌های ارسالی محافظت می‌کنند. (همانند عمل دوبلکسور در رادارهای قدیمی) واحد گیرنده مایکروویو نیز پالس‌های بازتابی را دریافت و آنها را به بخش IF که در محدوده فرکانس  $60\text{MHz}$  کار می‌کند، هدایت می‌نماید. در آنجا نیز عمل تقویت IF و سپس آشکارسازی انجام خواهد شد و در نهایت سیگنال ویدئو به بخش TCU فرستاده می‌شود. TCU سیگنال ویدئو را به فیلتر خروجی ارسال کرده در آنجا با سیگنال‌های تریگر و سیگنال سمت ترکیب شده و TVA به وجود می‌آید، این سیگنال توسط یک کابل کواکسیال سفید رنگ به نشان‌دهنده ارسال می‌شود.

### مقدار عرض پالس و مقدار فرکانس تکرار پالس PRF رادار

در جدول زیر مقدار برد رادار به همراه اندازه عرض پالس و همچنین فرکانس تکرار پالس آنها آمده است. با نگاهی به این جدول می‌توان رابطه این سه فاکتور اساسی در رادار را تشخیص داد. همان‌گونه که مشاهده می‌کنید با افزایش برد رادار عرض پالس نیز زیاد می‌شود، اما بالعکس مقدار فرکانس تکرار پالس کاهش می‌یابد، باستی دقیق نمود که با افزایش برد رادار هم عرض پالس و هم توان رادار افزایش می‌یابد و این به دلیل افزایش زمان ذخیره انرژی در PFN بوده و با افزایش عرض پالس طبیعتاً چون زمان مبتنا یک ثانیه و همیشه ثابت است پس فرکانس تکرار پالس نیز کاهش می‌یابد.

دور آنتن	۲۸/۲۳ RPM									
NM برد	۰/۲۵	۰/۵	۰/۷۵	۱/۵	۳	۶	۱۲	۲۴	۴۸	۹۶
پالس کوتاه us PRF Hz	۰/۰۸		۰/۱۵	۰/۳	۰/۵			۰/۹		
	۲۰۰۰		۱۰۰۰				۵۰۰			
پالس بلند us PRF Hz		۰/۱۵	۰/۳	۰/۵			۰/۹۰			
	۱۰۰۰					۵۰۰				

بر اساس برد رادار و عرض پالس آن مقدار جریان مگنترون در عرض پالس‌های مختلف توسط یک مبدل دیجیتال به انalog تنظیم می‌شود.

نکته



مدولاتورهای جدید دارای طرح‌هایی هستند تا الزامات استانداردهای پیشرفتی را اجرا نمایند. بعضی از بخش‌های سخت افزاری قدیمی تعویض یا تغییر کرده‌اند و تنظیمات توسط نرم‌افزار انجام می‌شود. این مدولاتور مجموعه‌ای از مدارات کنترل و PFN جهت ذخیره انرژی و شکل‌دادن پالس‌های مختلف و IGBT قرار دارد که انرژی پالسی را به مگنترون تغذیه می‌کند.



مدولاتور

### انتخاب مگنترون برای مدولاتور ۷۲۸G۲۰

برای مدولاتور بالا تنظیم مقدار ولتاژ هیتر در هنگام انتخاب مگنترون انجام می‌شود. این کار توسط تنظیم جامپرهای خواهد شد. بایاس نیز از قبل انجام شده و نمی‌توان آن را تغییر داد. در جدول زیر روش تنظیم جامپرهای برای مدل‌های مختلف مگنترون و انواع متفاوت فرستنده‌ها آمده است.

مدل مگنترون	نوع فرستنده/گیرنده	TP1/۱-۲	TP1/۳-۴	TP11/۱-۲
MSF1425A/MG5245	۱۲/۵Kw/X-Band	باز	بسته	باز
M1475A	۲۵Kw/X-Band	بسته	بسته	بسته
MG5459	۲۵Kw/X-Band	باز	بسته	بسته
M1302L/MG5223	۳۰Kw/S-Band	بسته	باز	بسته

### آزمایش کارایی فرستنده/گیرنده

در این بخش با یک آزمایش ساده می‌توان مقدار قدرت سیگنال خروجی فرستنده و حساسیت گیرنده را اندازه‌گیری نمود، که به آن آزمایش کارایی فرستنده/گیرنده می‌گویند. این

آزمایش در بیشتر رادارها وجود دارد و تفاوت آنها در نحوه انجام آن است. این آزمایش یکی از اولین کارهایی است که هر تعمیرکار بایستی در هنگامی که احساس می‌کند مشکلی در بخش فرستنده/گیرنده وجود دارد، انجام دهد تا تعیین نماید که آیا مشکل در فرستنده است یا در گیرنده. اما این آزمایش را هر چند وقت یکبار انجام دهید تا از وضعیت توانایی فرستنده و حساسیت گیرنده آگاه شوید.

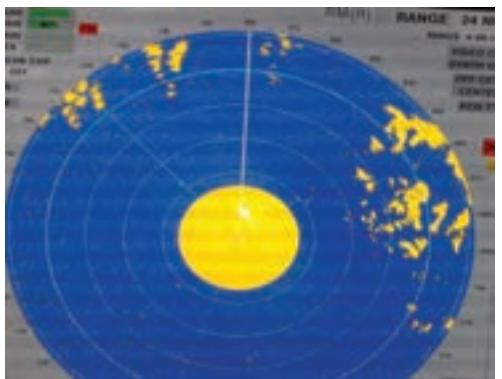


اندازه‌گیری قدرت سیگنال فرستنده

بر روی سطح بیرونی گیربکس (شکل روبرو)، یک دایود آشکارساز مایکروویو قرار دارد که مستقیماً سیگنال ارسال شده از اسکنر را دریافت می‌کند. دامنه خروجی این دایود نسبت مستقیم با قدرت سیگنال PMA و وضعیت اسکنر دارد. سیگنال را یا دامنه کارایی می‌نامند و بر روی صفحه نمایشگر به شکل یک بخش روشن در جهت دایود با شعاع ۱۶ مایل قابل رویت می‌باشد.

### اندازه‌گیری حساسیت گیرنده

این بخش توسط Test Oscillator انجام می‌شود که بر روی موج بر در کنار گیرنده رadar نصب می‌شود. (شکل زیر) برای اندازه‌گیری حساسیت گیرنده PMV یک سیگنال تست ثانویه که در بیرون از فضای مانیتور باشد مورد نیاز است، که بسته به دامنه و مقدار عامل نویز، سیگنال تحلیل شده و شکل دیسک یا یک حلقه روشن در مرکز مانیتور نشان داده می‌شود. مقدار قطر حلقه نشان‌دهنده حساسیت گیرنده است.



### نگهداری برنامه‌ای سیستم

تعمیر و نگهداری برنامه‌ای رadar محدود به جدول صفحه بعد می‌باشد. لذا کاربران بایستی در انجام هرگونه برنامه تعمیر و نگه داری با تعمیرکاران آگاه مشورت نمایند.

کار انجام شده	فاصله زمانی انجام کار	علانم
تعویض مگنترون	هر ۱۲ ماه یکبار یا پس از اتمام ساعت کار مگنترون (برای X-Band بین ۶ تا ۸ هزار ساعت و برای S-Band بین ۹ تا ۱۶ هزار ساعت)	ضعیف شدن فرستنده که یکی از روش‌های آن انجام تست PM می‌باشد یاد این که مشاهده ساعت کارکرد مگنترون از منوی زیر: Menu, Utilities and maintenance سپس به یک سوال اینمی پاسخ داده و روی گزینه Telemonitoring Data کلیک کرده و سپس روی کلمه Version کلیک کنید. ساعت کارکرد مگنترون قابل مشاهده است.
تعویض تسمه‌ها	در هنگام تعویض مگنترون با استی تسمه‌ها نیز چک شود. (در مدل ترانسیور بالا)	
تعویض یا تمیزکاری فیلتر واحد الکترونیکی نشان‌دهنده	هر سه ماه یکبار، یا بسته به گرد و غبار و هوای محیط کار رادار	هرگاه پس از بازرسی مشاهده شد که فیلتر کثیف می‌باشد. یا کار تعمیر و نگهداری انجام می‌شود باید فیلتر نیز تعویض شود.
چک کردن فن خنک‌کننده کابینت و فن CPU	هر وقت که کار تعمیر و نگهداری برنامه‌ای انجام می‌شود.	برای چک و یا تعویض فن‌ها رجوع کنید به کتاب فنی سیستم
تعویض باتری Back Up	هر پنج سال	رجوع کنید به کتاب فنی واحد الکترونیکی نشان‌دهنده
چک کردن نفوذناپذیری بخش آنتن	هرگاه که کار تعمیر و نگهداری برنامه‌ای بر روی گیربکس انجام می‌شود.	

letter Phonetic name	Flag	<u>ICS</u> Meaning as single flag	Morse Code	Meaning when used with nu- meric complements
A Alfa		I have a <u>diver</u> down; keep well clear at” “.slow speed	-.	Azimuth or bearing
B Bravo		I am taking in or discharging or carrying” dangerous goods.” (Originally used by the <u>Royal Navy</u> specifically for military (.explosives	...-	
C Charlie		“Affirmative.” <sup>الله</sup>	.. --	Course in <u>degrees magnetic</u>
D Delta		Keep clear of me; I am maneuvering” “with difficulty.” <sup>لله</sup>	.. ..	Date
E Echo		“I am altering my course to <u>starboard</u> .” <sup>لهم</sup>	.	
F Foxtrot		“I am disabled; communicate with me.” <sup>له</sup>	.. -..	
G Golf		“.I require a <u>pilot</u> ” <i>By fishing vessels near fishing grounds:</i> “I “.am hauling nets	.. --	Longitude (The first 2 or 3 digits denote degrees; the last 2 denote .minutes
H Hotel		“I have a pilot on board.” <sup>له</sup>	....	
I India		“I am altering my course to <u>port</u> .” <sup>لهم</sup>	..	
J Juliet		I am on fire and have dangerous cargo on” “.board: keep well clear of me or “.I am leaking dangerous cargo”	... ---	

/letter Phonetic name	Flag	<u>ICS</u> Meaning as single flag	Morse Code	Meaning when used with nu- meric complements
<b>K</b> <b>Kilo</b>		“.I wish to communicate with you”	-..	I wish to communicate with” “...you by 1) Morse signaling by hand-flags or arms; 2) Loud hailer (megaphone); 3) Morse signaling lamp; 4) Sound signals.
<b>L</b> <b>Lima</b>		“ <i>In harbour</i> : “The ship is <u>quarantined</u> <i>At sea</i> : “You should stop your vessel “.instantly	.. <b>.</b>	Latitude (the first 2 digits denote degrees; the last 2 denote .minutes
<b>M</b> <b>Mike</b>		My vessel is stopped and making no way” “through the water.” <sup>b</sup>	--	
<b>N</b> <b>Novem- ber</b>		“.Negative”	.-	
<b>O</b> <b>Oscar</b>		<u>Man overboard</u> .” (often attached to the” .man overboard pole on boats .With a sinister hoist, the <u>semaphore</u> flag	---	
<b>P</b> <b>Papa</b>		.The <i>blue Peter</i> <i>In harbor</i> : All persons should report on board as the vessel is about to proceed .to sea <i>At sea</i> : It may be used by fishing vessels to mean: “My nets have come fast upon “.an obstruction	---	
<b>Q</b> <b>Quebec</b>		My vessel is ‘healthy’ and I request free” “. <u>pratique</u>	-..	
<b>R</b> <b>Romeo</b>		(No ICS meaning as single flag)	.-	.Distance (range) in nautical miles
<b>S</b> <b>Sierra</b>		“.I am operating astern propulsion”	...	Speed (velocity) in knots
<b>T</b> <b>Tango</b>		“.Keep clear of me” <i>Fishing boats</i> : “Keep clear of me; I am “. <u>engaged in pair trawling</u>	-	Local time. (The first 2 digits denote hours; the last 2 denote .minutes

/letter Phonetic name	Flag	<u>ICS</u> Meaning as single flag	Morse Code	Meaning when used with nu- meric complements
U Uniform		“You are running into danger”	-..	
V Victor		“I require assistance”	-... .	Speed in kilometers per hour
W Whiskey		“I require medical assistance”	--.	
X Xray		Stop carrying out your intentions and” “.watch for my signals	-...-	
Y Yankee		“I am dragging my anchor”	-...-	
Z Zulu		“I require a <u>tug</u> ” <i>By fishing vessels near fishing grounds:</i> “I “.am shooting nets	-..-	Time ( <u>UTC</u> ). (The first 2 digits denote hours; the last 2 denote .minutes)

## پرچم اعداد

Number	<u>NATO</u> flag	<u>ICS</u> flag	Morse Code
0 Zero			----
1 One			-... .
2 Two			-... .
3 Three			-...-

4 Four			-....
5 Five			.....
6 Six			...--
7 Seven			...--
8 Eight			...--
9 Nine			....

## پرچم های جایگزین

پرچم های جایگزین یا تکرار اجازه می دهند پیام هایی با کاراکترهای تکراری بدون نیاز به چندین مجموعه از پرچم های سیگنال داشته باشند.

First substitute	Second substitute	Third substitute	Fourth substitute

کد بین المللی سیگنال ها فقط شامل سه عدد از این پرچم های جایگزین می باشند. برای نشان دادن چگونگی استفاده از آنها، برخی از پیام ها و نحوه کدگذاری آنها در اینجا آمده است:

“N”					
“O”					
“NO”					
“NON”					
“NOO”					
“NOON”					
“NONO”					
“NONON”					
“NONNN”					

Letter	Morse
Ä	-.--.
Á	-.-.-
Å	-.-.-
Ch	----
É	...-..
Ñ	--.-.
Ö	.---
Ü	--..

Punctuation	Morse
Full-stop (period)	-.-.-
Comma	--...--
Colon	.....
Question mark (query)	..---..
Apostrophe	.----.
Hyphen	-....-
(“/”) Slash	-...-
Brackets (parentheses)	-.-.-
Quotation marks	-...-.
At sign	.-.-.
Equals sign	-....

Prosign (?)	Morse
AA, New line	-.-.
AR, End of message	.-.-.
AS, Wait	...-.
BK, Break	-.-...-
BT, New paragraph	-....
CL, Going off the air (“clear”)	...-...-.
CT, Start copying	-.-.-
DO, Change to wabun code	----.-
KN, Invite a specific station to transmit	.-.-.
SK, End of transmission (also VA)	-.-...-
SN, Understood (also VE)	.-...-
SOS, Distress message	...---...-

Other Phrases	Abbreviation
Over	K
Roger	R
See you later	CUL
Be seeing you	BCNU
You're	UR
Signal report	RST
Best regards	VV
Love and kisses	AA

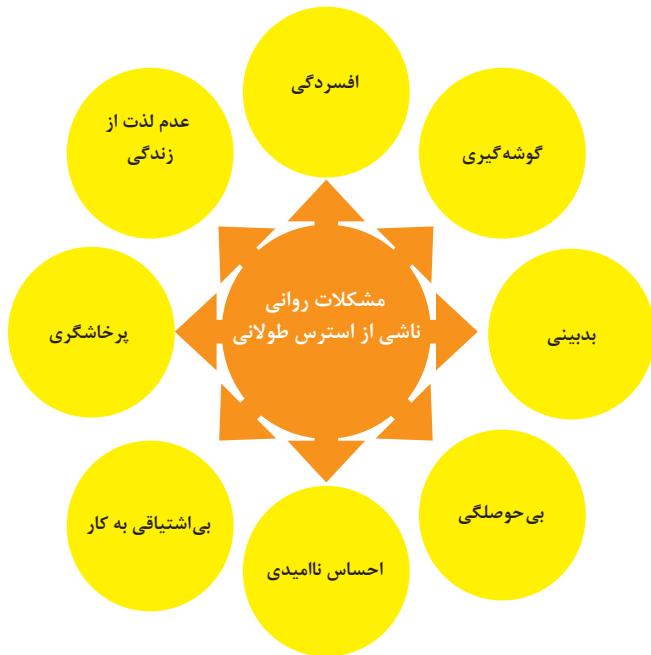
Q Code (?)	Meaning
QSL	I acknowledge receipt
QSL?	Do you acknowledge?
QRX	Wait
QRX?	Should I wait?
QRV	I am ready to copy
QRV?	Are you ready to copy?
QRL	The frequency is in use
QRL?	Is the frequency in use?
QTH	My location is...
QTH?	What is your location?

## فصل ۳

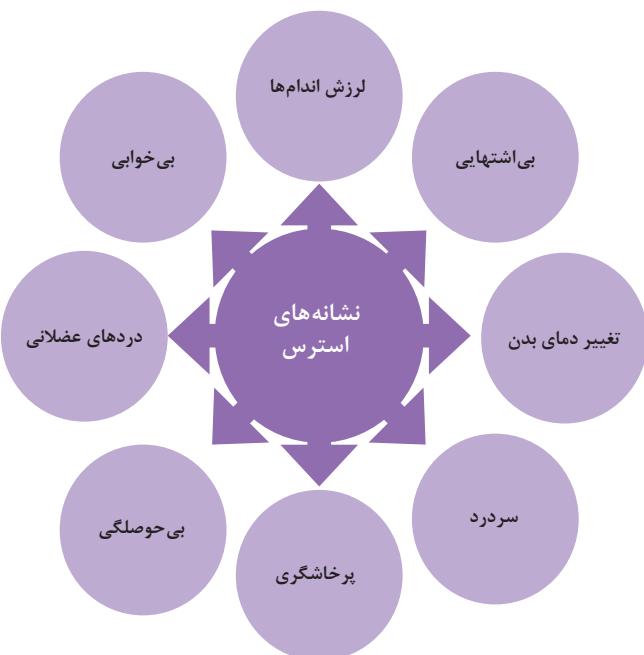
# ایمنی، بهداشت و ارگونومی



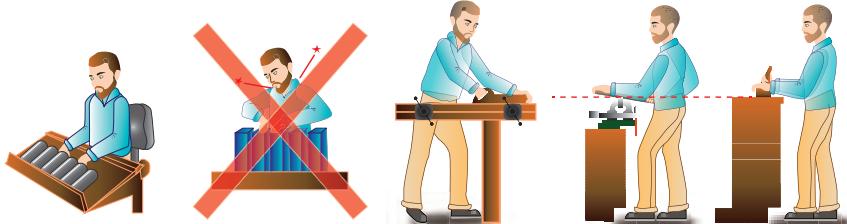
اثرات فیزیکی استرس بر بدن



اثرات روانی استرس بر بدن

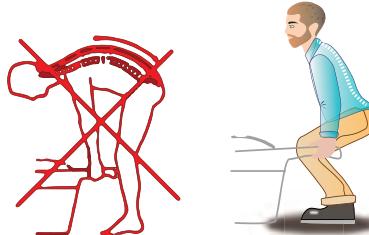


ارگونومی: به کارگیری علم درباره انسان در طراحی محیط کار است و سبب بالا رفتن سطح ایمنی، بهداشت، تطبیق کار با انسان بر اساس ابعاد بدنی فرد و در نهایت رضایت شغلی و بهبود بهرهوری می‌شود.



در کارهای نشسته، ارتفاع سطح کار باید در حدود آرنج باشد.

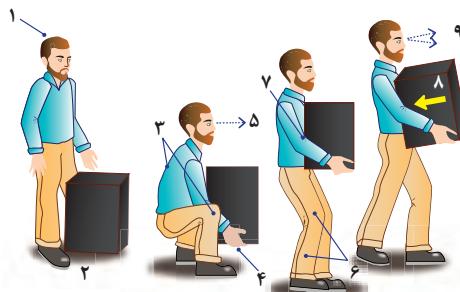
الف- کار سبک  
ب- کار سنگین  
انجام بیشتر کارها در سطح آرنج راحت‌تر است



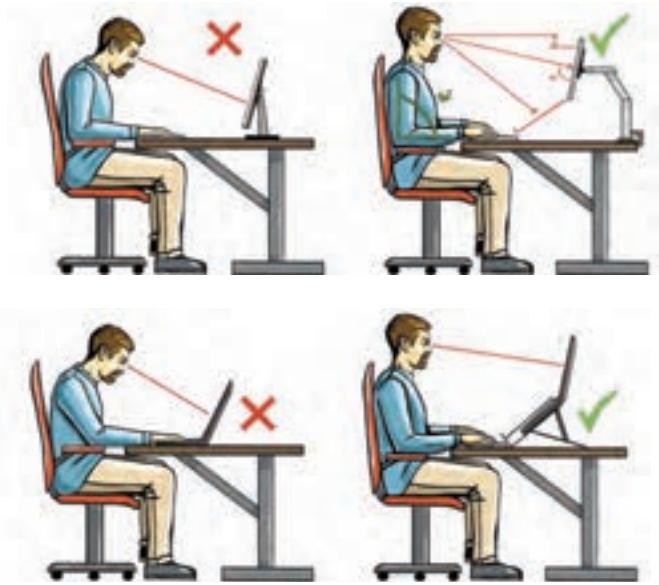
اثر وضعیت بدن (پشت خم شده) روی ستون فقرات



جابه جایی و گذاشتن اجسام (به وضعیت سر، کمر، دست، زانو و پا توجه کنید)



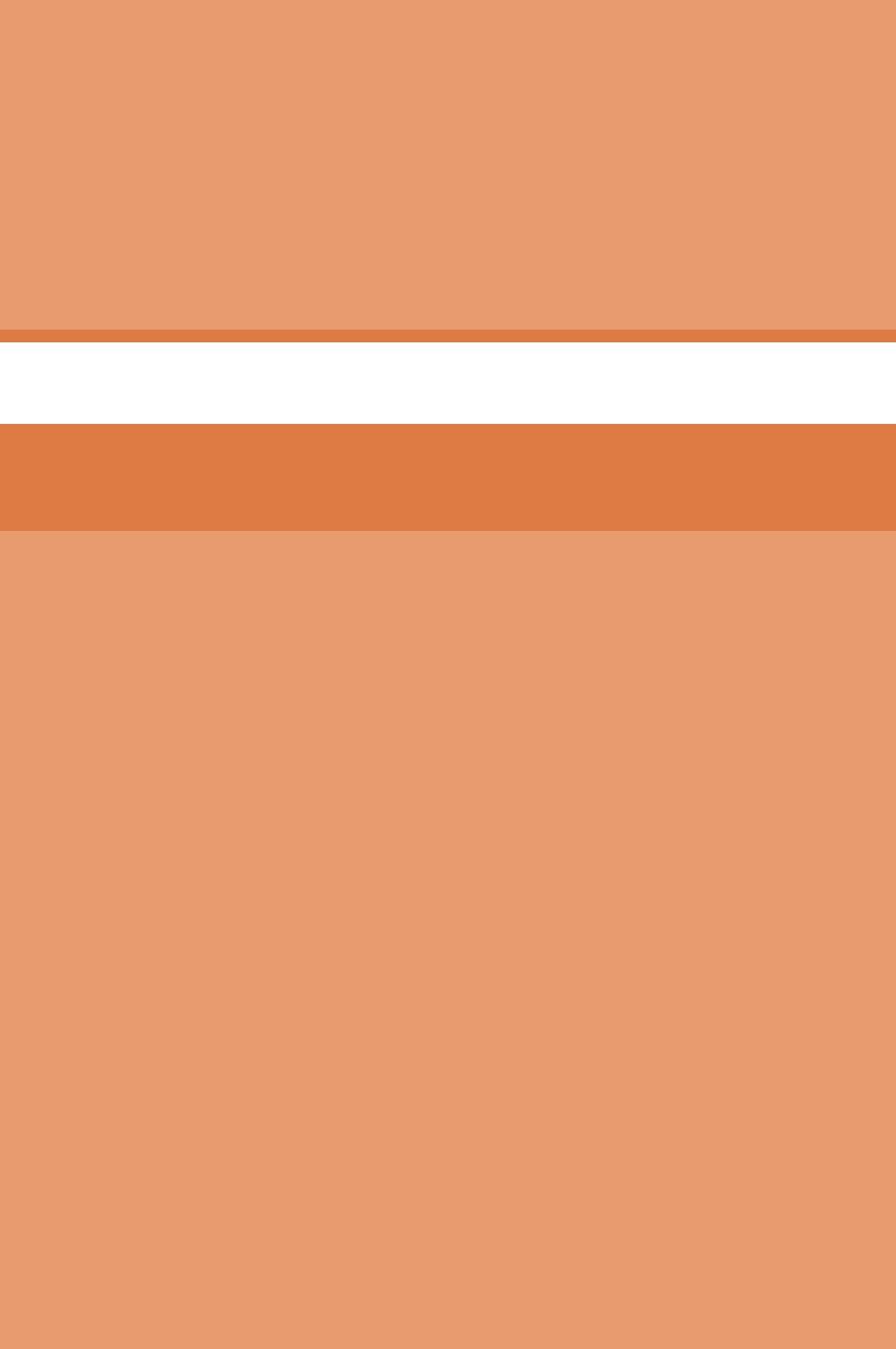
بلند کردن و جابه جایی اجسام (به وضعیت سر، کمر، دست، زانو و پا توجه کنید)



وضعیت صحیح بدن هنگام کار با رایانه

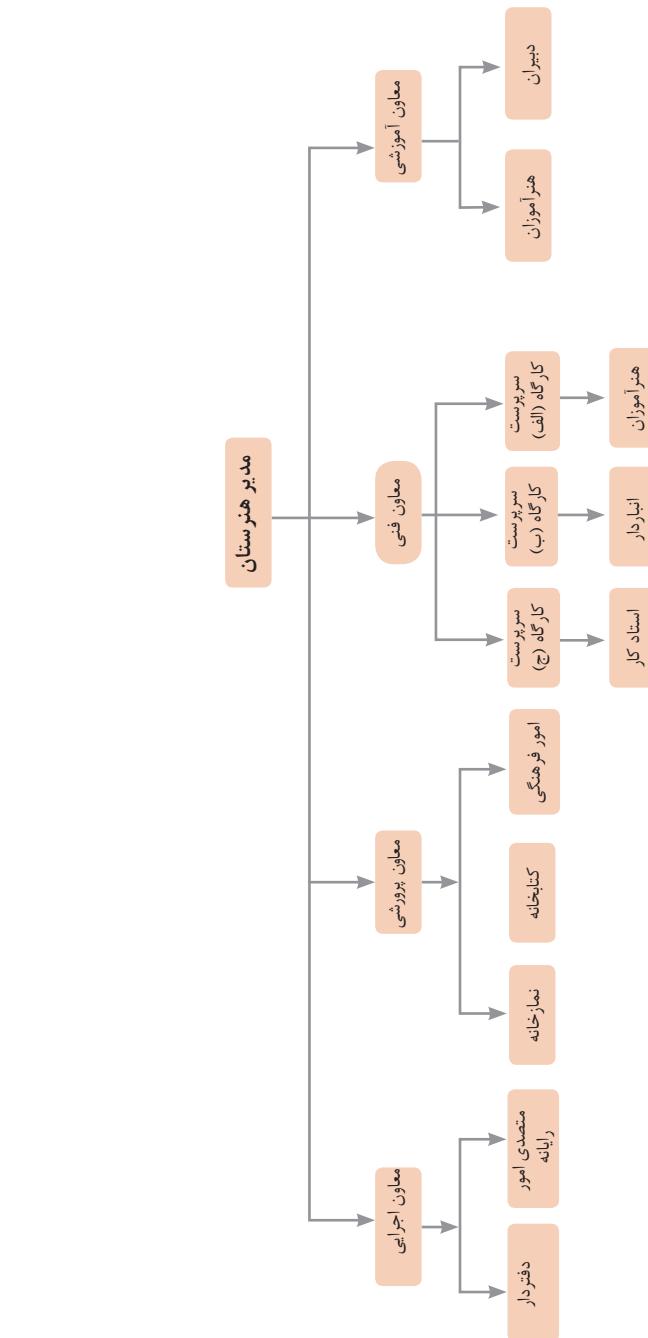


وضعیت‌های ناصحیح کاری



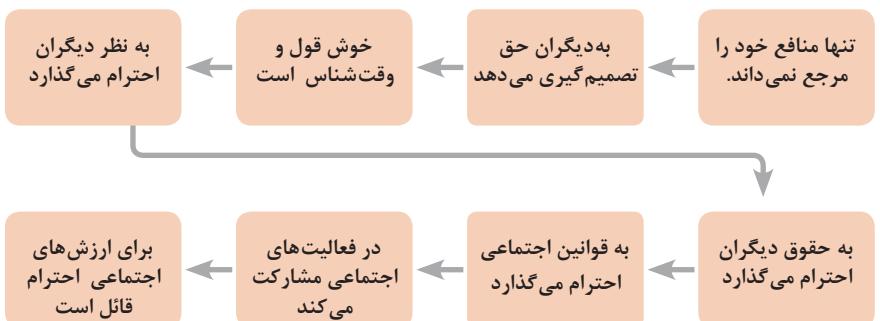
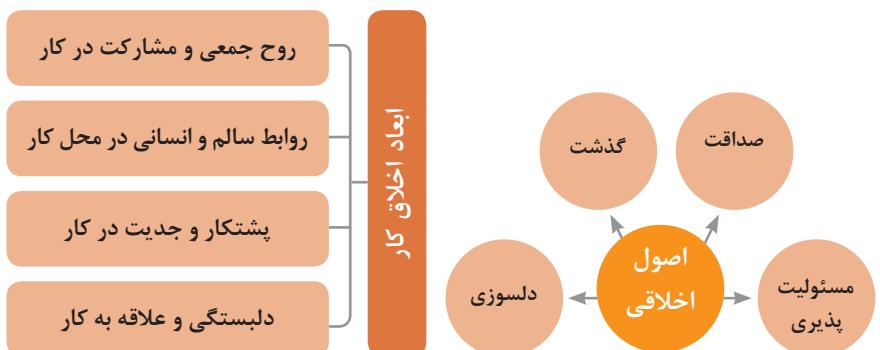
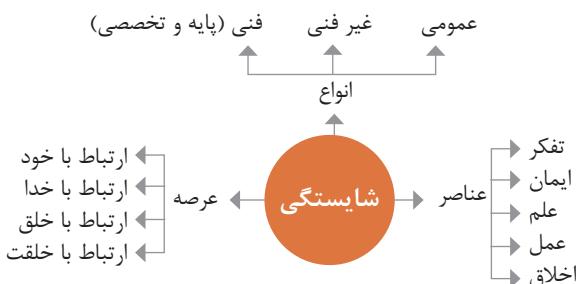
## فصل ۴

# شاپیستگی‌های غیرفنی



## اخلاق حرفه‌ای

در انجام کارها به صورت شایسته بایستی به خدا، خود، خلق و خلقت هم زمان توجه داشت و در انجام آنها باید علم، عمل، ایمان، تفکر و اخلاق را همراه کرد.



ویژگی رفتار احترام آمیز

دلسوز و رحیم هستند

رویکرد حمایتی دارند

به احساسات دیگران توجه می کنند

مشکلات دیگران را مشکل خود می دانند

در مصائب و مشکلات دیگران شریک می شوند

ویژگی افرادی که در حرفه شان خیرخواه هستند

## برخی از کلیدهای زندگی شغلی و حرفه ای

- ۱ عبادت ده جزء دارد که نه جزء آن در کسب حلال است.
- ۲ کسی که در راه کسب روزی حلال برای خانواده اش بکوشد، مجاهد در راه خداست.
- ۳ بهترین درآمدها سود حاصل از معامله نیکو و پاک است.
- ۴ پاکیزه‌ترین مالی که انسان صرف می کند، آن است که از دسترنج خودش باشد.
- ۵ امانت داری، بی نیازی می آورد و خیانت، فقر می آورد.
- ۶ بهره‌آور ساختن مال از ایمان است.
- ۷ هر کس میانه روی و قناعت پیشه کند نعمتش پایدار شود.
- ۸ در ترازوی عمل چیزی سنگین تر از خلق نیکو نیست.
- ۹ اشتغال به حرفه‌ای همراه با عفت نفس، از ثروت همراه با ناپاکی بهتر است.
- ۱۰ کسی که می خواهد کسبش پاک باشد، در داد و ستد فریب ندهد.
- ۱۱ هر صنعتگری برای درآمد زایی نیازمند سه خصلت است: مهارت و تخصص در کار، ادای امانت در کار و علاقمندی به صاحب کار.
- ۱۲ هر کس ریخت و پاش و اسراف کند، خداوند او را فقیر کند.
- ۱۳ زمانی که قومی کم فروشی کنند، خداوند آنان را با قحطی و کمبود محصولات عذاب می کند.
- ۱۴ به راستی خدای متعال دوست دارد هر یک از شما هر گاه کاری می کند آن را محکم و استوار کند.
- ۱۵ تجارت در وطن مایه سعادتمندي مرد است.

## در شغل و حرفه

به عنوان عضوی از نیروی کار ماهر کشور در پیشگاه خداوند متعال که دانای آشکار و نهان است؛ متعهد می‌شوم :

- مسئولیت‌پذیری، درست‌کاری، امانت‌داری، گذشت، انصاف و بهره‌وری در تمام امور شغلی و حرفه‌ای را سرلوحه کارهای خود قرار دهم.
  - کار خود را با تفکر، ایمان، علم، عمل و اخلاق در عرصه‌های ارتباط با خود، خدا، خلق و خلقت به صورت شایسته انجام دهم.
  - در تعالی حرفه‌ای، یادگیری مداوم، مهارت افزایی و کسب شایستگی و ارتقای صلاحیت‌های حرفه‌ای خویش کوشای بشم.
  - مصالح افراد، مشتریان و جامعه را در انجام وظایف شغلی و حرفه‌ای بر منافع خود مقدم بدارم.
  - با همت بلند و پشتکار برای کسب روزی حلال و تولید ثروت از طریق آن تلاش نمایم.
  - از بطالات، بیکاری، اسراف، ربا، کم فروشی، گران فروشی و زیاده خواهی پرهیز کنم.
  - در انجام وظایف شغلی و حرفه‌ای، آنچه برای خود می‌پسندم، برای دیگران هم بپسندم و آنچه برای خود نمی‌پسندم برای دیگران نیز نپسندم.
  - از کار، تولید، کالا، سرمایه و خدمات کشور خود در انجام وظایف شغلی و حرفه‌ای حمایت کنم.
  - برای مخلوقات هستی، محیط زیست و منابع طبیعی کشورم ارزش قائل شوم و در حفظ آن بکوشم.
  - از حیا و عفت، آراستگی ظاهری و پوشیدن لباس مناسب برخوردار بشم.
  - همواره در حفظ و ارتقاء سلامت و بهداشت خود و دیگران در محیط کار تلاش نمایم.
  - در انجام وظایف شغلی و حرفه‌ای در تمامی سطوح، حقوق مالکیت معنوی و مادی اشخاص، شرکت‌ها و بنگاه‌های تولیدی و خدماتی را رعایت کرده و بر اساس قانون عمل نمایم.
- و از خداوند متعال می‌خواهم در پیمودن این راه بزرگ، بینش مرا افزون، اراده‌ام را راسخ و گام‌هایم را استوار گرداند.

**جدول عنوانین دروس شایستگی های مشترک و پودمان های آنها**

پایه	درس	پودمان ها
۱۰	آب، خاک، گیاه- گروه کشاورزی و غذا	خاک خواص شیمیابی و بهسازی خاک خواص آب منابع آب کشت و نگهداری گیاهان
	ارتباط مؤثر- گروه بهداشت و سلامت	اهمیت، اهداف و عناصر ارتباط ارتباط مؤثر با خود و مهارت های ارتباطی ارتباط مؤثر با خدا، خلقت و جامعه ارتباط مؤثر در کسب و کار اهمیت و کار کردن زبان بدن و فنون مذاکره
	ارتباط مؤثر- گروه خدمات	اهمیت، اهداف و عناصر ارتباط ارتباط مؤثر با خود و مهارت های ارتباطی ارتباط مؤثر با خدا، خلقت و جامعه ارتباط مؤثر در کسب و کار اهمیت و کار کردن زبان بدن و فنون مذاکره
	نقشه کشی فنی رایانه ای- گروه برق و رایانه	ترسیم با دست آزاد تجزیه و تحلیل نما و حجم ترسیم سدهنما و حجم ترسیم با رایانه نقشه کشی رایانه ای
	نقشه کشی فنی رایانه ای- گروه مکانیک	نقشه خوانی trsیم نقشه نقشه برداری از روی قطعه کنترل کیفیت نقشه trsیم پروژه با رایانه
۱۰	نقشه کشی فنی رایانه ای- گروه مواد و فراوری	نقشه خوانی trsیم نقشه نقشه برداری از روی قطعه کنترل کیفیت نقشه trsیم پروژه با رایانه

### جدول عنوانین دروس شایستگی های مشترک و پودمان های آنها

پایه	درس	پودمان ها
۱۰	نقشه کشی فنی رایانه‌ای - معماری و ساختمان	ترسیم فنی و هندسی
		نقشه‌های ساختمانی
		ترسیم های سه بعدی
		خروچی دو بعدی از فضای سه بعدی
		کنترل کیفیت نقشه و ارائه پروژه
۱۰	طراحی و زبان بصری - گروه هنر	خلق هنری، زبان بصری و هنر طراحی
		طراحی ابزار دیدن و خلق اثر هنری
		نقشه، خط و طراحی خطی
		سطح، شکل و حجم، به کارگیری اصول ترکیب‌بندی در خلق آثار هنری
		نور و سایه در هنرهای بصری، رنگ و کاربرد آن در هنر

### جدول عنوانین دروس شایستگی های پایه و پودمان های آنها

پایه	درس	پودمان ها
۱۰	ریاضی ۱	حل مسائل به کمک رابطه بین کمیت های متناسب
		کاربرد درصد در حل مسائل زندگی روزمره
		مدل سازی برخی وضعیت ها به کمک معادله درجه دوم
		تفصیر توان رسانی به توان عدددهای گویا به کمک ریشه گیری
		مدل سازی و حل مسائل به کمک نسبت های مثلثاتی یک زاویه

### جدول عنوانین دروس شایستگی های پایه و پودمان های آنها

پایه	درس	پودمان ها
۱۱	ریاضی ۲	به کارگیریتابع در مدل سازی و حل مسائل
		مدل سازی و حل مسائل مرتبط با معادله ها و نامعادله ها
		مدل سازی و حل مسائل به کمک نسبت های مثلثاتی زاویه دلخواه
		حل مسائل مرتبط با لگاریتم ها
		تحلیل وضعیت ها به کمک مقاهیم آماری

<p>۱۲</p> <p>ریاضی ۳</p> <p>به کارگیری برخی تابع‌ها در زندگی روزمره</p> <p>تحلیل وضعیت‌ها به کمک مفهوم حد</p> <p>مقایسه حدهای یک طرفه و دو طرفه و پیوستگی تابع‌ها</p> <p>تحلیل وضعیت‌ها به کمک مفهوم مشتق</p> <p>به کارگیری مشتق در تعیین رفتار تابع‌ها</p>
<p>۱۰</p> <p>فیزیک</p> <p>به کارگیری مفاهیم، کمیت‌ها و انبار اندازه گیری</p> <p>تحلیل انواع حرکت و کاربرد قوانین نیرو در زندگی روزمره</p> <p>مقایسه حالت‌های ماده و محاسبه فشار در شاره‌ها</p> <p>تحلیل تغییرات دما و محاسبه گرمای مبالغه شده</p> <p>تحلیل جریان الکتریکی و محاسبه مقاومت الکتریکی در مدارهای الکتریکی</p>
<p>۱۱</p> <p>شیمی</p> <p>به کارگیری مفاهیم پایه شیمی در زندگی</p> <p>تحلیل فرایندهای شیمیایی</p> <p>مقایسه محلول‌ها و کلوبید‌ها</p> <p>به کارگیری مفاهیم الکتروشیمی در زندگی</p> <p>به کارگیری ترکیب‌های کربن دار در زندگی</p>

#### جدول عنوانین دروس شایستگی‌های پایه و بودمان‌های آنها

<p>۱۰</p> <p>زیست‌شناسی</p> <p>پایه</p> <p>درس</p> <p>بودمان‌ها</p> <p>تجزیه و تحلیل انواع ترکیبات شیمیایی موجودات زنده</p> <p>بررسی ساختار و پروس‌ها، باکتری‌ها، آغازیان و قارچ‌ها</p> <p>معرفی و چگونگی رده بندی جانوران</p> <p>معرفی و چگونگی رده بندی گیاهان</p> <p>تعیین عوامل مؤثر بر بهبود کیفیت محیط زیست</p>
-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

### جدول عنایون دروس شایستگی های غیر فنی و پودمان های آنها

پودمان ها	درس	پایه
تحلیل محیط کار و برقراری ارتباطات انسانی		
تحلیل عملکرد فناوری در محیط کار		
به کارگیری قوانین در محیط کار	الزامات محیط کار	۱۰
به کارگیری ایمنی و بهداشت در محیط کار		
مهارت کاریابی		
به کارگیری سواد فناورانه		
تحلیل فناوری اطلاعات و ارتباطات		
تجزیه و تحلیل فناوری های همگرا و به کارگیری مواد نوتروکیب	کاربرد فناوری های نوین	۱۱
به کارگیری انرژی های تجدید پذیر		
تجزیه و تحلیل فرایند ایده تا محصول		
تولید و مدیریت تولید		
مدیریت منابع تولید		
توسعه محصول جدید	مدیریت تولید	۱۱
مدیریت کیفیت		
مدیریت پروژه		
حل خلاقانه مسائل		
نوآوری و تجاری سازی محصول		
طراحی کسب و کار	کارگاه نوآوری و کارآفرینی	۱۱
بازاریابی و فروش		
ابیجاد کسب و کار نوآورانه		
امانت داری		
مسئولیت پذیری		
درستکاری	اخلاق حرفه ای	۱۲
رعایت انصاف		
بهره وری		



دیران محترم، صاحب نظران بزرگیان عزیز و اولیای آمان می توانند نظرنگاری اصلاحی خود را درباره مطالب این کتاب  
از طریق نامه بثنالی تهران - صندوق پستی ۴۸۷۴ / ۱۵۸۷۵ - کروه دری مربوط و یا پایم نگار tvoccd@roshd.ir

ارسال نمایند. وبگاه: tvoccd.oerp.ir  
و نظرنگاری کتاب با دیجی فن و حرفه ای و کارداش